

21997A0222(01)

L 53/2

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1997.2.22.

MEGÁLLAPODÁS**egyrésről az Európai Közösség, másrésről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG

egyrésről,

DÁNIA KORMÁNYA ÉS A FERÖER-SZIGETEK HELYI KORMÁNYA

másrésről,

EMLÉKEZTETVE a Feröer-szigetek jogállására, mint a Közösség egyik tagállamának önkormányzattal rendelkező része;

EMLÉKEZTETVE a Feröer-szigetek problémáiról szóló, 1974. február 4-i tanácsi állásfoglalásra;

FIGYELEMBE VÉVE a halászat létfontosságú szerepét a Feröer-szigeteken, amely alapvető gazdasági tevékenységet képezi, mivel fő exportcikke a hal és halászati termékek;

FIGYELEMBE VÉVE a szerződő felek közötti halászati megállapodásban megállapított halászati kapcsolatok fontosságát, a felek megerősítik, hogy e megállapodás kereskedelmi szempontjai nem befolyásolják a halászati megállapodás működését és, hogy ebből következően továbbra is megfelelő szinten tartják a halászati megállapodás szerint kölcsönösen rendelkezésre álló halászati lehetőségek mértékét;

AZZAL AZ ÓHAJJAL, hogy egységesítsék és kiterjesszék a Közösség és a Feröer-szigetek között meglévő gazdasági kapcsolatokat és, hogy a tisztességes versenyfeltételek kellő figyelembevételével biztosítsák kereskedelmük harmonikus fejlődését, hogy így járuljanak hozzá Európa építésének munkájához;

AZZAL AZ ELHATÁROZÁSSAL, hogy a szabadkereskedelmi területek létrehozásáról szóló, 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezménynek (GATT) megfelelően fokozatosan megszüntetik a kereskedelmüket érintő akadályokat;

KINYILVÁNÍTVÁ, hogy minden vonatkozó tényező és különösen a közösségbeli fejlemények figyelembevételével, készek megvizsgálni kapcsolataik fejlesztésének és elmélyítésének lehetőségét, amennyiben annak az e megállapodás hatálya alá nem szabályozott területekre történő kiterjesztése gazdasági érdekeik szempontjából hasznosnak minősülhet;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy e célból, 1991. december 2-án aláírtak egy megállapodást egyrésről az Európai Gazdasági Közösség, másrésről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között (a továbbiakban „eredeti megállapodás”);

FIGYELEMBE VÉVE, hogy 1995. március 8-án aláírtak egy levélváltás formájában létrejött megállapodást egyrésről az Európai Közösség, másrésről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között (a továbbiakban „levélváltás formájában létrejött megállapodás”), amely módosítja az eredeti megállapodás első jegyzőkönyve mellékletének I. és II. táblázatát;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság Európai Unióhoz történő, 1995. január 1-jei csatlakozásának értelmében, módosítani kell a hal és halászati termékeknek a Feröer-szigetek és a Közösség közötti kereskedelmére alkalmazandó szabályokat, egyrésről a Feröer-szigetek, másrésről az új tagállamok közötti kereskedelmi forgalom fenntartása érdekében;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy a kőolajtermékek közös származás-meghatározásának Közösség általi elfogadása eredményeként szükséges az e termékekre vonatkozó rendelkezések módosítása;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy a Közösség és az EFTA-tagállamok közötti kereskedelem fejlődésének figyelembevétele érdekében szükséges a „származó termékek” fogalmának meghatározására és a közigazgatási együttműködés módszereire vonatkozó rendelkezések módosítása;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy a Feröer-szigeteken folytatott különleges haltáp-előállítás figyelembevétele érdekében szükséges az egyes mezőgazdasági termékek behozatalára alkalmazandó rendelkezések módosítása;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy a megfelelő működés biztosításának elősegítése érdekében e megállapodásba egy, a vámügylekre vonatkozó kölcsönös közigazgatási segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvet kell beépíteni;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy az eredeti megállapodásban említett termékeket érintő, a szerződő felek vámnómenklatúrájában végrehajtott bizonyos módosításokkal való összehangoláshoz szükséges az említett termékek vámnómenklatúrájának frissítése;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy a nagyobb mértékű rugalmasság biztosítása érdekében tanácsos a vegyes bizottság felhatalmazása az e megállapodás jegyzőkönyveinek rendelkezéseire vonatkozó módosításokkal kapcsolatos döntéshozatalra;

FIGYELEMBE VÉVE, hogy az áttekinthetőség érdekében az eredeti megállapodás és a levélváltás formájában létrejött megállapodás helyébe, e megállapodás keretében egy új, összevont szöveg lép;

FIGYELEMMEL arra, hogy a Finnország és Svédország, valamint a Feröer-szigetek közötti kétoldalú kereskedelmi megállapodások e megállapodás hatálybalépésekor hatályukat veszítik;

ELHATÁROZTÁK, HOGY az említett célkitűzéseknek megfelelően és annak figyelembevételével, hogy e megállapodás egyik rendelkezése sem értelmezhető úgy, mint ami mentesíti a szerződő feleket a más nemzetközi megállapodások alapján rájuk háruló kötelezettségek alól,

MEGKÖTIK EZT A MEGÁLLAPODÁST:

1. cikk

E megállapodás célja:

- a) a Közösség és a Feröer-szigetek közötti gazdasági kapcsolatok harmonikus fejlődésének a kölcsönös kereskedelem bővítésével történő elősegítése, és így a gazdasági tevékenységek fellendülésének, az életkörülmények és foglalkoztatási feltételek javulásának, valamint a nagyobb termelékenység és pénzügyi stabilitás elősegítése a Közösségben és a Feröer-szigeteken;
- b) tisztességes versenyfeltételek biztosítása a szerződő felek közötti kereskedelemben;
- c) a kereskedelmi akadályok eltávolításával, ily módon hozzájárulni a világkereskedelem harmonikus fejlődéséhez és bővüléséhez.

2. cikk

Ezt a megállapodást a Közösségből vagy a Feröer-szigetektől származó azon termékekre kell alkalmazni:

- i. amelyek a Harmonizált Rendszer 25–97. fejezetébe tartoznak, az Európai Közösséget létrehozó szerződés II. mellékletében felsoroltak és az e megállapodás I. mellékletében felsoroltak kivételével;
- ii. amelyek e megállapodás 1., 2. és 4. jegyzőkönyvében szerepelnek, az említett jegyzőkönyvekben meghatározott rendelkezések kellő figyelembevételével.

3. cikk

A szerződő felek közötti kereskedelemben nem vezethető be új behozatali vám.

4. cikk

(1) A Közösség eltörli a Feröer-szigetekkel szemben fennálló behozatali vámokat.

(2) A Feröer-szigetek eltörli a Közösséggel szemben fennálló behozatali vámokat; e célból a II. melléklet meghatározza a feröeri vám- és pénzügyi jogszabályokban foglalt rendelkezéseket.

5. cikk

A behozatali vám eltörlésére vonatkozó rendelkezéseket a fiskális behozatali vámokra is alkalmazni kell.

A Feröer-szigetek belső adóval helyettesítheti a fiskális behozatali vámot vagy a behozatali vám fiskális elemét.

6. cikk

A Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelemben nem vezethető be új, a vámokkal azonos hatású díj.

A Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelemben el kell törölni a behozatali vámmal azonos hatású díjakat.

7. cikk

A Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelemben nem vezethető be kiviteli vám vagy azzal azonos hatású díj.

A kiviteli vámokat és az azzal azonos hatású díjakat el kell törölni.

8. cikk

Az 1. jegyzőkönyv megállapítja a Közösségben szabad forgalomba bocsátott vagy a Feröer-szigetekre importált egyes halakra és halászati termékekre alkalmazandó tarifális vámelhárítást és szabályokat.

9. cikk

A 2. jegyzőkönyv megállapítja a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes termékekre alkalmazandó tarifális vámelhárítást és szabályokat.

10. cikk

(1) Az érintett szerződő fél, abban az esetben, ha agrárpolitikája végrehajtása vagy az érvényben lévő szabályok bármilyen módosítása eredményeként, különleges szabályokat állapít meg, módosíthatja az e megállapodáson alapuló szabályokat azon termékek tekintetében, amelyekre az említett szabályok vagy módosítások vonatkoznak.

(2) Ilyen esetekben az érintett szerződő fél kellő mértékben figyelembe veszi a másik szerződő fél érdekeit. E célból a szerződő felek a 31. cikk által létrehozott vegyes bizottság keretén belül konzultálhatnak egymással.

11. cikk

A 3. jegyzőkönyv megállapítja a „származó termékek” fogalmának meghatározását és a közigazgatási együttműködés módszereit.

12. cikk

Az a szerződő fél, amely a legnagyobb kedvezményes elbánásban részesülő harmadik országokra alkalmazandó vámok vagy az azokkal azonos hatású díjak mértékének csökkentését, vagy azok alkalmazásának felfüggesztését tervezi, legkésőbb 30 nappal az említett csökkentés vagy felfüggesztés hatálybalépése előtt, amennyiben ez megvalósítható értesíti a vegyes bizottságot. Az azokból eredő torzulások tekintetében tudomásul veszi a másik fél valamennyi kifogását.

13. cikk

(1) A Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelemben nem vezethető be behozatalra vonatkozó új mennyiségi korlátozás vagy azzal azonos hatású intézkedés.

(2) A szerződő felek eltörlik a behozatalra vonatkozó mennyiségi korlátozásokat és a mennyiségi korlátozásokkal azonos hatású intézkedéseket.

14. cikk

(1) A Közösség fenntartja a jogot a 2710, 2711, ex 2712 (az ozo-kerit, a lignitviasz és a tőzegviasz kivételével) és a 2713 Kombi-nált Nomenklátúra szám alá tartozó kőolajtermékekre alkalmazandó rendelkezések módosítására, a kőolajtermékekre vonatkozó közös kereskedelempolitika alapján hozott határozatok elfogadásakor vagy a közös energiapolitika kialakításakor.

Ebben az esetben a Közösség kellő mértékben figyelembe veszi a Feröer-szigetek érdekeit; e célból tájékoztatja a vegyes bizottságot, amely a 33. cikk (2) bekezdésében megállapított feltételek mellett ül össze.

(2) A Feröer-szigetek fenntartja a jogot, hogy hasonló helyzetben hasonlóképpen járjon el.

(3) Az (1) és (2) bekezdésre is figyelemmel, ez a megállapodás nem érinti a kőolajtermékek behozatalára alkalmazott nem tarifális szabályokat.

15. cikk

(1) A szerződő felek kijelentik, hogy, amennyiben azt agrárpolitikájuk lehetővé teszi, készek arra, hogy elősegítsék azon mezőgazdasági termékek kereskedelmének harmonikus fejlődését, amelyekre e megállapodás nem vonatkozik.

(2) A szerződő felek az állat-egészségügyi, egészségügyi és növény-egészségügyi ügyekben szabályaikat megkülönböztetéstől mentesen alkalmazzák, és nem vezetnek be olyan új intézkedéseket, amelyek a kereskedelem indokolatlan akadályozásával járnak.

(3) A szerződő felek a 35. cikkben megállapított feltételek mellett megvizsgálják minden, a mezőgazdasági termékek kereskedelmében felmerülő nehézséget, és törekednek azok megfelelő megoldására.

16. cikk

A Feröer-szigetek helyi kormánya megteszi a szükséges ellenőrző intézkedéseket az 1. jegyzőkönyv 2. cikkében említett, a Közösség által megállapított vagy megállapítandó referenciaár megfelelő alkalmazásának biztosítására.

A szerződő felek biztosítják a 3. jegyzőkönyvben megállapított, a „származó termékek” fogalmának és a közigazgatási együttműködés módszereinek megfelelő alkalmazását.

17. cikk

A 4. jegyzőkönyv megállapítja az 1. jegyzőkönyvben felsorolt mezőgazdasági termékektől eltérő egyes mezőgazdasági termékek behozatalára alkalmazandó különös rendelkezéseket.

18. cikk

Az 5. jegyzőkönyv megállapítja a közigazgatási hatóságok közötti, vámügyekkel kapcsolatos kölcsönös segítségnyújtásra vonatkozó rendelkezéseket.

19. cikk

A szerződő felek újra megerősítik elkötelezettségüket, hogy a legnagyobb kedvezményes elbánást biztosítják egymásnak a GATT 1994 értelmében.

Ez a megállapodás nem zárja ki a vámuniók, szabadkereskedelmi területek vagy a határ menti kereskedelemre vonatkozó megállapodások fenntartását vagy létrehozását, kivéve amennyiben azok, az e megállapodásban meghatározott kereskedelmi szabályokat, különösen a származási szabályokra vonatkozó rendelkezéseket megváltoztatják.

20. cikk

A szerződő felek tartózkodnak minden olyan belső fiskális intézkedéstől vagy gyakorlattól, amely akár közvetve, akár közvetlenül, különbséget tesz az egyik szerződő fél termékei és a másik szerződő fél területéről származó hasonló termékek között.

A szerződő felek egyikének területére exportált termékek nem részesülhetnek belső adók visszatérítésében az adott termékekre kivetett közvetett vagy közvetlen adók összegét meghaladó mértékben.

21. cikk

Minden korlátozástól mentesek az árukereskedelemmel kapcsolatos kifizetések és az ilyen kifizetések átutalása a Közösség azon tagállamába, ahol a hitelező honos, illetve a Feröer-szigetekre.

22. cikk

Ez a megállapodás nem zárja ki a behozatalra, kivitelre és a tranzitárukra vonatkozó azon tilalmakat és korlátozásokat, amelyek a közérdeke, a közrend vagy közbiztonság, az emberek, állatok és növények életének vagy egészségének védelme, művészeti, történelmi vagy régészeti értékű nemzeti kincsek védelme, az ipari és kereskedelmi tulajdon védelme, vagy az aranyra és ezüstre vonatkozó szabályok alapján indokoltak.

Az említett tilalmak és korlátozások nem képezhetik az önkényes megkülönböztetés eszközét vagy a rejtett kereskedelmi korlátozást a szerződő felek közötti kereskedelemben.

23. cikk

Az e megállapodásban foglaltak nem akadályozzák a szerződő feleket olyan intézkedések meghozatalában:

- a) amelyeket az alapvető biztonsági érdekeivel ellentétes információk felfedésének megakadályozása érdekében szükségesnek ítélik;
- b) amelyeket fegyverek, lőszer és hadianyagok kereskedelmére vagy honvédelmi célokból szükséges kutatásra, fejlesztésre vagy előállításra vonatkoznak, feltéve, hogy ezen intézkedések nem torzítják a versenyfeltételeket azon termékek tekintetében, amelyeket nem kifejezetten katonai célokra szántak;
- c) amelyeket saját biztonsága szempontjából alapvető fontosságnak ítélik háború vagy súlyos nemzetközi feszültség idején.

24. cikk

(1) A szerződő felek tartózkodnak minden olyan intézkedés meghozatalától, amely veszélyeztetheti e megállapodás célkitűzéseinek teljesítését.

(2) Minden szükséges általános és különös intézkedést meghoznak az e megállapodás szerinti kötelezettségeik teljesítésére.

Ha valamelyik szerződő fél úgy ítéli meg, hogy a másik szerződő fél elmulasztotta az e megállapodás szerinti kötelezettségének teljesítését, a 29. cikkben megállapított feltételek mellett és eljárásokkal összhangban megfelelő intézkedéseket hozhat.

25. cikk

(1) A megállapodás megfelelő működésével összeegyeztethetetlenek az alábbiak, amennyiben azok érinthetik a Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelmet:

- i. minden olyan vállalkozások közötti megállapodás, vállalkozások társulásai által hozott döntés és vállalkozások közötti összehangolt magatartás, amelynek a célja vagy hatása a verseny megakadályozása, korlátozása vagy torzítása az árutermelés vagy árukereskedelem tekintetében;
- ii. egy vagy több vállalkozás részéről erőfölénnyel való visszaélés a szerződő felek területének egészén vagy annak jelentős részén;
- iii. minden olyan állami támogatás, amely egyes vállalkozások vagy egyes áruk előállításának előnyben részesítésével torzítja vagy torzítással fenyegeti a versenyt.

(2) Ha valamelyik szerződő fél úgy ítéli meg, hogy egy adott gyakorlat összeférhetetlen ezzel a cikkel, a 29. cikkben megállapított feltételek mellett és eljárásokkal összhangban megfelelő intézkedéseket hozhat.

26. cikk

Amennyiben egy adott termék behozatalának növekedése a szerződő felek valamelyikének területén folytatott bármely termelési tevékenység tekintetében komoly hátrányt okoz vagy valószínűleg azt fog okozni, és ahol az említett növekedés oka:

- i. az érintett termékre kivetett vámoknak és azokkal azonos hatású díjaknak az importáló szerződő fél által történő részleges vagy teljes csökkentése, a megállapodásban előírtak szerint; és
- ii. az a tény, hogy az érintett termék előállítása során használt nyersanyagok vagy köztes termékek behozatalára az exportáló szerződő fél által kivetett vámok vagy az azokkal azonos hatású díjak lényegesen alacsonyabbak, mint az importáló szerződő fél által kivetett megfelelő vámok vagy díjak;

az érintett szerződő fél a 29. cikkben megállapított feltételek mellett és eljárásokkal összhangban megfelelő intézkedéseket hozhat.

27. cikk

Amennyiben valamelyik szerződő fél a másik szerződő féllel folytatott kereskedelmében dömpingeljárást állapít meg, megfelelő intézkedéseket hozhat az ilyen gyakorlat ellen a GATT 1994 VI. cikkének végrehajtásáról szóló megállapodással összhangban, a 29. cikkben megállapított feltételek mellett és eljárásokkal összhangban.

28. cikk

Ha a gazdaság valamelyik ágazatában komoly zavarok lépnek fel, vagy ha olyan nehézségek merülnek fel, amelyek jelentősen rontják valamely régió gazdasági helyzetét, az érintett szerződő fél a 29. cikkben megállapított feltételek mellett és eljárásokkal összhangban megfelelő intézkedéseket hozhat.

29. cikk

(1) Amennyiben valamelyik fél olyan közigazgatási eljárás alá vonja a 26. és 28. cikkben említett nehézségek előidézésére alkalmas termékek behozatalát, amelynek célja, hogy gyors tájékoztatást nyújtson a kereskedelmi forgalom alakulásáról, arról tájékoztatja a másik szerződő felet.

(2) A 24–28. cikkben említett esetekben, az ott meghatározott intézkedések meghozatala előtt vagy azokban az esetekben,

amelyekre e cikk (3) bekezdésének d) pontja vonatkozik, az érintett szerződő fél a lehető leghamarabb eljuttatja a vegyes bizottság számára a helyzet alapos vizsgálatához szükséges valamennyi lényeges információt azzal a céllal, hogy a szerződő felek számára elfogadható megoldást keressenek.

Az intézkedések megválasztásánál elsőbbséget élveznek azok, amelyek a megállapodás működésében a legkisebb zavart okozzák.

A védintézkedésekről azonnal értesíteni kell a vegyes bizottságot, és azokról a bizottságon belül rendszeres időközönként konzultációt kell tartani, különösen eltörlésük tekintetében, amint a körülmények azt lehetővé teszik.

(3) A (2) bekezdés végrehajtására a következő rendelkezéseket kell alkalmazni:

- a) a 25. cikk tekintetében, bármelyik szerződő fél a vegyes bizottság elé utalhatja az ügyet, ha úgy ítéli meg, hogy egy adott gyakorlat a 25. cikk (1) bekezdése értelmében összeegyeztetetlen e megállapodás megfelelő működésével.

A szerződő felek minden vonatkozó információt a vegyes bizottság rendelkezésére bocsátanak, és megadják a bizottság által igényelt segítséget az ügy vizsgálatához és adott esetben a kifogásolt gyakorlat megszüntetéséhez.

Ha az adott szerződő fél a vegyes bizottság által megállapított határidőn belül nem hagy fel a kifogásolt gyakorlattal, vagy ha nem születik megállapodás a vegyes bizottságban az ügy előterjesztésétől számított három hónapon belül, az érintett szerződő fél minden olyan védintézkedést elfogadhat, amelyet az adott gyakorlatból származó súlyos nehézségek leküzdéséhez szükségesnek tart; különösen a vámengedményeket vonhatja vissza;

- b) a 26. cikk tekintetében, az e cikkben említett helyzetből eredő nehézségeket vizsgálat céljából a vegyes bizottság elé kell utalni, amely az említett nehézségek megszüntetéséhez szükséges minden határozatot meghozhat.

Ha a vegyes bizottság vagy az exportáló szerződő fél a nehézségek megszüntetésére nem hoz határozatot az ügy előterjesztésétől számított 30 napon belül, az importáló szerződő fél felhatalmazást kap arra, hogy a behozott termékekre kompenzációs díjat vessen ki.

A kompenzációs díjat a szóban forgó áruk értékének figyelembevételével az azokba beépített nyersanyagok vagy köztes termékek tekintetében a vámtérések előfordulásának megfelelően kell kiszámítani;

- c) a 27. cikk tekintetében, a vegyes bizottságon belüli konzultációra az előtt kerül sor, hogy az érintett szerződő fél meghozza a megfelelő intézkedéseket;

d) amennyiben a kivételes körülmények következtében szükséges azonnali intézkedés lehetetlenné teszi az előzetes vizsgálatot, az érintett szerződő fél, a 26., 27. és 28. cikkben meghatározott helyzetekben és olyan exporttámogatások esetében is, amelyek közvetlen vagy azonnali hatással vannak a kereskedelemre, haladéktalanul alkalmazza a helyzet orvoslásához feltétlenül szükségesek óvintézkedéseket.

30. cikk

Amennyiben a Közösség egy vagy több tagállama vagy a Feröer-szigetek a fizetési mérlege tekintetében nehézségekkel küzd vagy ilyen nehézségek bekövetkezése komolyan fenyegeti, az érintett szerződő fél meghozhatja a szükséges védintézkedéseket. Erről haladéktalanul tájékoztatja a másik szerződő felet.

31. cikk

(1) Létrejön egy vegyes bizottság, amely felelős e megállapodás igazgatásáért és biztosítja annak megfelelő végrehajtását. E célból, az e megállapodásban előírt esetekben ajánlásokat tesz és határozatokat hoz. Ezeket a határozatokat a szerződő felek a saját szabályaikkal összhangban léptetik hatályba.

(2) E megállapodás megfelelő végrehajtásának céljából a szerződő felek kölcsönösen tájékoztatják egymást és bármelyik fél kérésére konzultációt tartanak a vegyes bizottságban.

(3) A vegyes bizottság elfogadja saját eljárási szabályzatát.

32. cikk

(1) A vegyes bizottság a szerződő felek képviselőiből áll.

(2) A vegyes bizottság közös megegyezéssel jár el.

33. cikk

(1) A szerződő felek felváltva elnökölnek a vegyes bizottságban az eljárási szabályzatban megállapított szabályokkal összhangban.

(2) Az elnök évente legalább egyszer összehívja a vegyes bizottság ülését e megállapodás általános működésének felülvizsgálata érdekében.

A vegyes bizottság ezenkívül bármely szerződő fél kérelmére az eljárási szabályzatban megállapított feltételeknek megfelelően összeül, amennyiben különleges körülmények azt megkívánják.

(3) A vegyes bizottság határozhat bármely olyan munkacsoport létrehozásáról, amely segítheti feladatai végrehajtásában.

34. cikk

(1) A vegyes bizottság módosíthatja e megállapodás jegyzőkönyveinek rendelkezéseit.

(2) Amennyiben a szerződő felek vámtarifa szerinti nomenklatúráinak módosításai hatással vannak az e megállapodásban említett termékekre, a vegyes bizottság, az említett módosításoknak való megfelelés érdekében kiigazíthatja e termékek vámtarifa szerinti nomenklatúráját.

35. cikk

(1) Amennyiben valamelyik szerződő fél úgy ítéli meg, hogy mindkét szerződő fél közös érdekeit tekintve hasznos lenne az e megállapodással létrehozott kapcsolatoknak a megállapodásban nem szabályozott területekre történő kiterjesztésével való fejlesztése, azzal kapcsolatban érvekkel alátámasztott kéréssel él a másik szerződő fél felé.

A szerződő felek utasíthatják a vegyes bizottságot arra, hogy a kérést megvizsgálja és, adott esetben, hogy ajánlásokat tegyen, különösen a tárgyalások megkezdése céljából.

(2) Az (1) bekezdésben említett tárgyalásokból eredő megállapodásokat a szerződő feleknek a saját eljárásaiknak megfelelően meg kell erősíteni vagy jóvá kell hagyni.

36. cikk

A Feröer-szigetek kérelmére a Közösség megvizsgálja:

- a különleges termékekhez való hozzáférési lehetőségek kiszélesítését,
- a feröeri halászati termékekhez nyújtott vámengedmények kiterjesztését úgy, hogy magukba foglalják az észak-atlanti térségben tartózkodó és tevékenységüket ott végző feröeri halászhajók által fogott új halfajokat, illetve, hogy magukba foglalják az ezekhez tartozó olyan halászati termékeket, amelyeket a feröeri halászipar jelenleg nem állít elő. Ezek az új halfajok vagy halászati termékek vámmentesen importálhatók a Közösségbe, a szükséges mennyiségi korlátozások figyelembevételével, ha az új halfajok vagy halászati termékek érzékeny termékeknek minősülnek a Közösségben.

37. cikk

E megállapodás mellékletei és jegyzőkönyvei a megállapodás szerkesztését képezik.

38. cikk

Bármelyik szerződő fél felmondhatja ezt a megállapodást a másik szerződő félhez intézett értesítés útján. Ez a megállapodás az ilyen értesítés napját követő 12 hónap elteltével hatályát veszti.

39. cikk

Ezt a megállapodást egyrésztől azokon a területeken kell alkalmazni, amelyeken az Európai Közösséget létrehozó szerződés alkalmazandó, az abban a szerződésben megállapított feltételekkel, másrésztől a Feröer-szigetek területén.

40. cikk

(1) Ez a megállapodás két-két eredeti példányban készült angol, dán, feröeri, finn, francia, görög, holland, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelven, a szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

(2) A megállapodást a szerződő feleknek belső rendelkezéseikkel összhangban jóvá kell hagyniuk.

(3) A megállapodás 1997. január 1-jén lép hatályba, feltéve, hogy a szerződő felek ezt a napot megelőzően már értesítették egymást az ehhez szükséges rendelkezések befejezéséről. Ez a megállapodás az ilyen értesítést követő harmadik hónap első napján lép hatályba.

(4) A következő megállapodások rendelkezései hatályukat veszítik e megállapodás hatálybalépésekor:

- az 1991. december 2-án aláírt, egyrésztől az Európai Gazdasági Közösség, másrésztől Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodás,
- az 1995. március 8-án aláírt, a fent említett megállapodás 1. jegyzőkönyve mellékletének I. és II. táblázatát módosításáról szóló, egyrésztől az Európai Közösség, másrésztől Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között levélváltás formájában létrejött megállapodás,
- a Finnország és Svédország, valamint a Feröer-szigetek között létrejött kétoldalú kereskedelmi megállapodások.

Hecho en Bruselas, el seis de diciembre de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette december nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Dezember neunzehnhundertsechsunneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the sixth day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le six décembre mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì sei dicembre millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesde december negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em seis de Dezembro de mil novecentos e noventa a seis.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den sjätte december nittonhundra nittio sex.

Gjörður í Brússel, sættadesembur níttjanhundrað og nýttiseks.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar

Fyri Europeiska Felagsskapin

Handwritten signature of Jean B. ...

Por el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las Islas Feroe

For Danmarks regering og Færøernes landsstyre

Für die Regierung von Dänemark und die Landesregierung der Färöer

Για την κυβέρνηση της Δανίας και την τοπική κυβέρνηση των Νήσων Φερόε

For the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands

Pour le gouvernement du Danemark et le gouvernement local des îles Féroé

Per il governo della Danimarca e per il governo locale delle isole Færøer

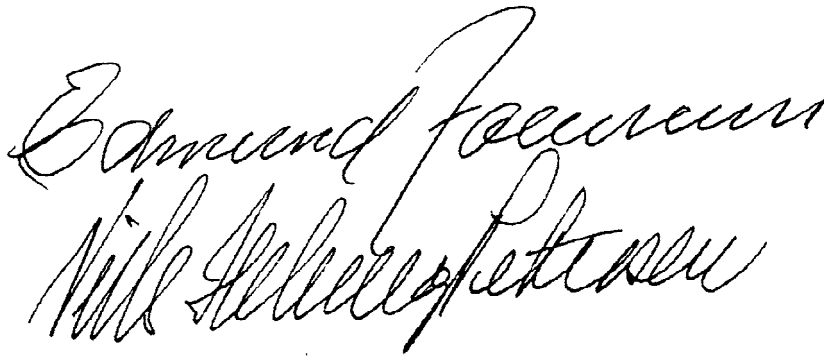
Voor de Regering van Denemarken en de Landsregering van de Faeröer

Pelo Governo da Dinamarca e pelo Governo Regional das Ilhas Faroé

Tanskan hallituksen ja Färsaarten paikallishallituksen puolesta

På Danmarks regerings och Färöarnas landsstyres vägnar

Fyri ríkisstjórn Danmarkar og Føroya landsstýri



Edmund Færevær
Nils Helleberg-Peterson

I. MELLÉKLET

A megállapodás 2. cikkének i. pontjában említett termékek jegyzéke

KN-kód	Megnevezés
3502	Albuminok (beleértve két vagy több savófehérje koncentrátumát, amely szárazanyagban számítva több mint 80 tömegszázalék savófehérjét tartalmaz), albuminátok és más albuminszármazékok: — Tojásalbumin:
3502 11	— — Szárított:
3502 11 90	— — — Más
3502 19	— — Más:
3502 19 90	— — — Más
3502 20	— Tejalbumin, beleértve két vagy több savófehérjét koncentrátumát — — Más:
3502 20 91	— — — Szárított (pl. lap, pikkely, pehely, por alakban)
3502 20 99	— — — Más

II. MELLÉKLET

E megállapodás 4. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a Feröer-szigetek vám és pénzügyi jogszabályai a következő rendelkezéseket tartalmazzák:

- a) a Harmonizált Rendszeren alapuló és Dánia GATT kötelezettségeit figyelembe vevő vámtarifa;
 - b) a Közösségből származó áruk vámmentes kezelése, a 2. és 4. jegyzőkönyvben meghatározott kivételekkel;
 - c) a közvetett adók rendszere, amely a következő elemeken alapul:
 - hozzáadottérték-adó (VAT), amely a Közösségben alkalmazottal azonos elveken alapul, beleértve a behozott áruk megkülönböztetésmentességét, és
 - a belföldi termelésre és behozott árukra egyaránt kivetett jövedéki adók rendszere.
-

1. JEGYZŐKÖNYV

a Közösségben szabad forgalomba bocsátott és a Feröer-szigetekre importált egyes halakra és halászati termékekre alkalmazandó vámelhárításról és vámszabályokról

1. cikk

Az e jegyzőkönyv mellékletében felsorolt és a Feröer-szigetektől származó termékek tekintetében:

1. a Közösség és a Feröer-szigetek közötti kereskedelembe új vám nem vezethető be;
2. a Közösségbe történő behozatalra alkalmazandó vámokat és egyéb feltételeket a mellékletben meghatározottaknak megfelelően kell kialakítani.

2. cikk

A mellékletben jelzett kedvezményes vámtételek csak abban az esetben alkalmazandók, ha a tagállamok által a legutóbb a 3318/94/EK rendelettel (HL L 350., 1994.12.31., 15. o.) módosított 3759/92/EGK rendelet (HL L 388., 1992.12.31., 1. o.) 22. cikkével összhangban meghatározott határparitásos ár legalább egyenlő a Közösség által a vizsgált termékekre vagy az érintett termékkategóriákra megállapított vagy megállapítandó referenciaárral.

3. cikk

A vám eltörlése céljából, a mellékletben referenciaplafonokat állapítottak meg a Feröer-szigetektől származó egyes termékekre.

Ha az említett termékek behozatala túllépné a referenciaplafont, a Közösség bevezetheti a teljes vámot.

4. cikk

A Feröer-szigetek eltörlő a Közösségből származó halakra és halászati termékekre vonatkozó behozatali vámokat.

MELLÉKLET

A Feröer-szigetektől származó és onnan érkező termékek Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó vámokat és egyéb feltételeket a következő táblázatban meghatározottak szerint kell kialakítani.

I. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel	Vámkontingens (TQ) Referenciaplafon (RC)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Élőhal:		
ex 0301 91 90	--- <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajú pisztráng	0	1. TQ
0301 92 00	-- Angolnafélék (<i>Anguilla</i> spp.)	0	
ex 0301 99 11	---- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
0302	Hal, friss vagy fagyasztott, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
ex 0302 11 90	--- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajú pisztráng	0	1. TQ
ex 0302 12 00	-- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
0302 19 00	-- Más	0	
0302 21 10	---- Grönlandi laposhal vagy fekete óriás laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0302 21 30	---- Atlanti-óceáni óriás laposhal (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0302 22 00	-- Sima lepényhal (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0302 23 00	-- Nyelvhal (<i>Solea</i> spp.)	0	
0302 29 10	--- Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	Statisztikai felmérés
0302 29 90	--- Más	0	Statisztikai felmérés
0302 40	– Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), a máj és halikra kivételével:		
0302 40 05	-- Január 1-jétől február 14-ig	0	1. RC
0302 40 98	-- Június 16-tól december 31-ig	0	1. RC
0302 50 10	-- Tőkehal a <i>Godus morhua</i> fajból	0	
0302 62 00	---- Foltos tőkehal (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0302 63 00	-- Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0302 64 05	--- Makréla a <i>Scomber scombrus</i> fajból, január 1-jétől február 14-ig	0	2. RC
ex 0302 64 98	--- Makréla a <i>Scomber scombrus</i> fajból, június 16-tól december 31-ig	0	2. RC
0302 65	-- Macskacápa és más cápafélék:		
0302 65 20	---- Macskacápa a <i>Squalus acanthias</i> fajból	0	
0302 65 50	---- Macskacápa a <i>Scyliorhinus</i> spp. fajból	0	
0302 75 90	---- Más	0	
0302 66 00	-- Angolnafélék (<i>Anguilla</i> spp.)	0	
	---- Vöröshal (<i>Sebastes</i> spp.)		
0302 69 31	----- A <i>Sebastes marinus</i> fajból	0	6. RC
ex 0302 69 33	----- A <i>Sebastes mentella</i> fajból	0	6. RC
0302 69 41	---- Vékonybajszú tőkehal (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0302 69 45	---- Északi menyhal (<i>Molva</i> spp.)	0	
ex 0302 69 68	---- Szürke tőkehal a <i>Merluccius merluccius</i> fajból	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
0302 69 81	----- Ördöghal (<i>Lophius spp.</i>)	0	Statistikai felmérés
0302 69 85	----- Kék puha tőkehal (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0302 69 99	----- Más	0	
0302 70 00	– Halmáj és halikra	0	
0303	Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó filézett vagy más hallús kivételével		
ex 0303 21 90	--- Pisztráng az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajból	0	1. TQ
ex 0303 22 00	-- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
0303 29 00	-- Egyéb	0	
0303 31 10	--- Fekete laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0303 31 30	--- Óriás laposhal (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0303 32 00	-- Sima lepényhal (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0303 33 00	-- Közönséges nyelvhal (<i>Solea spp.</i>)	0	
0303 39 10	--- Érdes lepényhal (<i>Platichthys flesus</i>)	0	
0303 39 30	--- A <i>Rhombosolea</i> nemhez tartozó hal	0	
0303 39 80	--- Egyéb	0	
0303 50	– Heringfélék (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), a máj és az ikra kivételével:		
0303 50 05	-- Január 1-jétől február 24-ig	0	1. RC
0303 50 98	-- Június 16-tól december 31-ig	0	1. RC
0303 60 11	-- Tőkehal a <i>Gadus morhua</i> fajból	0	
0303 73 00	-- Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0303 74 10	--- Makréla a <i>Scomber scombrus</i> fajból, január 1-jétől február 14-ig	0	
ex 0303 74 20	--- Makréla a <i>Scomber scombrus</i> fajból, június 16-tól december 31-ig	0	
0303 75	-- Macskacápa és más cápafélék:		
0303 75 20	--- A <i>Squalus acanthias</i> fajból	0	
0303 75 50	--- Az <i>Scyliorbinus spp.</i> fajból	0	
0303 75 90	--- Másféle	0	
0303 79	-- Más:		
	----- Vörös álsügér, norvég álsügér, bergét (<i>Sebastes spp.</i>)		
0303 79 35	----- Vörös álsügér a <i>Sebastes marinus</i> fajból	0	6. RC
ex 0303 79 37	----- Vörös álsügér a <i>Sebastes mentella</i> fajból	0	6. RC
0303 79 45	----- Vékonybajszú tőkehal (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0303 79 51	----- Északi menyhal (<i>Molva spp.</i>)	0	
0303 79 81	----- Ördöghal (<i>Lophius spp.</i>)	0	
0303 79 83	----- Kék puha tőkehal (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0303 79 96	----- Másféle	0	Statistikai felmérés
0303 80	– Halmáj, valamint ikra és haltej	0	
0303 80 90	-- Más	0	
0304	Halfilé vagy más hallús (aprított is), frissen, hűtve és fagyasztva:		
0304 10	– Frissen és hűtve		
	-- Halfilé:		
	--- Édesvízi halból:		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0304 10 11	----- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajú pisztrángból	0	1. TQ
ex 0304 10 13	----- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
	---- Másféléből		
ex 0304 10 31	----- <i>Gadus morhua</i> fajú tőkehalból	0	
0304 10 33	----- Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	7. RC
0304 10 35	----- Vörös sügérből (<i>Sebastes spp.</i>)	0	6. RC
0304 10 38	----- Másból	0	7. RC
	-- Más halhús (aprított is):		
0304 10 91	---- Édesvízi halból		
	---- Más		
	----- Hering kopolyúfedő:		
0304 10 94	----- Január 1-jétől február 14-ig	0	
0304 10 96	----- Június 16-tól december 31-ig	0	
0304 10 98	----- Más	0	
0304 20	- Fagyasztott halfilé:		
	-- Édesvízi halból:		
ex 0304 20 11	---- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajú pisztrángból	0	1. TQ
ex 0304 20 13	---- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
	-- Tőkehalból (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> , <i>Gadus Ogac</i>) és a <i>Boreogadus saida</i> fajhoz tartozó halból:		
ex 0304 20 29	---- <i>Gadus morhua</i> fajhoz tartozó tőkehalból	0	
0304 20 31	-- Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	3. RC
0304 20 33	-- Foltos tőkehalból (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
	-- Vörös sügérből (<i>Sebastes spp.</i>):		
0304 20 35	---- A <i>Sebastes marinus</i> fajból	0	6. RC
ex 0304 20 37	---- A <i>Sebastes mentella</i> fajból	0	6. RC
0304 20 41	-- Vékonybajszú tőkehalból (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0304 20 43	-- Északi menyhalból (<i>Molva spp</i>)	0	8. RC
ex 0304 20 53	---- A <i>Scomber scombrus</i> fajhoz tartozó makrélából	0	
	---- A <i>Merluccius</i> fajhoz tartozó szürke tőkehalból:		
0304 20 58	----- Másból	0	3. TQ
0304 20 71	-- Sima lepényhalból (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0304 20 75	-- Heringből (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	1. RC
0304 20 96	-- Másból:		
	---- Kék puha tőkehalból (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>)	0	9. RC
	---- Kék puha tőkehalon kívül másból (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>)	0	Statisztikai felmérés
0304 90	-- Más:		
0304 90 05	-- Szurimi	0	Statisztikai felmérés
	-- Más:		
ex 0304 90 10	---- Édesvízi halból:		
	----- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztrángból	0	1. TQ
	----- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	2. TQ
	---- Másból:		
	----- Heringből (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):		

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 90 20	----- Január 1-jétől február 14-ig	0	1. RC
0304 90 27	----- Június 16-tól december 31-ig	0	1. RC
0304 90 38	----- <i>Gadus morhua</i> fajhoz tartozó tőkehalból	0	
0304 90 41	----- Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	3. RC
0304 90 45	----- Foltos tőkehalból (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0304 90 47	----- A <i>Merluccius</i> nemhez tartozó szürke tőkehalból	0	3. TQ
0304 90 57	----- Ördöghalból (<i>Lophius spp.</i>)	0	
0304 90 59	----- Kék puha tőkehalból (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>)	0	9. RC
0304 90 97	----- Más	0	Statistikai felmérés
0305	Hal, szárított, sózott vagy páclében; füstölt hal vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas halliszt, dara és pellet halból:		
0305 10 00	– Emberi fogyasztásra alkalmas halliszt, dara és pellet halból	0	
0305 20 00	– Halmáj, valamint halikra és haltej szárítva, füstölve, sózva vagy páclében	0	
0305 30	– Halfilé szárítva, sózva vagy páclében, de nem füstölve:		
ex 0305 30 19	– A <i>Gadus morhua</i> fajú tőkehalból	0	
ex 0305 30 30	– Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo alar</i>), sózva vagy páclében		
0305 30 50	– Grönlandi laposhalból (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), sózva vagy páclében	0	4. RC
0305 30 90	– Más	0	4. RC
	– Füstölt hal, beleértve a halfilét is:		
ex 0305 41 00	– Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	5. RC
0305 42 00	– Heringfélék (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
0305 49 10	– Grönlandi laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	5. RC
0305 49 20	– Atlanti-óceáni laposhal (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	5. RC
ex 0305 49 30	– <i>Scomber scombrus</i> fajú makréla	0	5. RC
ex 0305 49 45	– <i>Onorhynchus mykiss</i> fajú pisztráng	0	5. RC
0305 49 50	– Angolnafélék (<i>Anguilla spp.</i>)	0	5. RC
0305 49 80	– Más	0	5. RC
	– Szárított hal sózva is, de nem füstölve:		
ex 0305 51 10	– <i>Gadus morhua</i> fajú tőkehal, szárított, nem sózott	0	
ex 0305 51 90	– <i>Gadus morhua</i> fajú tőkehal, szárított, sózott	0	
	– Hal sózva de nem szárítva és nem füstölve, valamint hal páclében,:		
0305 61 00	– Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	12. RC
ex 0305 62 00	– <i>Godus morhua</i> fajú tőkehal	0	
0305 69	– Más:		
0305 69 90	– Más	0	10. RC
0306	Rákfélék héjukban vagy héj nélkül, élve, frissen, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy páclében; rákfélék héjukban, gőzölve vagy vízben forralva, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy páclében is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és pellet rákfélékből:		
	– Fagyasztva:		
0306 13	– Homoki garnélarák és fűrészes garnélarák:		
0306 13 10	– A <i>Pandalidae</i> családból	0	11. RC
0306 13 40	– piros ostorgarnélák (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
0306 13 50	----- A <i>Penaeus</i> nemhez tartozó garnélarák	0	
0306 13 80	--- Más	0	
0306 19 30	--- Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
	– Nem fagyasztva:		
0306 29 30	--- Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
0307	Élő, friss, hűtött, fagyasztott, szárított, sózott vagy pácolt puhatestűek héjukban vagy héj nélkül; élő, friss, hűtött, fagyasztott, szárított, sózott vagy pácolt, a rákfélék és puhatestűek közé nem tartozó gerinctelen víziállatok; a rákfélék közé nem tartozó, emberi fogyasztásra alkalmas gerinctelen víziállatokból készült hallisztek, darák és pelleték:		
	– Fésűkagyló, beleértve a csíkos fésűkagylót is, a <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> vagy <i>Placopecten</i> fajból:		
0307 21 00	-- Élő, friss vagy hűtött	0	
0307 29	-- Másféle:		
0307 29 10	--- Közönséges fésűkagyló (<i>Pecten maximus</i>), fagyasztva	0	
0307 29 90	--- Más	0	
1604	Előkészített vagy tartósított hal; kaviár, illetve halikrából készített kaviárhelyettesítő:		
	– Hal egészben vagy darabban, de nem aprított:		
ex 1604 11 00	-- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	4. TQ
1604 12	-- Heringfélék:		
1604 12 10	--- Filé, nyers csupán híg tésztával vagy morzsával bevonva, olajban elősütve is, mélyhűtve	0	5. TQ
	--- Más:		
1604 12 91	----- Légmentes csomagolásban	0	12. RC
1604 12 99	----- Egyéb	0	12. RC
1604 15	-- Makréla:		
ex 1604 15 11	----- Makrélafilé a <i>Scomber scombrus</i> fajból	0	5. TQ
ex 1604 15 19	----- Más, a <i>Scomber scombrus</i> fajú makrélából	0	5. TQ
1604 19	-- Más:		
ex 1604 19 10	--- Pisztráng az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajból	0	4. TQ
1604 19 91	----- Filé, nyers, csupán híg tésztával vagy morzsával bevonva, olajban elősütve is, mélyhűtve	0	
	----- Más:		
1604 19 92	----- Tőkehal (<i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	6. TQ
1604 19 93	----- Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)	0	6. TQ
1604 19 94	----- Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	0	6. TQ
1604 19 95	----- Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) és sávós tőkehal (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	6. TQ
1604 19 98	----- Más	0	6. TQ
1604 20	– Más előkészített vagy tartósított hal:		
1604 20 05	-- Szurimi-készítmények	0	6. TQ
	-- Más:		
ex 1604 20 10	--- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	4. TQ
ex 1604 20 30	--- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajú pisztrángból	0	4. TQ
ex 1604 20 50	--- A <i>Scomber scombrus</i> fajú makrélából	0	5. TQ
1604 20 90	--- Más halból:		
	----- Heringből	0	5. TQ
	----- Heringen kívül másból	0	6. TQ

(1)	(2)	(3)	(4)
1605	Előkészített vagy tartósított rákfélék, puhatestűek és más gerinctelen víziállatok:		
1605 20	– Homoki garnélarák és fűrészes garnélarák:		
1605 20 10	– – Légmentes csomagolásban	0	7. TQ
	– – Más:		
1605 20 91	– – – Legfeljebb 2 kg nettó tömegű közvetlen csomagolásban	0	7. TQ
1605 20 99	– – – Más	0	7. TQ
1605 40 00	– Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	7. TQ
2301	Halak, rákfélék, puhatestűek, illetve egyéb gerinctelen víziállatok húsból és vágási melléktermékeiből, illetve belsőségeikből készített, emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdacs; töpörtyű:		
2301 20 00	– Halból, rákfélékből, puhatestűekből vagy más gerinctelen víziállatból készített liszt, dara és labdacs		

II. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel	Vámkontingens (TQ) tonnában Referenciaplafon (RC)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Élő hal:		1. TQ ⁽¹⁾
ex 0301 91 90	– – – <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztráng	0	
0302	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
ex 0302 11 90	– – – <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztráng	0	
0303	Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
ex 0303 21 90	– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztráng	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé és egyéb halhús (aprított is):		
0304 10	– Friss vagy hűtött:		
	– – Halfilé:		
ex 0304 10 11	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztrángból	0	
ex 0304 20	– Fagyasztott halfilé:		
ex 0304 20 11	– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztrángból	0	
0304 90	– Más:		
ex 0304 90 10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztrángból	0	
0301	Élő hal:		2. TQ ⁽¹⁾ 4 925
ex 0301 91 90	– – – Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	

⁽¹⁾ A számértékek az „egész és belezett” kereskedelmi kiserelésre vonatkoznak. A 0304 HR-kód alá tartozó behozatal esetében egy 2-es együtthatót kell alkalmazni az e vámkontingensből származó mennyiségekre.

(1)	(2)	(3)	(4)
0302	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
ex 0302 11 90	--- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	
0303	Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
ex 0303 21 90	--- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé és egyéb halhús (aprított is):		
0304 10	– Friss vagy hűtött:		
	– – Halfilé:		
ex 0304 10 13	----- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	
ex 0304 20	– Fagyasztott filé:		
ex 0304 20 13	--- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)		
0304 90	– Más:		
ex 0304 90 10	--- Édesvízi halból:		
	----- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)		
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé és egyéb halhús (aprított is):		3. TQ 110
0304 20	– Fagyasztott halfilé:		
	--- A <i>Merluccius</i> nemhez tartozó szürke tőkehalból:		
0304 20 58	----- Más	0	
0304 90	– Más:		
0304 90 47	--- A <i>Merluccius</i> nemhez tartozó szürke tőkehalból	0	
1604	Előkészített vagy tartósított hal; kaviár és halikrából készített kaviárhelyettesítő termék:		4. TQ 400
	– Egész vagy darabolt, de nem aprított hal:		
ex 1604 11 00	– – Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	
1604 19	– – Más:		
ex 1604 19 10	--- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztráng	0	
1604 20	– Más előkészített vagy tartósított hal:		
	– – Más:		
ex 1604 20 10	--- Atlanti-óceáni lazacból (<i>Salmo salar</i>)	0	
ex 1604 20 30	--- Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztrángból	0	
1604	Előkészített vagy tartósított hal; kaviár és halikrából készített kaviárhelyettesítő termék:		5. TQ 150
	– Egész vagy darabolt, de nem aprított hal:		
1604 12	– – Heringfélék:		
1604 12 10	--- Filé, nyers, csupán híg tésztával vagy morzsával bevonva, olajban elősütve is, mélyhűtve	0	
1604 15	– – Makréla:		
ex 1604 15 11	----- A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makréla filéje	0	
ex 1604 15 19	----- Más, a <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makrélából	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
1604 20 ex 1604 20 50 ex 1604 20 90	– Más előkészített vagy tartósított hal: ---- A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makrélából ---- Más halból: ----- Heringből	0 0	
1604 1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 1604 20 05 ex 1604 20 90	Előkészített vagy tartósított hal; kaviár és halikrából készített kaviárhelyettesítő termék: – Egész vagy darabolt, de nem aprított hal: ----- Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) ----- Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>) ----- Szürke tőkehal (<i>Merlaccus</i> spp, <i>Urophycis</i> spp.) ----- Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) és sávós tőkehal (<i>Pollachius pollachius</i>) ----- Más – Más előkészített vagy tartósított hal: -- Szurimi-készítmények -- Más --- Más halból: ----- Heringen kívül másból	 0 0 0 0 0 0 0	6. TQ 1 200
1605 1605 20 1605 20 10 1605 20 91 1605 20 99 ex 1605 40 00	Előkészített vagy tartósított rákfélék, puhatestűek és egyéb gerinctelen víziállatok: – Homoki garnélarák és fűrészes garnélarák -- Légmentes csomagolásban -- Más: --- Legfeljebb 2 kg nettó tömegű közvetlen csomagolásban --- Más – Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	 0 0 0 0	7. TQ 2 000
0302 0302 40 0302 40 05 0302 40 98 0303 0303 50 0303 50 05 0303 50 98 0304 0304 20 0304 20 75 0304 90	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével: – Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), a máj, valamint a halikra és haltej kivételével: -- Január 1-jétől február 14-ig -- Június 16-tól december 31-ig Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével: – Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), a máj, valamint a halikra és haltej kivételével: -- Január 1-jétől február 14-ig -- Június 16-tól december 31-ig Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is): – Fagyasztott filé: -- Heringből (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) – Más: ---- Heringből (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	 0 0 0 0 0	1. ⁽¹⁾ RC 2 000

(¹) A számértékek az „egész és belezett” kereskedelmi kiszerezésre vonatkoznak. A 0304 HR-kód alá tartozó behozatal esetében egy 2-es együttthatót kell alkalmazni az e vámkontingensből származó mennyiségekre.

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 90 20	-- Január 1-jétől február 14-ig	0	
0304 90 27	-- Június 16-tól december 31-ig	0	
0302	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		2. RC 3 000
ex 0302 64 05	--- <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makréla, január 1-jétől február 14-ig	0	
ex 0302 64 98	--- <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makréla, június 16-tól december 31-ig	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):		3. RC 25 000
0304 20	– Fagyasztott filé:		
0304 20 31	-- Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0304 90	– Más:		
0304 90 41	---- Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0305	Szárított, sózott vagy pácolt hal; füstölt hal vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas halból készített liszt, dara és labdacs:		4. RC, 5 000
0305 30	– Szárított, sózott vagy pácolt, de nem füstölt halfilé:		
0305 30 50	-- Grönlandi laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), sózott vagy pácolt	0	
0305 30 90	-- Más	0	
0305	Szárított, sózott vagy pácolt hal; füstölt hal vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas halból készített liszt, dara és labdacs:		5. RC 1 000
	– Füstölt hal, beleértve a halfilét is:		
ex 0305 41 00	-- Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>)	0	
0305 49 10	--- Grönlandi laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0305 49 20	--- Atlanti-óceáni laposhal (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
ex 0305 48 30	--- <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makréla	0	
ex 0305 49 45	--- <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajba tartozó pisztráng	0	
0305 49 50	--- Angolnafélék (<i>Anguilla</i> spp.)	0	
0305 49 80	--- Más	0	
0302	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		6. RC ⁽¹⁾ 12 600
	---- Vörös sügér (<i>Sebastes</i> spp.):		
0302 69 31	----- <i>Sebastes marinus</i> fajba tartozó halból)	0	
ex 0302 69 33	----- <i>Sebastes marinus</i> fajba tartozó halból)	0	
0303	Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
	---- Vörös sügér (<i>Sebastes</i> spp.):		
0303 79 35	----- <i>Sebastes marinus</i> fajba tartozó halból)	0	
ex 0303 79 37	----- <i>Sebastes marinus</i> fajba tartozó halból)	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):		
0304 10	– Friss vagy hűtött:		
	-- Halfilé:		
0304 10 35	---- Vörös sügér (<i>Sebastes</i> spp.)	0	

(¹) A számértékek az „egész és belezett” kereskedelmi kiszerelésre vonatkoznak. A 0304 HR-kód alá tartozó behozatal esetében egy 2-es együtthatót kell alkalmazni az e vámkontingensből származó mennyiségekre.

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 20	– Fagyasztott filé:		
	– – Vörös sügér (<i>Sebastes spp.</i>)		
0304 20 35	– – – <i>Sebastes marinus</i> fajba taratozó halból	0	
ex 0304 20 37	– – – <i>Sebastes marinus</i> fajba tartozó halból	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):		7. RC 3 000
0304 10	– Friss vagy hűtött:		
	– – Halfilé:		
0304 10 33	– – – – Fekete tőkehalból (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0304 10 38	– – – – Más	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):		3. RC 25 000
0304 20	– Fagyasztott filé:		
0304 20 43	– – Északi menyhalból (<i>Molva spp.</i>)	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):		9. RC 1 800
0304 20	– Fagyasztott filé:		
ex 0304 20 96	– – Más:		
	– – – Kék puha tőkehalból (<i>Micromesistius</i> vagy <i>Gadus paotassou</i>)		
0304 90	– Más:		
0304 90 59	– – – – Kék puha tőkehalból (<i>Micromesistius</i> vagy <i>Gadus paotassou</i>)	0	
0305	Szárított, sózott vagy pácolt hal; füstölt hal vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas halból készített liszt, dara és labdacs:		10. RC 1 400
	– Sózott, de nem szárított vagy füstölt hal és pácolt hal:		
0305 69 90	– – – Más	0	
0306	Élő, friss, hűtött, fagyasztott, szárított, sózott vagy pácolt rákfélék héjukban vagy héj nélkül; gőzölt vagy vízben forralt, hűtött, fagyasztott, szárított, sózott vagy pácolt rákfélék héjukban; emberi fogyasztásra alkalmas, rákfélékből készített liszt, dara és labdacs:		11. RC 11 000
	– Fagyasztott:		
0306 13	– – Homoki garnélarák és fűrészes garnélarák:		
0306 13 10	– – – A <i>Pandalidae</i> családból	0	
ex 0305	Szárított, sózott vagy pácolt hal; füstölt hal vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas, halból készített liszt, dara és labdacs:		12. RC 500
	– Sózott, de nem szárított vagy füstölt hal és pácolt hal:		
0305 61 00	– – Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
1604	Előkészített vagy tartósított hal; kaviár és halikrából készített kaviárhelyettesítő termék:		
	– Egész vagy darabolt, de nem aprított hal:		
1604 12	– – Hering:		
	– – – Más:		

(1)	(2)	(3)	(4)
1604 12 91	---- Légmentes csomagolásban	0	
1604 12 99	---- Más	0	
0302	Friss vagy hűtött hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		Statistikai felmérés
0302 29 10	--- Nyelvhalak (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	
0302 29 90	--- Más	0	
0302 69 99	---- Más	0	
0303	Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó halfilé vagy egyéb halhús kivételével:		
0303 79 96	--- Más	0	
0304	Friss, hűtött vagy fagyasztott halfilé vagy egyéb halhús (aprított is):	0	
0304 20	– Fagyasztott halfilé:		
ex 0304 20 96	– – Más:		
	– – – Más, mint kék puha tőkehal (<i>Micromesistius</i> vagy <i>Gadus paotassou</i>)		
0304 80	– Más:		
0304 90 05	– – Szurimi	0	
0304 90 97	– – – – Más	2.	

2. JEGYZŐKÖNYV

a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes termékekre alkalmazandó vámelhárításról és vámszabályokról

1. cikk

Az e jegyzőkönyvhöz mellékelt táblázatban meghatározott árukba beépített mezőgazdasági termékek költségében mutatkozó különbségek figyelembevétele érdekében, e megállapodás nem zárja ki:

- i. valamilyen mezőgazdasági alkotóelem vagy egy meghatározott összeg importlefölözését vagy belső árkompenzációs intézkedések alkalmazását;
- ii. a kivitelre vonatkozóan elfogadott intézkedések alkalmazását.

2. cikk

A Közösség az e jegyzőkönyvhöz mellékelt táblázatban foglaltak szerint alkalmazza a Feröer-szigetokről származó behozatalra vonatkozó vámokat.

3. cikk

A Feröer-szigetek eltörli a Közösségből származó feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali vámokat, a 4. jegyzőkönyv 2. cikkében említett kivételekkel.

Ha a Feröer-szigetek a feldolgozott mezőgazdasági termékekre az e jegyzőkönyv 1. cikkében említett intézkedéseket vezetne be, arról megfelelő módon értesítenie kell a Közösséget.

—

Táblázat

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
0403	Cukrot vagy más édesítőanyagot tartalmazó, ízesített, illetve gyümölcsöt, diót vagy kakaót tartalmazó író, aludttej és tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, illetve tejföl, sűrítve is,	
0403 10	– Joghurt:	
0403 10 51-től 0403 10 99-ig	– – Ízesített, illetve gyümölcsöt, diót vagy kakaót tartalmazó	EA
0403 90	– Más:	
0403 90 71-től 0403 90 99 áig	– – – Ízesített, illetve gyümölcsöt, diót vagy kakaót tartalmazó	EA
0710	Zöldségfélék (nyers, illetve gőzölt vagy vízben forralt), fagyasztott:	
0710 40	– Csemegekukorica	EA
0711	Ideiglenesen tartósított (például kén-dioxid gázzal, páclében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de ebben a formában közvetlen fogyasztásra nem alkalmas zöldségfélék:	

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
0711 90	– Más zöldségek; zöldségkeverékek:	
	– – Zöldségfélék:	
0711 90 30	– – – Csemegekukorica	EA
1702	Egyéb cukrok, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirupok ízesítő- és színezőanyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor:	
1702 50	– Vegytiszta gyümölcscukor	Vámmentes
1702 90	– Más, beleértve az invertcukrot is:	
1702 90 10	– – Vegytiszta malátacukor	Vámmentes
1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaó nélkül:	
1704 10	– Rágógumi, cukorbevonattal is	EA maximum
1704 90	– Más	
1704 90 10	– – 10 tömegszázalékot meghaladó szacharóztartalmú édesgyökér-kivonat, más anyag nélkül	Vámmentes
1704 90 10	– – Fehér csokoládé	EA maximum + AD S/Z
1704 90 51-től 1704 90 99-ig	– – Más	EA maximum + AD S/Z
1806	Csokoládé és egyéb kakaótartalmú élelmiszer-készítmények:	
1806 10	– Kakaópor, cukorral vagy más édesítőanyaggal	EA
1806 20	– Egyéb készítmények 2 kg-ot meghaladó tömegű tömb vagy rúd kiszerelésben, illetve folyadék, krém, por, granulátum vagy más hasonló kiszerelésben, tárolóban vagy más közvetlen csomagolásban, 2 kg-ot meghaladó tartalommal:	
1806 20 10	– – 31 vagy több tömegszázalék kakaóvajtartalommal, illetve összesítve 31 vagy több tömegszázalék kakaóvaj- és tejszírtartalommal	EA maximum + AD S/Z
1806 20 30	– – Összesítve 25 vagy több tömegszázalék, de kevesebb, mint 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejszírtartalommal	EA maximum + AD S/Z
	– – Más:	
1806 20 50	– – – 18 vagy több tömegszázalék kakaóvajtartalommal	EA maximum + AD S/Z
1806 20 70	– – – Tejcsokoládé morzsa	EA
1806 20 95	– – – Más	EA maximum + AD S/Z
	– Más tömb, tábla vagy rúd alakban:	
1806 31 00	– – Töltött:	EA maximum + AD S/Z
1806 32	– – Töltetlen	EA maximum + AD S/Z
1806 90	– Más:	
1806 90 11-től 1806 90 39-ig	– – Csokoládé és csokoládés termék	EA maximum + AD S/Z
1806 90 50	– – Kakaótartalmú cukorkaáru és cukorhelyettesítő termékből készült cukorkapótló	EA maximum + AD S/Z
1806 90 60	– – Kakaótartalmú kenhető termékek	EA maximum + AD S/Z
1806 90 70	– – Kakaótartalmú készítmények italok készítéséhez	EA maximum + AD S/Z
1806 90 90	– – Más	EA maximum + AD S/Z

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, keményítőből és malátakivonatból előállított, másutt nem meghatározott és máshova nem sorolt élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó árukból készített, másutt nem meghatározott és máshova nem sorolt olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz	EA
1902	Tészta, főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképpen elkészítve is, mint a spagetti, makaróni, metélt, lasagna, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz, elkészítve is; – Nem főtt tészta, nem töltve vagy másképp elkészítve:	
1902 11	– – Tojással	EA
1902 19	– – Másféle	EA
1902 20	– Töltött tészta főzve vagy másképpen elkészítve is:	
1902 20 91-től 1902 20 99-ig	– – Másféle	EA
1902 30	– Más tészta	EA
1902 40	– Kuskusz	EA
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	EA
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (például kukoricapehely); másutt nem említett és máshova nem sorolt gabonafélék, a kukorica kivételével, szemes kisserelésben, pehely formában vagy más megmunkált magvak formában (a liszt és a dara kivételével) előfőzve vagy másképpen elkészítve	EA
1905	Kenyér, cukrászati termékek, cukrászsütemények, kétszersültek, kekszek és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételőostya, rizspapír és hasonló termékek:	
1905 10	– Ropogós kenyér	EA maximum 24 % +AD F/M
1905 20	– Mézeskalács és hasonló	EA
1905 30	– Édes kekszek; goffri és osty	EA maximum 35 % +AD S/Z
1905 40	– Kétszersült, pirított kenyér és hasonló áruk	EA
1905 90	– Más:	
1905 90 10	– – Pászka	EA maximum 20 % +AD F/M
1905 90 20	– – Áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termékek	EA
1905 90	– – Más:	
1905 90 30	– – – Kenyér, méz, tojás, sajt vagy gyümölcs nélkül, legfeljebb 5 tömegszázalék cukor- és legfeljebb 5 tömegszázalék zsírtartalommal, szárazanyagra számítva	EA
1905 90 40	– – – Goffri és ostya, 10 tömegszázalékot meghaladó víztartalommal	EA maximum + AD F/M
1905 90 45	– – – Kétszersültek, kekszek	EA maximum + AD F/M
1905 90 55	– – – Extrudált vagy puffasztott termék, ízesített vagy sózott	EA maximum + AD F/M
	– – – Más:	
1905 90 60	– – – – Édesítőanyaggal	EA maximum + AD S/Z
1905 90 90	– – – – Más	EA maximum + AD F/M

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifá állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifá (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
2001	Zöldség, gyümölcs, dió és más ehető növényrész ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva:	
2001 90	– Más	
2001 90 30	– – Csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2004	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyaszttva, a 2006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével:	
2004 10	– Burgonya:	
	– – Más:	
2004 10 91	– – – Liszt, dara vagy pelyhesített formában	EA
2004 90	– Más zöldség és zöldségkeverék:	
2004 90 10	– – Csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2005	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyaszttva, a 2006 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével:	
2005 20	– Burgonya:	
2005 20 10	– – Liszt, dara vagy pelyhesített formában	EA
2005 80	– Csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2008	Más módon elkészített vagy tartósított, másutt nem említett gyümölcs, dió és más ehető növényrész, cukorral vagy más édesítőanyaggal, illetve alkohollal is:	
	– Másféle, beleértve a keverékeket is, a 2008 19 alszám alá tartozók kivételével:	
2008 99	– – Más:	
	– – – Alkohol nélkül:	
	– – – – Cukor nélkül:	
2008 99 85	– – – – Kukorica, a csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) kivételével	EA
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat -eszencia és -koncentrátum és ezen termékeken vagy kávé, teán, matétea alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek kivonata, eszenciája, koncentrátuma:	
	– Kávékivonat, -eszencia és -koncentrátum, és ezeken a kivonatokon, eszenciákon vagy koncentrátumokon alapuló vagy kávé alapuló készítmények:	
2101 12	– – Ezen kávékivonatokon, -eszenciákon vagy -koncentrátumokon alapuló készítmények:	
2101 12 98	– – – Más	EA
2101 20	– Tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum és ezen kivonatokon, eszenciákon vagy koncentrátumokon, illetve teán, vagy matétea alapuló készítmények:	
	– – Készítmények:	
2101 20 98	– – – Más	EA
2101 30	– Pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, ezek kivonata, eszenciája és koncentrátuma:	
	– – Pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé:	
2101 30 19	– – – Másféle	EA
	– – Pörkölt cikória és egyéb pörkölt pótkávé kivonata, eszenciája és koncentrátuma:	
2101 30 99	– – – Másféle	EA
2102	Élesztő (aktív van nemaktív); más egysejtű, nem élő mikroorganizmus (a 3002 vámtarifaszám alá tartozó vakcinák kivételével); elkészített sütőpor:	
2102 10	– Aktív élesztő:	
2102 10 31-től	– – Sütőélesztő	EA
2102 10 39-ig		

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
2102 20	– Nem aktív élesztő; más egysejtű, nem élő mikroorganizmus:	
2102 20 11-től 2102 20 19-ig	– – Nem aktív élesztő	Vámmentes
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmények; fűszernövény keverékek; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:	
2103 10	– Szójamártás	Vámmentes
2103 20	– Paradicsom ketchup és más paradicsommártás	Vámmentes
2103 90	– Más	Vámmentes
2104	Leves és erőleves, és ezek előállítására szolgáló készítmények; homogenizált összetett élelmiszer-készítmények:	
2104 10	– Leves és erőleves, valamint ezek előállítására szolgáló készítmények	Vámmentes
2105	Fagylalt és más fogyasztható jégkrém, kakaótartalommal is	EA maximum + AD S/Z
2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény:	
2106 10	– Fehérjekoncentrátum és fehérjetartalmú anyagok:	
2106 10 80	– – Más	EA
2106 90	– Más	
2106 90 10	– – Sajtfondü	EA maximum ECU 25/100 kg/nettó
	– – Más:	
ex 2106 90 92	– – – Tejsír-, szacharóz-, izoglukóz-, szőlőcukor- és keményítőtartalom nélkül, vagy 1,5 tömegszázaléknál kevesebb tejsír-, 5 tömegszázaléknál kevesebb szacharóz- vagy izoglukóz- szőlőcukor- vagy keményítőtartalommal	
	– – – – Hidrolizált fehérjék és autolizált élesztők	Vámmentes
2106 90 98	– – – Másféle	EA
2202	Víz, beleértve a természetes ásványvizet és szénsavval dúsított vizet is, cukorral vagy más édesítőanyaggal, illetve ízesítve, és más alkoholmentes ital a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevelek kivételével:	
2202 10	– Víz, beleértve a természetes ásványvizet és szénsavval dúsított vizet is, cukorral vagy más édesítőanyaggal, illetve ízesítve	Vámmentes
2202 90	– Más:	
ex 2202 90 10	– – amely nem tartalmaz a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó terméket, illetve a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó termékből nyert zsiradékot:	
	– – – Cukorral (szacharóz vagy invertcukor)	Vámmentes
2202 90 91-től 2202 90 99-ig	– – Más	EA
2203	Malátából készült sör	Vámmentes
2205	Vermut és friss szőlőből készült más bor, növényekkel vagy aromatisz anyagokkal ízesítve	Vámmentes
2208	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital; alkoholos készítmények keveréke italgyártáshoz:	
2208 90	– Más:	
	– – Más alkohol és más szeszes ital:	
	– – – legfeljebb 2 literes palackban	
ex 2208 90 69	– – – – Másféle szeszes ital:	
	– – – – – amely tojást vagy tojássárgáját és/vagy cukrot (szacharóz vagy invertcukor) tartalmaz	ECU 1/térfogat%/hl + ECU 6/hl
	– – – – – Több mint 2 literes palackban:	

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
ex 2208 90 78	----- Másféle szeszes ital: ----- amely tojást vagy tojássárgáját és/vagy cukrot (szacharóz vagy invertcukor) tartalmaz	ECU 1/térfogat%/hl
2905	Aciklikus alkoholok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai: - Más többértékű alkoholok:	
2905 43	-- Mannit	EA
2905 44	--- D-glucit (szorbit)	EA
2915	Telített, aciklikus, egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai: - Hangyasav, sói és észterei:	
ex 2915 13	-- Hangyasav észterei: --- Mannit észterei és szorbit észterei - Ecetsav észterei:	Vámmentes
2915 39	-- Másféle:	
ex 2915 39 90	--- Más: --- Mannit észterei és szorbit észterei	Vámmentes
ex 2915 90	- Más: -- Mannit észterei és szorbit észterei	
2916	Telítetlen, aciklikus, egybázisú karbonsavak, ciklikus, egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai: - Telítetlen aciklikus, egybázisú karbonsavak, ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai, valamint ezek származékai:	
2916 19	-- Másféle:	
ex 2916 19 80	--- Más ---- Mannit észterei és szorbit észterei	Vámmentes
2917	Polikarbonsavak, ezek anhidridjei, halogenidjai, peroxidjai, peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai: - Aciklikus polikarbonsavak, ezek anhidridjei, halogenidjai, peroxidjai, peroxisavai és ezek származékai	
2917 19	-- Másféle:	
ex 2917 19 90	--- Más ---- Itakonsav, sói és észterei	Vámmentes
2918	Karbonsavak további oxigénfunkciós csoporttal és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo- nitro- vagy nitrozoszármazékai: - Alkohol-funkciós karbonsavak, egyéb oxigén-funkciós csoport nélkül, ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai, peroxisavai és ezek származékai:	
2918 11	-- Tejsav, sói és észterei	Vámmentes
2918 14	-- Citromsav	Vámmentes
2918 15	-- Citromsav sói és észterei	Vámmentes
2918 19	-- Másféle:	
ex 2918 19 80	--- Más: ---- Glicerinsav, glikolsav, cukorsav, izoszacharinsav, heptaszacharinsav, ezek sói és észterei	Vámmentes
2932	Csak oxigén-heteroatomos heterociklikus vegyületek: - Szerkezetükben nem fuzionált furángyűrűt (hidrogénezve is) tartalmazó vegyületek:	

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
ex 2932 19	– – Másféle:	
	– – – Vízmentes mannit és szorbit vegyületek, maltol és izomaltol kivételével	Vámmentes
2932 99	– Másféle:	
ex 2932 99 70	– – Más ciklikus acetátok és első félacetátok, más oxigén-csoportokkal is, és ezek halogén-, szulfo- nitro- vagy nitrozoszármazékai:	
	– – – α -metil-glukozid	Vámmentes
ex 2932 99 90	– – Más:	
	– – – Vízmentes mannit és szorbit vegyületek, maltol és izomaltol kivételével	Vámmentes
2940	Vegyileg tiszta cukrok, a szacharóz, laktóz, maltóz, glukóz és fruktóz kivételével; cukoréterek, -acetátok és -észterek, és ezek sói, a 2937, 2938 vagy 2939 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével:	
2940 00 90	– Más	Vámmentes
2941	Antibiotikumok:	
2941 10	– Penicillinek és származékaik, penicillin-savszerkezetek és ezek sói	Vámmentes
3001	Mirigy vagy más szerv organoterápiás használatra, szárítva, por alakban is; mirigy vagy más szerv vagy ezek váladékainak kivonata organoterápiás használatra; heparin és sói; másutt nem említett emberi vagy állati eredetű anyag terápiás vagy megelőzési célra előkészítve:	
3001 90	– Más:	
	– – Más:	
3001 90 91	– – – Heparin és sói	Vámmentes
3501	Kazein, kazeinátok, más kazeinszármazékok; kazeinenyvek:	
3501 10	– Kazein:	
3501 10 10	– – Regenerált textilszálak gyártásához ⁽²⁾	Vámmentes
3501 10 50	– – Ipari célra, az élelmiszer- és a takarmánygyártás kivételével ⁽²⁾	Vámmentes
3501 10 90	– – Más	Vámmentes
3501 90	– Más	Vámmentes
3505	Dextrin és más átalakított keményítő (például: előkocsonyásított vagy észterizált keményítő); keményítő-, dextrin vagy átalakított más keményítő-alapanyagból készített enyv:	
3505 10	– Dextrinek és más átalakított keményítők:	
3505 10 10	– – Dextrinek	EA
	– – Más átalakított keményítők:	
3505 10 50	– – – Észterezett vagy éterezett keményítők	Vámmentes
3505 10 90	– – – Más	EA
3505 20	– Enyvek	EA maximum
3506	Másutt nem említett elkészített enyv és más elkészített ragasztó; enyvként vagy ragasztóként használható termékek, a kiskereskedelembe szokásos módon kiserelve, legfeljebb 1 kg tiszta tömegben:	
ex 3506 10 00	– Enyvnek vagy ragasztónak alkalmas termékek, a kiskereskedelembe szokásos kiserelésben, legfeljebb 1 kg tiszta tömegben:	
	– – Nátrium-szilikát emulzió vagy műgyanta emulzió alapú	Vámmentes
	– Más:	
ex 3506 99 00	– – Másféle:	
	– – – Nátrium-szilikát emulzió vagy műgyanta emulzió alapú	Vámmentes
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartóságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (például, appetálószerek és pácanyagok):	

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

⁽²⁾ Az ezen alszámnál található bejegyzésre a megfelelő közösségi rendelkezésekben megállapított feltételek vonatkoznak.

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel ⁽¹⁾
3809 10	– Keményítőtartalommal	EA maximum
	– Más:	
ex 3809 91	– – Textilipari vagy hasonló ipari használatra:	
	– – – Keményítő vagy keményítőből származó termék tartalommal	Vámmentes
ex 3809 92	– – Papíripari és hasonló ipari használatra:	
	– – – Keményítőt vagy keményítőből származó terméket tartalmaz	Vámmentes
ex 3809 93	– – Bőripari vagy hasonló ipari használatra:	
	– – – Keményítőt vagy keményítőből származó terméket tartalmaz	Vámmentes
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsírkalkohol:	
	– Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav:	
3823 13	– – Tallolaj zsírsav	Vámmentes
3824	Elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékeit is); másutt nem említett vegyipari és rokon ipari melléktermékek:	
ex 3824 10	– Elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz:	
	– – Műgyanta alapú	Vámmentes
3824 60	– Szorbit, a 2905 44 vámtarifaszám alá tartozó kivételével	EA
3824 90	– Más:	
ex 3824 90 25	– – Pirolignitek (például kalciumból); nyers kalcium-tartarát; nyers kalcium-citrát:	
	– – – Nyers kalcium-citrát	Vámmentes
	– – Más:	
ex 3824 90 95	– – – Más:	
	– – – – Szorbit hőbontás (krakkolás) termékei	Vámmentes
3911	Kőolajgyanták, kumaron-indén gyanták, politerpének, poliszulfidok, poliszulfonok és az árucsoporthoz tartozó 3. megjegyzésben meghatározott, másutt nem említett termékek, alapanyag formájában:	
3911 10	– Kőolajgyanták, kumaron, indén vagy kumaron-indén gyanták és politerpének:	
	– – Műgyanta emulzió alapú ragasztóanyagok	Vámmentes
3911 90	– Más:	
	– – Kondenzációs vagy átrendezési polimerizációs termékek, vegyileg módosítva is:	
ex 3911 90 19	– – – Műgyanta emulzió alapú ragasztóanyagok	Vámmentes
	– – Más:	
ex 3911 90 99	– – – Műgyanta emulzió alapú ragasztóanyagok	Vámmentes
3913	Másutt nem említett természetes polimerek (például alginsav) és módosított természetes polimerek (például keményített fehérjék, természetes gumi kémiai származékai), alapanyag formájában:	
3913 90	– Más:	
ex 3913 90 90	– – Más:	
	– – – Destran	Vámmentes
	– – – Más, keményített proteinek kivételével	Vámmentes

⁽¹⁾ A mezőgazdasági alkotóelemek (EA) mennyiségét, amelyre a legmagasabb vám vonatkozhat, a Közös Vámtarifa állapítja meg a meghatározott mennyiség vagy a Közös Vámtarifa (a módosított 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelet) 1. mellékletére való hivatkozás formájában.

3. JEGYZŐKÖNYV

a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről

I. CÍM	ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK
1. cikk	Fogalommeghatározások
II. CÍM	A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA
2. cikk	Általános követelmények
3. cikk	Bilaterális származási kumuláció
4. cikk	Teljes egészében előállított termékek
5. cikk	Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek
6. cikk	Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás
7. cikk	Minősítési egység
8. cikk	Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok
9. cikk	Készletek
10. cikk	Semleges elemek
III. CÍM	TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK
11. cikk	Területi elv
12. cikk	Közvetlen szállítás
13. cikk	Kiállítások
IV. CÍM	VISSZATÉRÍTÉS VAGY MENTESSÉG
14. cikk	Vámvisszatérítés vagy vámmentesség tilalma
V. CÍM	SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS
15. cikk	Általános követelmények
16. cikk	Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására vonatkozó eljárás
17. cikk	Az EUR.1 szállítási bizonyítvány utólagos kiállítása
18. cikk	Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiállítása
19. cikk	EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása korábban kiadott vagy készített származási igazolás alapján
20. cikk	Számlanyilatkozat kiállításának feltételei
21. cikk	Elfogadott exportőr
22. cikk	Származási igazolás érvényessége
23. cikk	Származási igazolás benyújtása
24. cikk	Behozatal részletekben
25. cikk	Mentesítések származási igazolás alól
26. cikk	Tanúsító iratok
27. cikk	A származási igazolás és a tanúsító iratok megőrzése
28. cikk	Eltérések és alaki hibák
29. cikk	ECU-ben kifejezett összegek
VI. CÍM	KÖZIGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK
30. cikk	Kölcsönös segítségnyújtás
31. cikk	A származási igazolás ellenőrzése
32. cikk	Viták rendezése
33. cikk	Büntetések
34. cikk	Vámszabad területek
VII. CÍM	CEUTA ÉS MELILLA
35. cikk	A jegyzőkönyv alkalmazása
36. cikk	KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Fogalommeghatározások

E jegyzőkönyv alkalmazásában:

- a) az „előállítás” mindenfajta megmunkálás és feldolgozás, beleértve az összeállítást vagy a különleges műveleteket is;
- b) az „anyag” a termék előállítása során felhasznált bármely összetevő, nyersanyag, komponens vagy alkatétel stb.;
- c) a „termék” az előállított termék, még akkor is, ha azt egy másik előállítási műveletben történő későbbi felhasználásra szánják;
- d) az „áru” anyag és termék egyaránt;
- e) a „vámérték” az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a vámérték-megállapításról szóló WTO megállapodás) VII. cikkének végrehajtásáról szóló, 1994. évi megállapodással összhangban megállapított érték;
- f) a „gyártelepi ár” annak a közösségi vagy feröeri gyártónak fizetendő ár, amelynél az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve, hogy az ár magában foglalja valamennyi felhasznált anyag értékét, levonva ebből az előállított termékek kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető bármely belső adót;
- g) az „anyagok értéke” a felhasznált nem származó anyagok behozatala idején megállapított vámérték, vagy ha ez nem ismert és nem is lehet megállapítani, akkor az ezekért az anyagokért a Közösség vagy a Feröer-szigetek területén fizetett első megállapítható ár;
- h) a „származó anyagok értéke” a g) pontban meghatározott anyagok értéke, *mutatis mutandis* alkalmazva;
- i) a „hozzáadott érték” a gyártelepi ár és minden olyan beépített termék vámértékének különbözete, amelyek nem az említett termékeket előállító országból származnak;
- j) az „árucsoportok” és „vámtarifaszámok” az e jegyzőkönyvben „Harmonizált Rendszer”-ként vagy „HR”-ként említett Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer Nomenklatúrájában használt árucsoportok és vámtarifaszámok (négyjegyű kódok);
- k) a „besorolt” kifejezés valamely terméknek vagy anyagnak egy meghatározott vámtarifaszám alá történő besorolására utal;
- l) a „szállítmány” olyan termékek, amelyeket vagy egyidejűleg küld az exportőr a címzetthez, vagy az exportőrtől a címzett-hez továbbított szállítmányhoz egyetlen fuvarokmány vagy,

ilyen okmány hiányában, egyetlen számla tartozik;

m) a „területek” magukban foglalják a felségvizeket.

II. CÍM

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

2. cikk

Általános követelmények

(1) A megállapodás végrehajtása során a következő termékek tekintendők a Közösségből származónak:

- a) az e jegyzőkönyv 4. cikke értelmében teljes egészében a Közösségben előállított termékek;
- b) a Közösségben előállított olyan termékek, amelyek nem teljes egészében ott előállított anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy az említett anyagok az e jegyzőkönyv 5. cikke értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül a Közösségben.

(2) A megállapodás végrehajtása során a következő termékek tekintendők a Feröer-szigetektől származónak:

- a) az e jegyzőkönyv 4. cikke értelmében teljes egészében a Feröer-szigeten előállított termékek;
- b) a Feröer-szigeteken előállított olyan termékek, amelyek nem teljes egészében ott előállított anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy az említett anyagok az e jegyzőkönyv 5. cikke értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül a Feröer-szigeteken.

3. cikk

Bilaterális származási kumuláció

(1) A Közösségből származó anyagok a Feröer-szigetektől származó anyagoknak tekintendők, amennyiben azokat ott előállított termékekbe építik be. Az említett anyagokon nem szükséges ellenőrizni a kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak való megfelelést, feltéve, hogy a megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy az e jegyzőkönyv 6. cikkének (1) bekezdésében említett műveleteken.

(2) A Feröer-szigetektől származó anyagok a Közösségből származó anyagoknak tekintendők, amennyiben azokat ott előállított termékekbe építik be. Az említett anyagokon nem szükséges ellenőrizni a kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak való megfelelést, feltéve, hogy a megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy az e jegyzőkönyv 6. cikkének (1) bekezdésében említett műveleteken.

4. cikk

Teljes egészében előállított termékek

(1) A következő termékek teljes egészében a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken előállított terméknek tekintendők:

- a) azok földjéből vagy a hozzájuk tartozó tengerfenékről kinyert ásványi termékek;
- b) az ott betakarított növényi termékek;
- c) az ott született és nevelt élő állatok;
- d) az ott nevelt élő állatokból származó termékek;
- e) az ott folytatott vadászból vagy halászból származó termékek;
- f) a Közösség vagy a Feröer-szigetek felségvizein túl, saját hajóikkal fogott halászati és más, tengerből származó termékek;
- g) a kizárólag az f) pontban említett termékekből, feldolgozó hajóik fedélzetén előállított termékek;
- h) kizárólag nyersanyagok visszanyerésére szolgáló, ott összegyűjtött használt termékek, beleértve a kizárólag csak újrafutózásra vagy hulladékként való felhasználásra alkalmas használt gumiabroncsokat is;
- i) az ott folytatott gyártási műveletekből visszamaradt hulladék és törmelék;
- j) a felségvizeiken túl fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve, hogy kizárólagos joguk van az említett tengerfenéknek vagy altalajnak a kiaknázására;
- k) a kizárólag az a)–j) albekezdésben meghatározott termékekből ott előállított áruk.

(2) Az (1) bekezdés f) és g) albekezdésében használt „hajóik” és „feldolgozó hajóik” kifejezés csak olyan hajókra és feldolgozó hajókra alkalmazandó:

- a) amelyeket az EK egyik tagállamában vagy a Feröer-szigeteken lajstromoztak, illetve nyilvántartásba vettek;
- b) amelyek az EK egyik tagállamának vagy a Feröer-szigetek lobogója alatt hajóznak;
- c) amelyek legalább 50 %-ban az EK-tagállamok vagy a Feröer-szigetek állampolgárainak tulajdonában állnak, vagy olyan vállalat tulajdonát képezik, amelynek székhelye ezen államok valamelyikében van, és amelynek vezetője vagy vezetősége, igazgatótanácsának vagy felügyelőbizottságának elnöke és az ilyen tanácsok és bizottságok tagjainak többsége az EK-tagállamok vagy a Feröer-szigetek állampolgára, továbbá, társulások vagy korlátozott felelősségű társaságok esetében,

amely tőkéjének legalább a fele az említett államokhoz, illetve az említett államok köztestületeihez vagy állampolgáraihoz tartozik;

- d) amelyek parancsnoka és tisztjei az EK-tagállamok vagy a Feröer-szigetek állampolgárai; és
- e) amelyek legénységének legalább 75 %-a az EK-tagállamok és a Feröer-szigetek állampolgára.

5. cikk

Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek

(1) A 2. cikk alkalmazásában a nem teljes egészében előállított termékeket kielégítően megmunkáltak vagy feldolgozottak kell tekinteni, ha a II. mellékletben található jegyzékben megállapított feltételek teljesülnek.

A fent említett feltételek, az e megállapodás hatálya alá tartozó valamennyi termék esetében feltüntetik azt a megmunkálást vagy feldolgozást, amelyeket az előállítás során használt nem származó anyagokon el kell végezni, és csak az ilyen anyagokra vonatkoznak. Következésképpen, ha egy, a jegyzékben foglalt feltételek teljesítésével származó helyzetet nyert terméket egy másik termék előállítása során használnak fel, akkor nem vonatkoznak rá azok a feltételek, amelyek arra a termékre vonatkoznak, amelybe beépítették, és nem kell az előállítása során felhasznált nem származó anyagok közé sorolni.

(2) Az (1) bekezdés ellenére, azok a nem származó anyagok, amelyeket a jegyzékben megállapított feltételekkel összhangban nem szabad valamely termék előállítása során felhasználni, mégis felhasználhatók, feltéve, hogy:

- a) teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át;
- b) a jegyzékben a nem származó anyagok maximális értékéhez megadott százalékokat nem lépik túl e bekezdés alkalmazása által.

Ez a bekezdés nem vonatkozik a Harmonizált Rendszer 50–63. árucsoportjába tartozó termékekre.

(3) Az (1) és (2) bekezdés a 6. cikkben meghatározottak kivételével alkalmazandó.

6. cikk

Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül, a következő műveletek a származó termék státusz elnyerése tekintetében elégtelen megmunkálási vagy feldolgozási műveletnek tekintendők, az 5. cikkben megállapított követelmények teljesítésétől függetlenül:

- a) a szállítás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek (szellőztetés, szétterítés, szárítás, hűtés, besózás, kén-dioxidos vagy egyéb vizes oldatokkal való kezelés, a sérült részek eltávolítása és más hasonló műveletek);
- b) a por eltávolításából, szitálásból vagy rostálásból, válogatásból, osztályozásból, összeállításból (beleértve a készletek összeállítását), mosásból, festésből, darabolásból álló egyszerű műveletek;
- c) i. a szállítmány csomagolásának, kiserelésének és összeállításának megváltoztatása;
- ii. egyszerű palackozás, üvegekbe, zsákokba, ládába, dobozokba helyezés, lapokon vagy táblákon való rögzítés stb., valamint minden más egyszerű csomagolási művelet;
- d) jelzések, címkék és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon;
- e) a termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül, amennyiben a keverék egy vagy több összetevője nem felel meg e jegyzőkönyv azon feltételeinek, amelyek alapján azokat a Feröer-szigetektől vagy a Közösségből származónak lehet tekinteni;
- f) termékek részeinek késztermékké történő egyszerű összeillesztése;
- g) az a)–f) albekezdésben meghatározott két vagy több művelet kombinációja;
- h) állatok levágása.

(2) Egy adott terméken a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken elvégzett valamennyi műveletet együttesen kell figyelembe venni annak meghatározásakor, hogy a terméken végzett megmunkálási vagy feldolgozási műveletek az (1) bekezdés értelmében elégtelenek tekintendők-e.

7. cikk

Minősítési egység

(1) E jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazásában a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer Nomenklatúrája szerinti besorolás meghatározásakor alapegységnek kell tekinteni.

Következésképpen:

- a) amennyiben egy, árucikkek csoportjából vagy összeállításából álló terméket a Harmonizált Rendszer értelmében egyetlen vámtarifaszám alá sorolnak be, az egész képezi a minősítési egységet;
- b) amennyiben egy szállítmány a Harmonizált Rendszer ugyanazon vámtarifaszáma alá sorolt több azonos termékből áll, e jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket külön kell figyelembe venni.

(2) Amennyiben a Harmonizált Rendszer 5. általános szabálya értelmében a csomagolás besorolási szempontból a termékhez tartozik, ezt figyelembe kell venni a származás meghatározásakor.

8. cikk

Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok

Azokat a berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a berendezés szokásos tartozékai és az árában is benne foglaltaknak vagy nem szerepelnek külön számlán, a szóban forgó berendezéshez, gépéhez, készülékéhez vagy járműhöz tartozónak kell tekinteni.

9. cikk

Készletek

A Harmonizált Rendszer 3. általános szabálya szerinti készleteket származónak kell tekinteni, ha a tartalmát alkotó valamennyi termék származó termék. Ha azonban egy készlet származó és nem származó termékekből tevődik össze, a készletet teljes egészében származónak kell tekinteni, feltéve, hogy a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át.

10. cikk

Semleges elemek

Annak megállapítására, hogy egy termék származó-e, nem szükséges megállapítani, hogy származó-e, előállítás során felhasználható:

- a) energia és üzemanyag;
- b) műszaki berendezések és felszerelések;
- c) gépek és szerszámok;
- d) azok az áruk, amelyek nem kerültek be, vagy amelyeket nem arra szántak, hogy bekerüljenek a termék végső összetételébe.

III. CÍM

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

11. cikk

Területi elv

(1) A II. címbe a származó helyzet megszerzésével kapcsolatban megállapított feltételeket folyamatosan kell teljesíteni a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken.

(2) Ha a Közösségből vagy a Feröer-szigetéről egy másik országba kivitt származó termékeket visszaszállítanak, azokat nem származónak kell tekinteni, kivéve, ha a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy:

- a) a visszaszállított áruk azonosak a kivitt árukkal; és
- b) az adott országban vagy a kivitelük során semmilyen, a jó állapotuk megtartásához szükségesen túlmenő műveletet nem végeztek rajtuk.

12. cikk

Közvetlen szállítás

(1) A megállapodás szerint előírt kedvezményes elbánás csak közvetlenül a Közösség és a Feröer-szigetek között szállított, e jegyzőkönyv követelményeinek megfelelő termékekre alkalmazandó. Az egyetlen szállítmányt alkotó termékek más területeken keresztül is szállíthatók, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakással vagy ideiglenes tárolással, feltéve, hogy az említett termékek a tranzitország vagy a raktározás országának vámhatósági felügyelete alatt maradnak, és a kirakodástól, visszarakodástól vagy bármely, a jó állapotban való megőrzésükhöz szükségesen kívül más műveletet nem végeznek rajtuk.

A származó termékek szállíthatók csővezetéken a Közösség vagy a Feröer-sziget területén kívüli területen keresztül.

(2) Az (1) bekezdésben megállapított feltételek teljesítését a következő, az importáló ország vámhatóságaihoz benyújtott okmányokkal kell igazolni:

- a) egyetlen fuvarokmány, amely az exportáló országból a tranzitországon keresztül történő szállításra vonatkozik; vagy
- b) a tranzitország vámhatóságai által kiadott igazolás, amely:
 - i. megadja a termékek pontos megnevezését;
 - ii. feltünteti a termékek ki- és visszarakodásának időpontját és, adott esetben, a hajók nevét vagy az igénybe vett más szállítóeszközöket; és
 - iii. igazolja, hogy a termékek milyen feltételek között maradtak a tranzitországon; vagy
- c) ezek hiányában bármilyen bizonyító erejű okmány.

13. cikk

Kiállítások

(1) Egy másik országban tartott kiállításra elküldött és a kiállítást követően a Közösségbe vagy a Feröer-szigetekre történő behozatal céljából eladott származó termékek, a behozatalkor azzal a feltétellel részesülnek az e megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményből, ha a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy:

- a) egy exportőr az említett termékeket a Közösségből vagy a Feröer-szigetéről abba az országba szállította, amelyben a kiállítást tartották, és ott azokat kiállította;
- b) a termékeket az említett exportőr közösségi vagy feröeri személynek adta el vagy bocsátotta más módon a rendelkezésére;
- c) a termékeket a kiállítás során vagy közvetlenül azt követően abban az állapotban szállították el, mint ahogyan azokat a kiállításra küldték;
- d) a kiállításra történő kiszállításuk óta a termékeket nem használták semmilyen más célra, mint a kiállításon való bemutatásra.

(2) A származási igazolást az V. cím rendelkezéseivel összhangban kell kiállítani vagy elkészíteni, és a szokásos módon kell benyújtani az importáló ország vámhatóságainak. Az igazoláson meg kell adni a kiállítás nevét és címét. Adott esetben, további igazoló okmányokat lehet kérni azokról a körülményekről, amelyek mellett a kiállításon bemutatták az adott terméket.

(3) Az (1) bekezdést alkalmazni kell minden olyan kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműipari kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem magáncélból szerveztek üzletekben vagy üzlethelyiségekben külföldi termékek eladása céljából, és amely során a termékek vámfelügyelet alatt maradnak.

IV. CÍM

VISSZATÉRÍTÉS VAGY MENTESSÉG

14. cikk

Vámvisszatérítés vagy vám fizetése alóli mentesség tilalma

(1) A Közösségből vagy a Feröer-szigetéről származó termékek előállítása során használt azon nem származó anyagok, amelyekhez az V. cím rendelkezéseivel összhangban származásigazolást állítottak ki vagy készítettek, a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken nem tartoznak semmilyen vámvisszatérítés vagy vám fizetése alóli kivétel hatálya alá.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmat a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken az előállítás során használt anyagokra alkalmazandó vám vagy azzal azonos hatású díj részleges vagy teljes visszatérítésére, elengedésére vagy ki nem fizetésére vonatkozó

rendelkezések esetében kell alkalmazni, amennyiben az említett visszatérítés, elengedés vagy meg nem fizetés, kifejezetten vagy hatásában, az említett anyagokból előállított termékek kivitelére alkalmazandó, de nem vonatkozik a belföldi használatra.

(3) A származási igazolással ellátott termékek exportőre, a vámhatóságok kérésére bármikor köteles benyújtani minden olyan megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy az érintett termékek előállítása során használt nem származó anyagokkal kapcsolatban nem történt vámvisszatérítés és, hogy az ilyen anyagokra vonatkozó minden vámot vagy azzal azonos hatású díjat megfizettek.

(4) Az (1)–(3) bekezdés rendelkezéseit kell alkalmazni a 7. cikk (2) bekezdése szerinti csomagolás, a 8. cikk szerinti tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok, valamint a 9. cikk szerinti készlet tekintetében is, ha ezek a tételek nem származóak.

(5) Az (1)–(4) bekezdés rendelkezéseit csak olyan jellegű anyagok tekintetében kell alkalmazni, amelyekre ez a megállapodás vonatkozik. Továbbá nem zárják ki a mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítési rendszernek az e megállapodás rendelkezéseivel összhangban történő kivitelkor történő alkalmazását.

V. CÍM

SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS

15. cikk

Általános követelmények

(1) A Közösségből származó termékek a Feröer-szigetekre történő behozataluk, illetve a Feröer-szigetéről származó termékek a Közösségbe történő behozataluk esetén részesülnek az e megállapodásban rögzített előnyökből a következők benyújtása ellenében:

- a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, amelynek mintáját a III. melléklet tartalmazza; vagy
- b) a 20. cikk (1) bekezdésében meghatározott esetekben a számlán, szállítólevélen vagy más kereskedelmi okmányon az exportőr által tett nyilatkozat, amelynek szövegét a IV. melléklet tartalmazza és, amely elegendő részletességgel írja le az érintett termékeket ahhoz, hogy azonosíthatók legyenek (a továbbiakban: „számlanyilatkozat”).

(2) Az (1) bekezdés ellenére az e jegyzőkönyv értelmében vett származó termékek, a 25. cikkben meghatározott esetekben a fent

említett okmányok bemutatása nélkül részesülnek az e megállapodásban rögzített előnyökből.

16. cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására vonatkozó eljárás

(1) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló ország vámhatóságai állítják ki az exportőr vagy, az exportőr felelősségére annak meghatalmazott képviselője által írásban benyújtott kérelemre.

(2) E célból az exportőr vagy annak meghatalmazott képviselője kitölti mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind a kérelmet, amelyeknek mintáit a III. melléklet tartalmazza. Ezeket az formanyomtatványokat azon nyelvek egyikén töltik ki, amelyekre ez a megállapodás készült és az exportáló ország hazai jogának rendelkezéseivel összhangban van. Kézírással történő kitöltés esetén, tintát és nyomtatott nagybetűket kell használni. A termékek megnevezését az erre a célra szolgáló rovatba kell beírni úgy, hogy üres sorok ne maradjanak. Amennyiben a rovat nincs teljesen kitöltve, egy vízszintes vonalat kell húzni a megnevezés utolsó sora alatt, az üres helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.

(3) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása iránti kérelmet benyújtó exportőr, az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállító exportáló ország vámhatóságainak kérésére, mindenkor köteles benyújtani minden olyan megfelelő okmányt, amely bizonyítja az érintett termékek származó helyzetét, valamint e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését.

(4) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt egy EK tagállam vagy a Feröer-szigetek vámhatóságai állítják ki, ha az érintett termékek a Közösségből vagy a Feröer-szigetéről származónak tekinthetők és megfelelnek e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek.

(5) A kiállító vámhatóságok minden szükséges intézkedést megtesznek a termékek származó helyzetének és e jegyzőkönyv egyéb követelményei teljesítésének ellenőrzéséhez. Ennek érdekében jogukban áll bekérni bármilyen bizonyítékot és megvizsgálni az exportőr számláit vagy bármilyen más, általuk megfelelőnek tartott ellenőrzést végezni. A kiállító vámhatóságok biztosítják, hogy a (2) bekezdésben említett formanyomtatványok megfelelően vannak kitöltve. Különösképpen ellenőrizniük kell, hogy termékek megnevezésére szolgáló hely oly módon lett kitöltve, hogy az kizárja a csalárd kiegészítés minden lehetőségét.

(6) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállításának időpontját a bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.

(7) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóságok kiállítják és az exportőr rendelkezésére bocsátják amint a tényleges kivitel megtörténik vagy biztosított.

17. cikk

Utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítvány

(1) A 16. cikk (7) bekezdése ellenére az EUR.1 szállítási bizonyítvány kivételesen kiállítható az érintett termékek kivitelét követően is, amennyiben:

- a) a kivitel időpontjában tévedések, nem szándékos mulasztások vagy különleges körülmények miatt az EUR.1 szállítási bizonyítványt nem állították ki; vagy
- b) a vámhatóságok számára meggyőzően bebizonyítják, hogy kiállították az EUR.1 szállítási bizonyítványt, de azt technikai okok miatt nem fogadták el a behozatalkor.

(2) Az (1) bekezdés végrehajtása során az exportőrnek kérelmében jeleznie kell azon termékek kivitelének helyét és időpontját, amelyekre az EUR.1 szállítási bizonyítvány vonatkozik, és meg kell adnia kérelmének okait.

(3) A vámhatóságok kizárólag azután állíthatnak ki utólag EUR.1 szállítási bizonyítványt, hogy ellenőrizték az exportőr által a kérelemben megadott adatokat és a megfelelő nyilvántartásban szereplő adatok egyezését.

(4) Az utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványokat a következő megjegyzések egyikével kell ellátni:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”,

„DELIVRE A POSTERIORI”,

„RILASCIATO A POSTERIORI”,

„AFGEGEVEN A POSTERIORI”,

„ISSUED RETROSPECTIVELY”,

„UDSTEDT EFTERFØLGENDE”,

„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”,

„EXPEDIDO A POSTERIORI”,

„EMITIDO A POSTERIORI”,

„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”,

„UTFÄRDAT I EFTERHAND”,

„GIVIN EFTIRFYLGJANDI”.

(5) A (4) bekezdésben említett megjegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell beilleszteni.

18. cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiállítása

(1) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kiállító vámhatóságoknál kérelmezheti a birtokukban lévő kiviteli okmányok alapján kiállított másodlat kiállítását.

(2) Az így kiállított másodlatot a következő megjegyzések egyikével kell ellátni:

„DUPLIKAT”, „DUPLICATA”, „DUPLICATO”, „DUPLICAAT”, „DUPLICATE”, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”, „DUPLICADO”, „SEGUNDA VIA”, „JAKSOISKAPPALE”, „TVITAK”.

(3) A (2) bekezdésben említett megjegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának „Megjegyzések” rovatába kell beilleszteni.

(4) A másodlat, amelyen szerepelnie kell az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása időpontjának is, attól az időponttól kezdődően lép hatályba.

19. cikk

EUR.1 szállítási bizonyítvány korábban kiállított vagy készített származási igazolás alapján történő kiállítása

Amennyiben a származó termékeket a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken vámhivatali ellenőrzés alá helyezik, az említett termékek mindegyikének vagy egy részének, a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken belül máshová történő szállítása céljából lehetőség nyílik az eredeti származási igazolás egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal történő helyettesítésére. Az említett helyettesítő EUR.1 szállítási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal állítja ki, amelynek az ellenőrzése alá helyezték a termékeket.

20. cikk

Számlanyilatkozat kiállításának feltételei

(1) A 15. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett számlanyilatkozatot tehet:

- a) a 21. cikk szerinti elfogadott exportőr; vagy
- b) bármely exportőr minden olyan szállítmányhoz, amely 6 000 ECU-t meg nem haladó összértékben, származó termékeket tartalmazó egy vagy több csomagból áll.

(2) Számlanyilatkozat akkor tehető, ha az érintett termékek a Közösségből vagy a Feröer-szigetektől származó termékeknek tekinthetők és megfelelnek a jegyzőkönyv egyéb követelményeinek.

(3) A számlanyilatkozatot tevő exportőr, az exportáló ország vámhatóságainak kérésére bármikor köteles benyújtani minden olyan megfelelő okmányt, amely igazolja az érintett termék származó helyzetét, valamint az e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését.

(4) A számlanyilatkozatot, amelynek szövegét a IV. melléklet tartalmazza, a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve, rábélyegezve vagy rányomtatva, az említett

mellékletben meghatározott nyelvi változatok valamelyikén és az exportáló ország hazai jogának rendelkezéseivel összhangban az exportőr tölti ki. Ha a nyilatkozatot kézírással töltik ki, tintát és nyomtatott betűket kell használni.

(5) A számlanyilatkozat tartalmazza az exportőr eredeti, kézírásos aláírását. A 21. cikk szerinti elfogadott exportőrnek nem kell aláírnia az ilyen nyilatkozatot, amennyiben átad az exportáló ország vámhatóságainak egy írásbeli kötelezettségvállalást arról, hogy teljes felelősséget vállal minden olyan számlanyilatkozatért, amelyen személye úgy azonosítható, mintha azt ő írta volna alá saját kézírásával.

(6) A számlanyilatkozatot az exportőr kiállíthatja az érintett termékek kivitelekor vagy a kivitelt követően azzal a feltétellel, hogy az importáló országban legkésőbb két évvel az érintett termékek behozatalát követően azt bemutatja.

21. cikk

Elfogadott exportőr

(1) Az exportáló ország vámhatóságai bármely olyan exportőrt, aki gyakran szállít e megállapodás hatálya alá tartozó termékeket, felhatalmazhatnak arra hogy az érintett termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot tegyen. Az ilyen felhatalmazást igénylő exportőr a vámhatóságok számára köteles minden olyan biztosítékot megadni, amely a termékek származó helyzetének és e jegyzőkönyv egyéb követelményei teljesítésének igazolásához szükséges.

(2) A vámhatóságok az általuk megfelelőnek tartott feltételek alapján adhatják meg az elfogadott exportőr státuszt.

(3) A vámhatóságok egy vámfelhatalmazási számot adnak az elfogadott exportőrnek, amelyet fel kell tüntetnie a számlanyilatkozaton.

(4) A vámhatóságok ellenőrzik, hogy az elfogadott exportőr hogyan használja fel a felhatalmazást.

(5) A vámhatóságok bármikor visszavonhatják a felhatalmazást. Ezt köteles megtenni, amennyiben az elfogadott exportőr az (1) bekezdésben említett biztosítékokat tovább nem nyújtja, nem teljesíti a (2) bekezdésben említett feltételeket, vagy más módon szabálytalanul használja a felhatalmazást.

22. cikk

A származási igazolás érvényessége

(1) A származási igazolás az exportáló országban történő kiállítás napjától számítva négy hónapig érvényes, és az említett időtartamon belül kell benyújtani az importáló ország vámhatóságainak.

(2) Az importáló ország vámhatóságainak az (1) bekezdésben megállapított benyújtási határidő után bemutatott származási igazolásokat a kedvezményes elbánás alkalmazásához akkor lehet elfogadni, amennyiben az említett okmányok megállapított határidőn túli benyújtása kivételes körülmények miatt történt.

(3) A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló ország vámhatóságai akkor fogadhatják el a származási igazolást, ha a termékeket bemutatják számukra az említett határidő előtt.

23. cikk

Származási igazolás benyújtása

A származási igazolásokat az importáló országban alkalmazandó eljárásokkal összhangban kell benyújtani az importáló ország vámhatóságainak. Az említett hatóságok fordítást kérhetnek a származási igazolásról, valamint kérhetik, hogy a behozatali nyilatkozathoz olyan nyilatkozatot csatoljanak, amelyben az importőr kijelenti, hogy a termékek megfelelnek az e megállapodás végrehajtásához szükséges feltételeknek.

24. cikk

Behozatal részletekben

Amennyiben, az importőr kérelmére és az importáló ország vámhatóságai által megállapított feltételek mellett, a Harmonizált Rendszer XVI. és XVII. áruosztálya vagy 7308 vagy 9406 vámtarifaszáma alá tartozó, a Harmonizált Rendszer 2.a) általános szabálya értelmében szétszerelt vagy nem összeállított termékek behozatala részletekben történik, az első részlet behozatalakor az említett termékekre egyetlen származási igazolást kell benyújtani a vámhatóságok részére.

25. cikk

A származási igazolás alóli mentesítések

(1) Magánszemélytől magánszemélynek, kis csomagként küldött vagy az utasok személyes poggyászának részét képező termékeket származási igazolás benyújtásának kötelezettsége nélkül származó termékeknek kell kezelni, feltéve, hogy az említett termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be és nyilatkoznak, hogy e jegyzőkönyv követelményeinek megfelelőek, valamint, hogy az említett nyilatkozatok valódiságához nem fér kétség. Postán küldött termékek esetében ez a nyilatkozat a C2/CP3 vámnyilatkozaton vagy az említett okmányhoz mellékel papíron tehető meg.

(2) Az esetenkénti és kizárólag a címzett, az utas vagy családjaik személyes használatára szolgáló termékek behozatala nem tekintendő kereskedelmi forgalomban történő behozatalnak, ha a

termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem kereskedelmi célról van szó.

(3) A fentiekben túlmenően az említett termékek összértéke nem haladhatja meg az 500 ECU-t kis csomagok esetében, az 1 200 ECU-t az utasok személyes poggyászának részét képező termékek esetében.

26. cikk

Tanúsító okmányok

A 16. cikk (3) bekezdésében és a 20. cikk (3) bekezdésében említett okmányok, amelyek annak igazolására szolgálnak, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvány vagy valamely számlanyilatkozat tárgyát képező termékek a Közösségből vagy a Feröer-szigetektől származó termékeknek tekintendők, és megfelelnek e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek, többek között a következők lehetnek:

- a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a szállító által az érintett áruk előállítására érdekében végrehajtott feldolgozási folyamatról, amelyet például azok számlái vagy belső könyvelése tartalmaz;
- b) a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító okmányok, amelyet a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken állítottak ki vagy készítettek, amennyiben ezeket az okmányokat a hazai joggal összhangban használják;
- c) az anyagoknak a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken történő megmunkálását vagy feldolgozását bizonyító okmányok, amelyet a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken állítottak ki vagy készítettek, amennyiben ezeket az okmányokat a hazai joggal összhangban használják;
- d) a Közösségben vagy a Feröer-szigeteken e jegyzőkönyvvel összhangban kiállított vagy készített, a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító számlanyilatkozatok vagy EUR.1 szállítási bizonyítványok.

27. cikk

A származási igazolás és a tanúsító okmányok megőrzése

(1) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérelmező exportőr legalább 3 évig megőrzi a 16. cikk (3) bekezdésében említett okmányokat.

(2) A számlanyilatkozatot tevő exportőr legalább 3 évig megőrzi e számlanyilatkozat egy példányát, valamint a 20. cikk (3) bekezdésében említett okmányokat.

(3) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállító exportáló ország vámhatóságai legalább 3 évig megőrzi a 16. cikk (2) bekezdésében említett kérelmet.

(4) Az importáló ország vámhatóságai legalább 3 évig megőrzi a hozzájuk benyújtott EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat.

28. cikk

Eltérések és alaki hibák

(1) A származási igazoláson szereplő nyilatkozat és a termékek behozatalához szükséges vámalakiságok elvégzése céljából a vámhivatalhoz benyújtott okmányokon tett nyilatkozat közötti kisebb eltérések felfedezése nem teszi eleve érvénytelenné vagy semmissé a származási igazolást, ha kielégítően megállapítást nyer, hogy ez az okmány megfelel a bemutatott termékeknek.

(2) A származási igazoláson előforduló nyilvánvaló alaki hibák, mint például a gépelési hibák, nem eredményezhetik az említett okmány visszautasítását, amennyiben ezek a hibák nem olyan jellegűek, hogy kétségeket keltsenek az ezen okmányban tett bejelentések helyességére vonatkozóan.

29. cikk

ECU-ben kifejezett összegek

(1) Az ECU-ben megállapított összegekkel megegyező, az exportáló ország nemzeti valutájában kifejezett összegeket az exportáló ország határozza meg és közli az importáló országokkal az Európai Bizottságon keresztül.

(2) Amennyiben az összegek meghaladják az importáló ország által megállapított megfelelő összegeket, akkor az importáló ország ezt abban az esetben fogadja el, ha az árukat az exportáló ország valutájában számlázzák. Ha az árukat egy másik EK tagállam valutájában számlázzák, az importáló ország elismeri az érintett ország által közölt összeget.

(3) Bármely adott nemzeti valutában használandó összegeknek egyenértékűeknek kell lenniük az adott nemzeti valuta tekintetében 1996 októberének első munkanapján ECU-ben kifejezett összegekkel.

(4) Az ECU-ben kifejezett összegeket és az EK tagállamok és a Feröer-szigetek nemzeti valutájában kifejezett, azokkal egyenértékű összegeket a Közösség vagy a Feröer-szigetek kérésére a vegyes bizottság felülvizsgálja. Ennek a felülvizsgálatnak a végrehajtásakor a vegyes bizottság biztosítja, hogy nem következik be csökkenés a nemzeti valutákban használandó összegekben, és ezenkívül megvizsgálja, hogy kívánatos-e fenntartani az érintett összehatárok hatásait reálértékben. E célból határozhat úgy, hogy módosítja az ECU-ben kifejezett összegeket.

VI. CÍM

KÖZIGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

30. cikk

Kölcsönös segítségnyújtás

(1) Az EK-tagállamok és a Feröer-szigetek vámhatóságai az Európai Bizottságon keresztül megküldik egymásnak az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállításához a vámhivatalaiknál használt bélyegzők lenyomatainak mintáját és az e bizonyítványok és számlanyilatkozatok ellenőrzéséért felelős vámhatóságaik címét.

(2) E jegyzőkönyv megfelelő alkalmazásának biztosítására a Közösség és a Feröer-szigetek az illetékes vámszerveken keresztül segíti egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy a számlanyilatkozatok hitelességének és az ezekben az okmányokban közölt információk helyességének ellenőrzésében.

31. cikk

A származási igazolás ellenőrzése

(1) A származási igazolások utólagos ellenőrzését véletlenszerűen vagy akkor végzik, amikor az importáló ország vámhatóságainak alapos okuk van kételkedni az ilyen okmányok hitelességében vagy e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítésében.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezéseinek végrehajtása során az importáló ország vámhatóságai visszaküldik az EUR.1 szállítási bizonyítványt és a már benyújtott számlát, a számlanyilatkozatot vagy ezen okmányok egy példányát az exportáló ország vámhatóságainak, megadva adott esetben a vizsgálat okát. Az ellenőrzés iránti kérelem alátámasztásához továbbítani kell minden olyan beszerzett okmányt és információt, amely azt sejteti, hogy a származási igazoláson feltüntetett adatok helytelenek.

(3) Az ellenőrzést az exportáló ország vámhatóságai hajtják végre. Ennek érdekében jogukban áll bekérni bármilyen bizonyítékot és az exportőr számláinak vizsgálatát, vagy bármilyen más, általuk indokoltnak tekintett ellenőrzést végezni.

(4) Ha az importáló ország vámhatóságai úgy határoznak, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggesztik az érintett termékekre vonatkozó kedvezményes elbánás biztosítását, felfüggesztik a termékek kiadását az érintett importőrnek a szükségesnek tartott óvintézkedések mellett.

(5) Az ellenőrzést kérő vámhatóságokat haladéktalanul tájékoztatni kell a vizsgálat eredményeiről. Az eredményeknek világosan jelezniük kell, hogy hitelesek-e az okmányok, és hogy az érintett termékek a Közösségből vagy a Feröer-szigetektől származónak tekintendők-e, és megfelelnek e jegyzőkönyv egyéb követelményeinek.

(6) Ha alapos gyanúra okot adó esetekben a vizsgálatra vonatkozó kérelem napjától számított 10 hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz nem tartalmaz elegendő információt a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a kérelmet előterjesztő vámhatóságok, kivételes körülmények esetétől eltekintve, megtagadhatják a kedvezményekre való jogosultság megadását.

32. cikk

Viták rendezése

Amennyiben olyan viták merülnek fel a 31. cikk ellenőrzési eljárásaival kapcsolatban, amelyeket nem lehet rendezni az ellenőrzést kérő vámhatóságok és az ezen ellenőrzés végrehajtásáért felelős vámhatóságok között, vagy ha ezek a viták az e jegyzőkönyv értelmezését érintő kérdést vetnek fel, ezeket a vegyes bizottság elé kell terjeszteni. Az importőr és az importáló ország vámhatóságai közötti viták rendezése minden esetben az említett ország joghatósága alá tartozik.

33. cikk

Büntetések

Büntetéssel sújtható minden olyan személy, aki a termékek kedvezményes elbánásának igénybevétele céljából hamis adatokat tartalmazó okmányt állít ki, vagy annak kiállítását előidéz.

34. cikk

Vámszabad területek

(1) A Közösség és a Feröer-szigetek minden szükséges intézkedést megtesz annak biztosítására, hogy a származási igazolással szállított, a szállítás során a területeiken lévő vámszabad területeket használó termékeket nem helyettesítik más termékekkel és azok nem mennek keresztül az állapotuk romlásának megelőzésére szolgáló szokásos műveleteken kívül más kezelésem.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezései alóli kivétalként, amikor a Közösségből vagy a Feröer-szigetektől származó termékeket származási igazolással importálják vámszabad területre és ezen termékeket kezelik vagy feldolgozzák, az érintett hatóságok az exportőr kérelmére új EUR.1 szállítási bizonyítványt állítanak ki, ha a termékeken végzett kezelés vagy feldolgozás összhangban van e jegyzőkönyv rendelkezéseivel.

VII. CÍM

CEUTA ÉS MELILLA

35. cikk

A jegyzőkönyv alkalmazása

(1) A 2. cikkben használt „Közösség” kifejezés nem vonatkozik Ceutára és Melillára.

(2) A Feröer-szigetektől származó termékek a Ceutára vagy Melillára történő behozatalkor minden vonatkozásban ugyanolyan kedvezményeket élveznek a vám tekintetében, mint amelyet a Spanyol Királyságnak és a Portugál Köztársaságnak az Európai Közösségekhez történő csatlakozásáról szóló okmány 2. jegyzőkönyve értelmében a Közösség vámterületéről származó termékekre alkalmaznak. A Feröer-szigetek ugyanolyan vámelbárást nyújt az e megállapodás hatálya alá tartozó, Ceutáról és Melilláról származó termékek behozatalához, mint amelyet a Közösségből behozott és a Közösségből származó termékeknek nyújt.

(3) A (2) bekezdés alkalmazása céljából a Ceutáról és Melilláról származó termékekre vonatkozóan e jegyzőkönyvet értelemszerűen kell alkalmazni a 36. cikkben meghatározott különleges feltételekre is figyelemmel.

36. cikk

Különös feltételek

(1) Amennyiben az árukat a 12. cikk rendelkezéseinek megfelelően közvetlenül szállították, a következők tekintendők:

1. Ceutáról és Melilláról származó termékeknek:

- a) a teljes egészében Ceután és Melillán előállított termékek;
- b) a Ceután és Melillán előállított azon termékek, amelyek előállítása során az a) pontban említetteken kívül más termékeket használtak fel, feltéve, hogy:

i. az említett termékeken e jegyzőkönyv 5. cikkének értelmében kielégítő megmunkálást vagy feldolgozást végeztek; vagy

ii. ezek a termékek e jegyzőkönyv értelmében a Feröer-szigetektől vagy a Közösségből származnak, feltéve, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében említett elégtelen megmunkáláson vagy feldolgozáson túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

2. A Feröer-szigetektől származó termékeknek:

- a) a teljes egészében a Feröer-szigeteken előállított termékek;
- b) a Feröer-szigeteken előállított azon termékek, amelyek előállításánál az a) pontban említetteken kívül más termékeket használtak fel, feltéve, hogy:

i. az említett termékeken e jegyzőkönyv 5. cikkének értelmében kielégítő megmunkálást vagy feldolgozást végeztek; vagy

ii. ezek a termékek e jegyzőkönyv értelmében a Ceutáról és Melilláról vagy a Közösségből származnak, feltéve, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében említett elégtelen megmunkáláson vagy feldolgozáson túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

(2) Ceutát és Melillát egyetlen területnek kell tekinteni.

(3) Az exportőrnek vagy meghatalmazott képviselőjének „Feröer-szigetek” vagy „Ceuta és Melilla” szavakat kell beírnia az EUR.1 szállítási bizonyítvány 2. rovatába vagy a számlanyilatkozatba. Ezen túlmenően a Ceutáról és Melilláról származó termékek esetében ezt jelezni kell az EUR.1 szállítási bizonyítvány 4. rovatában vagy a számlanyilatkozatban.

(4) A spanyol vámhatóságok felelősek e jegyzőkönyv Ceután és Melillán történő alkalmazásáért.

I. MELLÉKLET

BEVEZETŐ MEGJEGYZÉSEK A II. MELLÉKLETBEN FOGLALT JEGYZÉKHEZ

1. megjegyzés:

A jegyzék megállapítja azokat a feltételeket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy minden termék a jegyzőkönyv 5. cikke értelmében kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottan legyen tekinthető.

2. megjegyzés:

- 2.1. A jegyzék első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlop megadja a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszámot vagy árucsoportszámot, a második oszlop megnevezi az e rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árukat. Az első két oszlopban szereplő minden egyes bejegyzésre, a 3. vagy 4. oszlopban megállapított szabály vonatkozik. Amennyiben, néhány esetben, az első oszlopban megadott bejegyzés előtt „ex” szerepel, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban megállapított szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban leírt részére vonatkozik.
- 2.2. Amennyiben az 1. oszlopban több vámtarifaszám összevontan vagy ott egy árucsoportszám szerepel és ezért a termékek leírására a 2. oszlopban általános kifejezéseket használnak, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában megállapított szabály mindazokra a termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az árucsoport vámtarifaszámai vagy bármely, az 1. oszlopban összevont vámtarifaszámok alá tartoznak.
- 2.3. Amennyiben a jegyzékben egy vámtarifaszámon alá tartozó különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, minden egyes franciabekezdés meghatározza a vámtarifaszám azon részét, amelyre a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában megállapított szabály vonatkozik.
- 2.4. Amennyiben az első két oszlopban szereplő bejegyzéshez mind a 3., mind a 4. oszlop egy szabályt állapítottak meg, az exportőr választhat, hogy a 3. oszlopban megállapított szabályt, vagy a 4. oszlopban megállapított szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlop nem ad meg származási szabályt, a 3. oszlopban megállapított szabályt kell alkalmazni.

3. megjegyzés:

- 3.1. A származó helyzetet elnyert és más termékek előállítása során használt termékekre a jegyzőkönyv 5. cikkének rendelkezései vonatkoznak függetlenül attól, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyeri el, ahol ezeket a termékeket használják, vagy egy másik gyárban a Közösség vagy a Feröer-szigetek területén.

Példa:

Egy, a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motort, amelyre nézve a szabály kimondja, hogy a beépíthető nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40 %-át, az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított egyéb acélötvözetből” készítették.

Ha ezt a kovácsolást a Közösségben végezték el nem származó ingotból, akkor a kovácsolt termék már megszerezte a származást a jegyzék ex 7224 vámtarifaszámára vonatkozó szabály értelmében. A kovácsolt terméket származóként lehet figyelembe venni a motor értékének kiszámításánál, függetlenül attól, hogy azt a Közösség ugyanazon gyárban vagy egy másik gyárban állították elő. Így, a nem származó ingot értékét nem kell figyelembe venni a felhasznált nem származó anyagok értékének összeadásakor.

- 3.2. A jegyzékben szereplő szabály az előírt minimális mennyiségű megmunkálást vagy feldolgozást jelenti, és több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzetet eredményezi; ezzel ellentétben, kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem eredményezhet származást. Így, ha egy szabály előírja, hogy a megmunkálás egy bizonyos szintjén nem származó anyagok felhasználhatók, akkor az ilyen anyagok felhasználása a megmunkálás egy korai fázisában megengedett, de az ilyen anyagok felhasználása egy későbbi fázisban már nem.
- 3.3. A 3.2. megjegyzés sérelme nélkül, amennyiben egy szabály kimondja, hogy „bármely vámtarifaszám alá tartozó anyag” használható, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok is használhatók, minden olyan különleges korlátozás figyelembevételével, amelyet ugyancsak tartalmazhat a szabály. Az „előállítás bármely

vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, beleértve a vámtarifaszám alá tartozó más anyagokat is” kifejezés azt jelenti, hogy csak a jegyzék 2. oszlopában megadott terméktől eltérő megnevezésű termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok használhatók.

- 3.4. Ha a jegyzékben megadott szabály megállapítja, hogy egy terméket egynél több anyagból is elő lehet állítani, ez azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Nem jelenti azonban, hogy valamennyi anyagot fel is kell használni.

Példa:

Az 5208–5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetekre vonatkozó szabály előírja, hogy természetes szövetek és, egyéb anyagok mellett, vegyi anyagok is használhatók. Ez nem jelenti, hogy mindkettőt fel kell használni; fel lehet használni az egyiket vagy a másikat, de akár mindkettőt is.

- 3.5. Amennyiben a jegyzékben megadott szabály megállapítja, hogy egy terméket egy meghatározott anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek saját természetüknél fogva nem tudják teljesíteni a szabályt. (A textíliákra vonatkozóan lásd még a 6.2. megjegyzést).

Példa:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja gabonafélék és azok származékainak használatát, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és más, nem gabonafélékből előállított adalékanyagok használatát.

Mindazonáltal ez nem alkalmazandó azon termékek esetében, amelyek, jóllehet nem állíthatók elő a jegyzékben meghatározott anyagokból, a gyártásnak egy korábbi szakaszában előállíthatók ugyanolyan természetű anyagból.

Példa:

Az ex 62. árucsoportba tartozó, nem szőtt anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha csak nem származó fonál használata megengedett az adott áruosztályban, nem lehet nem szőtt ruhaanyagból kiindulni, még akkor sem, ha a nem szőtt ruhaanyagokat általában nem is lehet előállítani fonálból. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonál előtti fázis, a szál fázis lesz.

- 3.6. Amennyiben egy jegyzékben megadott szabályában, a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére két százalékos értéket is megadnak, akkor ezeket a százalékos értékeket nem lehet összeadni. Másképp megfogalmazva, az összes felhasznált nem származó anyag maximális értéke sohasem haladhatja meg a megadott legmagasabb százaléktérteket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes anyagok vonatkozásában alkalmazandó százalékos arányokat sem.

4. megjegyzés

- 4.1. A „természetes szálak” kifejezés a jegyzékben a mesterséges és szintetikus szálakon kívüli egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és eltérő előírás hiányában, magában foglalja a kártolt, fésült vagy másként megmunkált, de nem fonott szálakat.
- 4.2. A „természetes szálak” kifejezés magában foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101–5105 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúsálakat, a finom vagy durva állati szőroket, az 5201–5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutsálakat és az 5301–5305 vámtarifaszám alá tartozó más növényi szálakat.
- 4.3. A jegyzékben használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papír előállítására szolgáló anyagok” kifejezések az 50–63. árucsoportokba be nem sorolt azon anyagok megnevezései, amelyek mesterséges, szintetikus vagy papírszálak, illetve fonalak előállítására felhasználhatók.
- 4.4. A jegyzékben használt „vágott műszál” kifejezés az 5501–5507 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.

5. megjegyzés:

- 5.1. Amennyiben a jegyzékben egy adott termék esetében e megjegyzésre történő hivatkozás szerepel, a jegyzék 3. oszlopában megállapított feltételek nem vonatkoznak az adott termék előállításához felhasznált olyan textil-alapanyagokra, amelyek összevontan a felhasznált textil-alapanyagok tömegének összesen legfeljebb 10 %-át teszik ki (lásd még az 5.3. és 5.4. megjegyzést).

- 5.2. Az 5.1. megjegyzésben említett tűréshatárt csak azon kevert összetételű termékekre lehet alkalmazni, amelyek két vagy több textil-alapanyagból készültek.

A textil-alapanyagok a következők:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,
- finom állati szőr,
- lószőr,
- pamut,
- papír előállítására szolgáló anyagok és papír,
- len,
- kender,
- juta és egyéb textilipari hánccsrostok,
- szizálkender és egyéb textilipari agave-szálak,
- kókusz, manilakender, rami és egyéb növényi alapú textilipari szálak,
- szintetikus végtelen szálak,
- mesterséges végtelen szálak,
- szintetikus polipropilén vágott szálak,
- szintetikus poliészter vágott szálak,
- szintetikus poliamid vágott szálak,
- szintetikus poliakrilo-nitril vágott szálak,
- szintetikus poliimid vágott szálak,
- szintetikus politetra-fluoretilén vágott szálak,
- szintetikuspolifenilén-szulfid vágott szálak,
- szintetikus polivinil-klorid vágott szálak,
- egyéb szintetikus vágott szálak,
- mesterséges viszkóz vágott szálak,
- egyéb mesterséges vágott szálak,
- poliuretánból előállított, rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott fonal, paszományozott is,
- poliuretánból előállított, rugalmas poliészter szegmensekkel ellátott fonal, paszományozott is,
- legfeljebb 5 mm széles, kétrétegű műanyag filmcsík között átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, alumíniumfólia magot vagy alumíniumporral bevont vagy nem bevont műanyag filmmagot tartalmazó, 5605 vámtarifaszám alá tartozó termékek (fémezett fonal),
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek.

Példa:

Az 5205 vámtarifaszám alá tartozó, az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból előállított fonal kevert összetételű fonal. Következésképpen, a nem származó szintetikus vágott szálat, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek vegyi anyagokból vagy textiltípusból történő előállítást írnak elő) a fonal tömegének 10 %-áig lehet felhasználni.

Példa:

Az 5112 vámtarifaszám alá tartozó, az 5107 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúszálból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó vágott szálból álló szintetikus fonalból készült gyapjúsövet kevert összetételű szövet. Következésképpen, a szintetikus fonalat, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek vegyi anyagból vagy textiltípusból történő előállítást írnak elő), illetve a gyapjúfonalat, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek nem kártolt, nem fésült vagy a fonáshoz más módon elő nem készített természetes szálakból történő előállítást írnak elő), vagy a kettő kombinációját csak abban az esetben lehet felhasználni, ha teljes tömegük nem haladja meg a szövet tömegének legfeljebb 10 %-át.

Példa:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó, az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készült frottírszövet csak akkor kevert összetételű termék, ha maga a pamutszövet is kevert összetételű szövet, amely két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonalból készült, vagy ha a felhasznált pamutfonalak maguk is keverték.

Példa:

Ha az érintett frottírszövet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus szövetből készült, akkor nyilvánvalóan a felhasznált fonalak két különböző textil-alapanyagot alkotnak és ennek megfelelően a frottírszövet kevert összetételű termék.

Példa:

A mesterséges fonalakból és pamutfonalból, juta hátoldallal készült csomózott szőnyeg kevert összetételű termék, mert három textilipari alapanyagot használtak fel hozzá. Tehát bármely, az előállításnak a szabály által megengedettnél későbbi fázisában lévő nem származó anyag felhasználható, feltéve, hogy együttes tömegük nem haladja meg a szőnyeg textiltanyagai tömegének 10 %-át. Így mind a juta hátoldal és/vagy a mesterséges fonal importálható az előállításnak ebben a szakaszában, feltéve, hogy eleget tesznek a tömeggel kapcsolatos követelményeknek.

- 5.3. „Paszmányozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonalat” tartalmazó termék esetén ez a tűréshatár e fonal tekintetében 20 %.
- 5.4. A „legfeljebb 5 mm széles, alumíniumfólia magból vagy alumíniumporral bevont vagy be nem vont műanyag filmmagból álló, ragasztóval két műanyag film közé fogott csíkot” magában foglaló termék esetén ez a tűréshatár 30 % e csík vonatkozásában.

6. megjegyzés:

- 6.1. Olyan textiltermékek esetében, amelyekhez a jegyzékben erre a megjegyzésre hivatkozó lábjegyzet tartozik, azon textiltanyagok, a bélések és közbélések kivételével, amelyek nem felelnek meg a jegyzék 3. oszlopában megállapított, az érintett késztermékre vonatkozó szabálynak, felhasználhatók azzal a feltétellel, hogy azokat a készterméktől eltérő vámtarifaszám alá sorolják be, és értékük nem haladja meg a termék gyártalepi árának 8 %-át.
- 6.2. A 6.3. megjegyzés sérelme nélkül, az 50–63. árucsoportba nem tartozó anyagok szabadon használhatók textiltermékek előállítása során, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e textíliát.

Példa:

Ha a jegyzékben megadott szabály előírja, hogy egy meghatározott textiltermékhez, például nadrághoz, fonalat kell használni, ez nem tiltja fémtermékek, például gombok, használatát, mivel a gombok nem tartoznak az 50–63. árucsoportba. Ugyanezen okból, a szabály nem tiltja meg a zipzár használatát, jóllehet a zipzárok általában tartalmaznak textiltanyagokat.

- 6.3. Amennyiben százalékos szabály kerül alkalmazásra, az 50–63. árucsoportba nem tartozó anyagok értékét figyelembe kell venni a beépített nem származó anyagok értékének kiszámításánál.

7. megjegyzés:

- 7.1. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszám alkalmazásában, a „különleges eljárások” a következők:
- a) vákuumdesztilláció;
 - b) újradesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ⁽¹⁾;
 - c) krakkolás;
 - d) reformálás;
 - e) extrahálás szelektív oldószerekkel;
 - f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav-anhidriddel; semlegesítés lúgos reagensekkel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivizált földdel, aktivizált faszénrel vagy bauxittal;
 - g) polimerizálás;
 - h) alkilezés;
 - i) izomerizáció.

⁽¹⁾ Lásd a Kombinált Nomenklátúra 27. árucsoportjához tartozó 4. b) kiegészítő magyarázó megjegyzést.

7.2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszám alkalmazásában a „különleges eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
- b) újradesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ⁽¹⁾;
- c) krakkolás;
- d) reformálás;
- e) extrahálás szelektív oldószerekkel;
- f) a következő műveleteket magában foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav-anhidriddel; semlegesítés lúgos reagensekkel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivizált földdel, aktivizált faszénnel vagy bauxittal;
- g) polimerizálás;
- h) alkilezés;
- i) izomerizáció.
- k) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok tekintetében kéntelenítés hidrogénnel, amely a kezelt termékek kéntartalmának legalább 85 %-os csökkenését eredményezi (ASTM D 1266-59 T módszer);
- l) csak a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek tekintetében parafinmentesítés a szűréstől eltérő művelettel;
- m) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok tekintetében kezelés hidrogénnel több, mint 20 bár nyomáson és 250 °C-nál magasabb hőmérsékleten katalizátor segítségével, kénmentesítéstől eltérő céllal, amikor a hidrogén aktív elemet alkot a kémiai reakcióban. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok hidrogénnel történő további kezelése (például hidrofiniselés vagy színtelenítés), különösen a szín vagy stabilitás javítása érdekében, nem tekintendő különleges eljárásnak;
- n) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok tekintetében az atmoszférikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek, a veszteséget is beleértve, kevesebb, mint 30 térfogatszázaléka desztillálódik el 300 °C hőmérsékleten az ASTM D 86-os módszerrel;
- o) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok, a gázolajok és fűtőolajok kivételével, tekintetében nagyfrekvenciás elektromos koronakisülés segítségével végrehajtott kezelés.

7.3. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszám alkalmazásában, az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, dekantálás, sóalanítás, vízelválasztás, szűrés, színezés, megjelölés, kéntartalom beállítás más kéntartalmú termékekkel történő keverés révén, e műveleteknek bármilyen kombinációja vagy ezekhez hasonló műveletek nem eredményeznek származást.

⁽¹⁾ Lásd a Kombinált Nomenklátúra 27. árucsoportjához tartozó 4. b) kiegészítő magyarázó megjegyzést.

II. MELLÉKLET

AZ ELŐÁLLÍTOTT TERMÉK SZÁRMAZÓ HELYZETÉNEK ELNYERÉSE ÉRDEKÉBEN A NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON VÉGZENDŐ MEGMUNKÁLÁS ÉS FELDOLGOZÁSI ELJÁRÁSOK JEGYZÉKE

A jegyzékben felsorolt termékek közül nem mindegyik tartozik a megállapodás hatálya alá. Ezért a megállapodás más részeit is figyelembe kell venni.

HR vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett és származó helyzetet eredményező megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
1. árucsoport	Élő állatok	Az 1. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált állatnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
2. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas hús és vágási melléktermék és belsőség	Előállítás, amelynek során az 1. és 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
3. árucsoport	Halak és rákok, puhatestűek és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
ex 4. árucsoport	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű termékek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
0403	Író, aludttej és tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyú tej- és tejszínezítmény, sűrítve is, cukorral vagy más édesítőanyaggal, ízesítve, gyümölccsel, diófélékkel vagy kakaóval is	Előállítás, amelynek során: – a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie, – a 2009 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált gyümölcsleveleknek (az ananászlé, a citromlé vagy a grapefruitlé kivételével) már származóknak kell lenniük, – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 5. árucsoport	Másutt nem említett állati eredetű termékek, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során az 5. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
ex 0502	Előkészített sertés- és vaddisznósörte és szőr	Sörte és szőr tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
6. árucsoport	Élő fák és más növények; gumók, gyökerek és hasonló; vágott virágok és díszítő lomboszat	Előállítás, amelynek során: – a 6. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártalepi árának 50 %-át.	
7. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas növények és bizonyos gyökerek és gumós gyökerek	Előállítás, amelynek során a 7. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie.	
8. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrus- és dinnyefélék héja	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált gyümölcsnek és diófélének teljes egészében előállítottaknak kell lennie, – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladhatja meg a termék gyártalepi árának 30 %-át	
ex 9. árucsoport	Kávé, tea, matétea és fűszerek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során a 9. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie.	
0901	Kávé nyersen, pörköltve vagy koffeinmentesen is; kávéhéj és -burok; bármilyen arányban valódi kávé tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
0902	Tea, aromásítva is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 0910	Fűszerkeverékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
10. árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, amelynek során a 10. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie.	
ex 11. árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzaglutén; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gabonafélének, élelmezési célra alkalmas növénynek, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó gyökérnek és gumós gyökérnek, vagy gyümölcsnek teljes egészében előállítottaknak kell lennie.	
ex 1106	Liszt és dara és por a 0713 vámtarifaszám alá tartozó szárított, fejtett hüvelyes zöldségekből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
12. árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	Előállítás, amelynek során a 12. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie.	
1301	Sellak, természetes mézga, gyanta, mézgagyanta és oleorezin (például balzsam)	Előállítás, amelynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
1302	Növényi nedvek és kivonatok; pektintartalmú anyag; pektinátok és pektátok; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és sűrítőanyag, modifikálva is: – Növényi anyagokból nyert nyálka és sűrítőanyag, modifikálva – Más	Előállítás nem modifikált nyálkából és sűrítőanyagból Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
14. árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	Előállítás, amelynek során a 14. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie.	
ex 15. árucsoport	Állati és növényi zsírok és olajok és ezek bontási terméke; étkezési célra alkalmas feldolgozott zsiradék; állati és növényi eredetű viasz; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
1501	Sertészsiradék (sertészsír is) és baromfisziradék a 0209 és a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: – Csontból és hulladékból előállított zsír – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 0203, 0206 vagy 0207 vámtarifaszám alá tartozó anyagok és a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontok kivételével Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékből és belsejéből, és a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfihúsból és élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékből és belsejéből	
1502	Szarvasmarhafélék, birka- vagy kecskesziradék, a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: – Csontból és hulladékból előállított zsír	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó anyagok és a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontok kivételével	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
1502 (folytatás)	– Más	Előállítás, amelynek során a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.		
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói, finomított vagy finomítatlan, de vegyileg nem módosítva:			
	– Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 1504 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is.		
	– Más	Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.		
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gypjúsírból		
1506	Más állati zsiradék és olaj és ezek frakciói, finomított vagy finomítatlan, de vegyileg nem módosítva:			
	– Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 1506 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is		
	– Más	Előállítás, amelynek során a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak már teljes egészében előállítottnak kell lennie		
1507-től 1515-ig	Növényi olajok és azok frakciói:			
	– Szójabab-, földimogyoró-, pálma-, kókuszdió-, pálmamag-, babassu-, tungolaj és oiticiaolaj, mirtuszviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciók és olajok műszaki vagy ipari felhasználásra, kivéve az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítást	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
	– Szilárd frakciók, a jojobaolaj-frakciók kivételével	Előállítás a 1507–1515 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagból		
	– Más	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie		
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj, és azok frakciói, részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően vagy újraészterezve, és elaidinizálva, finomított vagy finomítatlan, de tovább nem elkészítve	Előállítás, amelynek során: – a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie; – a felhasznált valamennyi növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie. Használhatók azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok		

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
1517	Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok és olajok, vagy ezek frakcióinak étkezési célra alkalmas keveréke és készítménye, a 1516 vámtarifaszám alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével	Előállítás, amelynek során: – a 2. és 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie; – a felhasznált valamennyi növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie. Használhatók azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok	
16. árucsoport	Húsból, halból, rákfélékből, puhatestűekből és más gerinctelen víziállatból készült termékek	Előállítás az 1. árucsoportba tartozó állatokból. A 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie.	
ex 17. árucsoport	Cukor és cukorkaáru; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz, szilárd állapotban, ízesítve vagy színezve	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is szilárd állapotban; cukorszirup ízesítő vagy színezőanyagok nélkül; mûméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor: – Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor – Ízesített vagy színezett más cukor szilárd állapotban – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 1702 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyagnak már származónak kell lennie	
ex 1703	Cukor kivonása vagy finomítása során nyert melasz, ízesítve vagy színezve	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
18. árucsoport	Kakaó és kakaókészítmények:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz: – Malátakivonat – Egyéb	Előállítás a 10. árucsoportba tartozó gabonafélékből Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1902	Tészta főzve vagy töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképpen elkészítve is, mint például spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz elkészítve is: – amely legfeljebb 20 tömegszázalékban húst, vágási mellékterméket és belsőséget, halat, rákféléket, puhatestűeket vagy más gerinctelen víziállatot tartalmaz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gabonafélének és származékának (a durumbúza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottaknak kell lennie	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
1902 (folytatás)	– amely több, mint 20 tömegszázalékban húst, vágási mellékterméket és belsőséget, halat, rákféléket, puhatestűeket vagy más gerinctelen víziállatot tartalmaz	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált gabonafélének és származéknak (a durum-búza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottanak kell lennie. – a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
1903	Tápióka és keményítóból készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy vagy hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével	
1904	Gabonafélékből és gabonatermékekből puffasztással vagy piritással előállított, elkészített élelmiszer (például kukoricapehely); másutt nem említett gabonafélék (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szemformában (a liszt, a dara és a durva őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképpen elkészítve	Előállítás: – nem a 1806 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból; – amelynek során a felhasznált gabonaféléknek és lisztnek (a durumbúza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottaknak kell lenniük; – amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, kétszersültek, kekszek és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 11. árucsoportba tartozók kivételével	
ex 20. árucsoport	Zöldségfélékből, gyümölcsből, diófélékből és más növényrészekből előállított készítmények az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gyümölcsnek, diófélének vagy zöldségfélének teljes egészében előállítottanak kell lennie	
ex 2001	Jamgyöker, édesburgonya és a hasonló, étkezésre alkalmas növényrészek legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt, dara vagy pehely formában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
2006	Zöldség, gyümölcs, diófélék, gyümölcshéj és más növényrész, cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2007	Dzsem, zselé, gyümölcsíz, gyümölcs- és diópüré, gyümölcs- és diókrém, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítőanyaggal is	Előállítás, amelynek során:	
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 2008	– Diófélék, cukor vagy alkohol nélkül	Előállítás, amelynek során a 0801, 0802 és a 1202–1207 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált származó diófélék és olajos magvak értéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60 %-át	
	– Amerikai mogyoróvaj; gabonaféléken alapuló keverékek; pálmariügy; kukorica	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
	– Más, párolás vagy vízben történő forralás nélkül elkészített gyümölcs és diófélék kivételével, cukor nélkül, fagyaszttva	Előállítás, amelynek során:	
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
2009	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol nélkül, cukorral vagy más édesítőanyaggal is	Előállítás, amelynek során:	
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 21. árucsoport	Különböző étkezési célra alkalmas készítmények, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
2101	Kávé-, tea- vagy matéakivonat, -eszencia és -koncentrátum és ezeken a termékeken vagy kávé, teán, matéán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek kivonata, eszenciája, koncentrátuma	Előállítás, amelynek során:	
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
		– valamennyi felhasznált cikóriának teljes egészében előállítottak kell lennie	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2103	Szószt és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár: – Szószt és ennek előállítására szolgáló készítmény; fűszerkeverékek – Mustárliszt és -dara és elkészített mustár	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Mustárliszt és -dara vagy elkészített mustár használható Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2002–2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített és tartósított zöldségek kivételével	
2106	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 22. árucsoport	Italok, szesz és ecet; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik – amelynek során valamennyi felhasznált szőlőnek vagy szőlőből nyert anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
2202	Víz, beleértve a természetes vagy szénsavval dúsított ásványvizet, cukorral vagy más édesítőanyaggal, ízesítve, és más alkoholmentes ital, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevelek kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át – bármely felhasznált gyümölcsnek (ananászlé, citromlé és grapefruitlé kivételével) már szárazmazónak kell lennie	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2208	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb, mint 80 térfogat-százalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital	Előállítás: – nem a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból – amelynek során valamennyi felhasznált szőlőnek vagy szőlőből nyert anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie, vagy ha az összes többi felhasznált anyag már származó, használható rizspálinka legfeljebb 5 térfogat-százalék határig	
ex 23. árucsoport	Az élelmiszeripari melléktermékek és hulladékok; elkészített állati takarmány; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 2301	Bálnaliszt; emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdacs halból, rákféléből, puhatestűekből vagy más gerinctelen víziállatból	Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 2303	Keményítő gyártásánál keletkező hulladék kukoricából (kivéve az áztatólé koncentrátumot), amelynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömeg-százalékot	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált kukoricának teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 2306	Az olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, 3 tömegszázalékot meghaladó olívaolaj-tartalommal	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált olajbogyónak teljes egészében előállítottak kell lennie	
2309	A takarmányozásban használt készítmény:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált gabonafélének, cukornak vagy melasznak, húsnak vagy tejnek már származónak kell lennie; – a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 24. árucsoport	Dohány és feldolgozott dohánypótló; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során a 24. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie.	
2402	Szivar, mind a két végén levágott végű szivar, kis alakú szivar, cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, amelynek során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó feldolgozatlan dohány vagy dohányhulladék legalább 70 tömegszázalékának már származónak kell lennie	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2403	Fogyasztási dohány	Előállítás, amelynek során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó feldolgozatlan dohány vagy dohányhulladék legalább 70 tömegszázalékának már származónak kell lennie	
ex 25. árucsoport	Só; kén; földek és kövek; gipsz, mész és cement; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 2504	Természetes kristályos grafit, dúsított széntartalommal, tisztítva és őrlve	A széntartalom növelése, a kristályos nyersgrafit tisztítása és őrlése	
ex 2515	Márvány, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy legfeljebb 25 cm vastagságú négyszög (beleértve a négyzetet is) alakú tábla formában	A 25 cm-t meghaladó vastagságú márvány (a már elfűrészelt is) fűrészélése vagy más módon történő vágása	
ex 2516	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy építőkö, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy legfeljebb 25 cm vastagságú négyszög (beleértve a négyzetet is) alakú tábla formában,	A 25 cm-t meghaladó vastagságú kő (a már elfűrészelt is) fűrészélése vagy más módon történő vágása	
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása	
ex 2519	Aprított természetes magnézium-karbonát (magnezit) hermetikusan lezárt tartályban és az olvasztott vagy kiégetett (szinterezett) magnézium-oxidtól eltérő magnézium-oxidok, vegyileg tisztán is	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Természetes magnézium-karbonátot (magnezit) azonban lehet használni	
ex 2520	Kimondottan fogászati használatra szánt kötőanyag	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2524	Természetes azbesztszálak	Előállítás azbesztkoncentrátumból	
ex 2525	Csillámpor	Csillámkő vagy csillám-hulladék őrlése	
ex 2530	Kalcinált vagy porrá tört földfesték	A földfesték kalcinálása vagy őrlése	
26. árucsoport	Ércek, salakok és hamuk	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 27. árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
ex 2707	Olaj, amelyben az aromás alkotórészek tömege meghaladja a nem aromás alkotórészek tömegét, olyan olajok, amelyek hasonlóak a kőszénkátrány magas hőmérsékleten történő lepárlása során nyert ásványi olajokhoz, amelyek több, mint 65 tömegszázaléka 250 C°-ig desztillálható (beleértve a petróleum- és a benzolvegyleteket is), üzemanyag és fűtőanyag céljára	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolajok	Bitumenes anyagok roncsoló lepárlása		
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelyeknek ez az olaj a lényeges alkotórésze	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽²⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
2711	Földgáz és gáz halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽²⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
2712	Vazelin, paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽²⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		

⁽¹⁾ A „különleges eljárásokra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. magyarázó megjegyzésben.

⁽²⁾ A „különleges eljárásokra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.2. magyarázó bevezető megjegyzésben.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
2713	Ásványolajkoksz, ásványolaj-bitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
2715	Természetes aszfaltot, vagy természetes bitument, ásványolaj-bitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék (például bitumenes masztix, lepárlási maradvány)	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾		
		vagy		
		Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
ex 28. árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok; szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfém-ből, ritka földfém-ből, radioaktív elemek-ből vagy izotópok-ból; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 2805	Ritka földfémek keverékei	Előállítás elektrolitikus kezeléssel vagy hőkezeléssel, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		

⁽¹⁾ A „különleges eljárásokra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. magyarázó megjegyzésben.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2811	Kén-trioxid	Előállítás kén-dioxidból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	
ex 2840	Nátrium-perborát	Előállítás dinátrium tetraborát penta-hidráttól	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 29. árucsoport	Szerves vegyi anyagok; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	
ex 2902	Ciklánok és ciklének (az azulének kivételével), benzol, toluol, xilol energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	

⁽¹⁾ A „különleges eljárásokra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. magyarázó megjegyzésben.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok azonban csak akkor használhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
2915	Telített aciklikus egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Valamennyi, a 2915 és 2916 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 2932	– Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai – Ciklikus acetátok és belső félacetátok, valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2909 vámtarifaszám alá tartozó egyik felhasznált anyag értéke sem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
2933	Csak nitrogén-heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932 és 2933 vámtarifaszám alá tartozó egyik felhasznált anyag értéke sem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
2934	Nukleinsavak és sóik; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932, 2933 és 2934 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 30. árucsoport	Gyógyszeripari termékek, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3002	Emberi vér; állati vér gyógyászati, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek, biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztő kivételével) és hasonló termékek;		

(1)	(2)	(3)	(4)
3002 (folytatás)	– Gyógyszerek, amelyek két vagy több alkotórész összekeverésével készültek terápiás vagy megelőzési célra, illetve nem kevert termékek ugyanezen célokra, kimért adagokban vagy formában, vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben – Más: – – Emberi vér – – Állati vér gyógyászati vagy megelőzési célokra – – Vérfrakciók az ellenszérumok, a hemoglobin, a hemoglobulin és a szérumblobulin kivételével – – Hemoglobin, hemoglobulin és szérumblobulin – – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3003 és 3004	Gyógyszerek (a 3002, 3005 és a 3006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével): – A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is. Az e leírásban szereplő anyagok is felhasználhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke azonban, együttesen számítva, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	

(1)	(2)	(3) vagy	(4)
3003 és 3004 (folytatás)	– Más	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 3003 vagy a 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok használhatók, feltéve, hogy értékük, együttesen számítva, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 31. árucsoport	Műtrágya; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3105	Két vagy három trágyázó elemet (a nitrogén, foszfor és kálium közül) tartalmazó ásványi vagy vegyi műtrágya; más műtrágya; az ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, illetve legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban, kivéve: – Nátrium-nitrát – Kalcium-ciánamid – Kálium-szulfát – Káliummagnézium-szulfát	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át, és – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 32. árucsoport	Cserzőanyag és színezőanyag-kivonatok; csersav és származékai; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek, lakkok; gitt és masztix (simító- és tömőanyagok); tinták; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3201	Csersav és sói, étere, észterei és más származékok	Előállítás növényi eredetű cserzőanyag-kivonatokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3205	Színes lakkfesték; az ezen árucsoporthoz tartozó Megjegyzés (3) bekezdésében meghatározott színes lakkfesték alapú készítmények ⁽²⁾	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és a 3205 vámtarifaszám alá tartozók kivételével. A 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok csak akkor használhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 33. árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- és testápoló készítmények; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolaj-koncentrátum zsírban, szilárd olajban, viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet illatosítás vagy macerálás útján nyernek; terpénmentes illóolaj előállításának terpéntartalmú mellékterméke; illóolajok vizes párlata és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve az e vámtarifaszám alá tartozó más „csoport” ⁽³⁾ anyagait is. Ugyanannak a csoportnak az anyagai csak azzal a feltétellel használhatók, ha az értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 34. árucsoport	Szappanok, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- és polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipsz alapú fogászati készítmények; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3403	Kenőanyagok 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás ⁽¹⁾ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	

⁽¹⁾ A „különleges eljárásokra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. magyarázó megjegyzésben.

⁽²⁾ A 32. árucsoporthoz fűzött 3. megjegyzés szerint ezek azok a színezőanyagokon alapuló készítmények, amelyek bármely anyag festésénél vagy színező készítmények előállításánál vagy azok alkotóelemeiként is használatosak, amennyiben nem tartoznak a 32. árucsoport más vámtarifaszáma alá.

⁽³⁾ A „csoport” a vámtarifaszám alá tartozó bármely olyan rész, amelyet pontosvessző választ el a többitől.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 3404	Műviaszok és elkészített viaszok: – Paraffin alapú, ásványolajviasz, bitumenes ásványból, paraffingacsból vagy izzasztott préselt paraffinviaszból nyert viasz – Más	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, az alábbiak kivételével: – a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz tulajdonságaival rendelkező hidrogénezett olaj, – vegyileg nem meghatározott zsírsavak vagy a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viasz tulajdonságaival rendelkező zsíralkoholok; – a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok Ezek az anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 35. árucsoport	Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3505	Dextrin és más átalakított keményítők (pl. előkocsnyásított vagy észterizált keményítő); keményítő-, dextrin- vagy átalakított más keményítő-alapanyagból készített enyv: – Keményítőéterek és észterek – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, beleértve a 3505 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1108 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3507	Máshol nem említett elkészített enzimek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
36. árucsoport	Robbanóanyagok; pirotechnikai termékek, gyufa; piroforos ötvözetek; gyúlékony anyagok	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 37. árucsoport	Fényképészeti és mozgó-fényképészeti termékek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, a karton és a szövet kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is: – Azonnal előhívó film színesfényképészethez, csomagolva – Más	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy a 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át. Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy a 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 3701 vagy 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok is felhasználhatók, ha együttes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át.	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, bármilyen anyagból a papír, a karton és a textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy a 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá tartozik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3704	Megvilágított, de elő nem hívott fényképészeti lemez, film, papír, karton és textil	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701–3704 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá tartozik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
ex 38. árucsoport	Különböző vegyipar termékek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3801	– Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid-grafit; szénmassza elektródhoz – Grafitpaszta, amelyben a grafit az ásványi olajjal alkotott keverékben több, mint 30 tömegszázalékot tesz ki	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás, amelynek során a 3403 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3803	Finomított tallolaj	A nyers tallolaj finomítása		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3805	Tisztított szulfáterpentin-alkoholok	A nyers szulfáterpentin-alkohol lepárlással vagy finomítással történő tisztítása		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3806	Észtergyanta	Előállítás gyantasavból		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 3807	Fakátrány (fa kátrányszurok)	Fakátrány lepárlása		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
3808	Rovarölőszerek, rágcsálóirtó szerek, gombaölőszerek, gyomirtók, csírázásgátló termékek, növénynövekedés-szabályozó szerek, fertőtlenítők és hasonló készítmények, kimért adagokban és formában a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben, vagy mint készítmények, vagy készáruk (például kénezett szalag, kénezett kanóc, kéngyertya, légyfogó papír)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartósságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (például appretálószerek és pácanyagok)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3810	Fémfelület maratására szolgáló szerek; folyósító szerek és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztőelektródák és -pálcák mag- és bevonó anyagai	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	
3811	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitásjavítók, rozsdagátlók és egyéb hasonló adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhoz valót is), vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz – Elkészített adalékanyagok kenőolajhoz, kőolaj- vagy bitumenes ásványokból nyert olajtartalommal – Más	Előállítás, amelynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	
3812	Elkészített vulkanizálásgyorsítók; másutt nem említett gumi- vagy műanyaglágyítók; antioxidánsok és egyéb gumi- vagy műanyagstabilizátorok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3814	Másutt nem említett szerves oldószerkeverékek és hígítók; lakk- és festékeltavolítók	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3818	Elektronikai célra kémiai elemekkel átitatott korong, ostya vagy hasonló forma; elektronikai célra kémiai vegyületekkel átitatott anyagok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3819	Hidraulikusfék-folyadék és más folyadék hidraulikus áttételekhez, amely kőolajat vagy bitumenes ásványokból nyert olajat nem, vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3820	Fagyásgátló és jégoldó készítmények	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai és laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy a 3006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol			
	– Ipari monokarboxil-zsírsav, finomításból nyert olajsav	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
	– Ipari zsíralkohol	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3823 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is ideértve		
3824	Elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon iparágak termékei és készítményei (beleértve a természetes keverékeket is); másutt nem említett vegyipari és rokon iparágak melléktermékek:			
	– Ez alá a vámtarifaszám alá tartozó következő termékek: Természetes, gyantaszerű termékekből készült kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Az azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
	Nafténsavak, ezek vízben oldhatatlan sói és észterei			
	Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivételével			
	Kőolajsulfonátok, az alkálifémek, az ammónium vagy az etanol-aminok kőolajsulfonátjai kivételével; bitumenes ásványokból nyert olajok tiofénezett szulfonsavai és sói			
	Ioncserélők			
	Getterek vákuumcsövekhez			
	Alkáli vas-oxidok gáztisztításhoz			
	Ammóniákvíz és a gáztisztítás folyamán kimerült oxid			
	Szulfonafténsavak, vízben oldható sói és észterei			
	Kozma és Dippel olaj			
	Különböző anionos sók keverékei			
	Zselatin alapú másolópaszta, papír vagy textil-hordozón is			

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3824 (folytatás)	– Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 3901-től 3915-ig	Műanyag alapanyag formájában, hulladék, törmelék és forgács; az ex 3907 és a 3912 vámtarifaszám kivételével, amelyre a vonatkozó szabályt lásd alább: – Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyekben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több, mint 90 %-át teszi ki – Más	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és – bármely, a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ⁽¹⁾ Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ⁽¹⁾	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
ex 3907	– Polikarbonátból és akrilnitril- butadién-sztirol kopolimerből (ABS) készült kopolimer – Poliészter	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha együttes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át ⁽¹⁾ Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át, és/vagy előállítás tetrabrom polikarbonátjából (bisphenol A)	
3912	Másutt nem említett cellulóz és kémiai származékai, alapanyag formájában	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
ex 3916-től 3921-ig	Műanyag félgyártmányok és műanyag cikkek; az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám kivételével, az ezekre vonatkozó szabályokat lásd alább:	– Sík termékek, a felületi megmunkáláson túlmenően megmunkálva, vagy a téglalaptól vagy négyzettől eltérő alakra vágva; egyéb termékek, a felületi megmunkáláson túlmenően megmunkálva	Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.

⁽¹⁾ Ha a termékek mind a 3901–3906 vámtarifaszám, mind a 3907–3911 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból készültek, e korlátozás csak a termékben a tömeg tekintetében domináns anyagcsoportra vonatkozik.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 3916-től 3921-ig (folytatás)	– Más: – – Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több, mint 90 %-át teszi ki – – Más	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és – bármely, a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ⁽¹⁾ Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ⁽¹⁾	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át. Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
ex 3916 és ex 3917	Profil idom és cső	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és – a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
ex 3920	– Ionomer lap vagy film – Regenerált cellulóz, poliamid vagy polietilén lapok	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely etilén és metakrilsav kopolimerje, amelyet részben fém, főleg cink és nátrium ionokkal semlegesítettek Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
ex 3921	Műanyag fólia, fémezett	Előállítás nagymértékben átlátszó, 23 mikronnál kisebb vastagságú poliészter fóliából ⁽²⁾	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
3922-től 3926-ig	Műanyag cikkek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.	

⁽¹⁾ Ha a termékek mind a 3901–3906 vámtarifaszám, mind a 3907–3911 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból készültek, e korlátozás csak a termékben a tömeg tekintetében domináns anyagcsoportra vonatkozik.

⁽²⁾ A következő fóliák tekinthetők nagymértékben átlátszónak: azok a fóliák, amelyek optikai fénycsökkentése – az ASTM-D 1003-16-os szabványnak megfelelően a Gardner Hazemeter-rel (azaz Hazefactor-rel) mérve – kisebb mint 2 %.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 40. árucsoport	Gumi és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 4001	Rétegelt kreppgumi lábbelihez	Természetes gumilapok rétegelése	
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék, alapanyag formában vagy lap, lemez és szalag alakban	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke, a természetes gumi kivételével, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumibroncs; cserélhető gumibroncs futófelület és gumibroncs tömlővédő szalag:		
	– Újrafutózott gumi légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumibroncs	Használt gumibroncsok újrafutóztatása	
	– Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 4011 vagy a 4012 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	
ex 4017	Keménygumiból készült áruk	Előállítás keménygumiból	
ex 41. árucsoport	Nyersbőr és irha (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a juh- vagy báránybőrrel	
4104-től 4107-ig	Gyapjú és szőr nélküli bőrök, a 4108 vagy a 4109 vámtarifaszám alá tartozó bőrök kivételével	Az előcserzett bőr cserzése vagy Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
4109	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr	Előállítás a 4104–4107 vámtarifaszám alá tartozó bőrből, ha az értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
42. árucsoport	Bőráruk; nyerges- és szíjgyártó áruk; utazási cikkek, kiegészítők és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 43. árucsoport	Szőrme és műszőrme; ezekből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva:		
	– Tábla, harántvágott és hasonló formák	Az össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrme fehéritése vagy festése a vágáson és az összeállításon túlmenően	
	– Más	Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
4303	Ruházati cikkek, ruházati tartozék és más szőrmeáru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
ex 44. árucsoport	Fa- és faipari termékek; faszén; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 4403	Négy oldalán durván faragott fa	Előállítás durván megmunkált fából, kéregtelenítve is, vagy durván faragva	
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva	Gyalulás, csiszolás és végillesztés	
ex 4408	Furnér és rétegelt lemezek, 6 mm-nél nem vastagabb, lapolva vagy más hosszában fűrészelt fa, 6 mm-nél nem vastagabbra lapolva, gyalulva, csiszolva, és végillesztéssel összeállítva	Lapolás, gyalulás, csiszolás és végillesztés	
ex 4409	Fa bármelyik széle, vége vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is:		
	– Csiszolt vagy végillesztéssel összeállított	Csiszolás és végillesztés	
	– Peremezett és mintázott fa	Peremezés és mintázás	
ex 4410-től ex 4413-ig	Peremezett és mintázott fa, beleértve a mintázott padlószegélyléceket és más mintázott táblákat is	Peremezés és mintázás	
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás nem méretre vágott fatáblákból	
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és más kádáripari termék és azok részei, fából	Előállítás hasított dongákból, melyet a két fő felület fűrészelésén túl nem munkáltak meg	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 4418	– Fából készült ács- és épületasztalos-ipari termékek – Peremezett és mintázott fa	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Üreges fapaneleket, zsindelyt és agyagpalát azonban fel lehet használni Peremezés vagy mintázás	
ex 4421	Gyufaszál; cipész faszeg és facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából, a 4409 vámtarifaszám alá tartozó megmunkált fa kivételével	
ex 45. árucsoport	Parafa és parafa áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
4503	Természetes parafából készült áru	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából	
ex 46. árucsoport	Szalmából, eszpartófűből és más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő- és fonásárúk	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
47. árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; papírhulladék és használt papír vagy karton	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 48. árucsoport	Papír és karton: papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 4811	Vonalazott, margózott és négyzethálós papír és karton	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4816	Karbonpapír, önmásolópapír, másoló vagy átíró más papír (a 4809 vámtarifaszám alá tartozók kivételével), a sokszorosító stencil- és az ofszet nyomólemezzel papír dobozos kiserelésben is	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlapok papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik, és – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 4818	Toalett-papír	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik, és – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4820	Írótümb	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
ex 49. árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdaipari termék; kézirat, gépírástól szöveg és tervrajz; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
4909	Nyomtatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lapok személyes üdvözléssel, üzenettel vagy bejelentéssel, mindezek illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás azokból az anyagokból, amelyek nem a 4909 vagy a 4911 vámtarifaszám alá tartoznak	
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, naptárblokk is: – Nem papírból vagy kartonból készült öröknap-tárak vagy cserélhető lapos naptárak – Egyéb	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik, és – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás olyan anyagokból, amelyek nem a 4909 vagy a 4911 vámtarifaszám alá tartoznak	
ex 50. árucsoport	Selyem; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
ex 5003	Selyemhulladék (beleértve a nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is), kártolt vagy fésült	A selyemhulladék kártolása vagy fésülése		
5004-től 5006-ig	Selyemfonal és selyemhulladékból készült fonal	Előállítás ⁽¹⁾ – kártolt, fésült vagy fonásra más- képpen előkészített nyers selyem- ből, selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra nem előkészített más ter- mészetes textilszálakból – vegyi anyagokból vagy textilpép- ből, vagy – papíripari rostanyagból		
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból: – Gumifonlat tartalmazó – Más	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾ : – kókuszhancs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészí- tett vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpép- ből, vagy – papírból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrög- zítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtele- nítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szö- vet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
ex 51. árucsoport	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr; lószőrfonal és szövet; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
5106-tól 5110-ig	Finom vagy durva állati szőrből; illetve lószőrből készült fonal	Előállítás ⁽¹⁾ – kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyem- ből, selyemhulladékból,		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
5106-től 5110-ig (folytatás)		– nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes textilszálakból – vegyi anyagokból vagy textilpépből, - vagy – papíripari rostanyagból		
5111-től 5113-ig	Szövet gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből, illetve lószőrből: – Gumifonalat tartalmazó – Egyéb	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾: – kókuszháncs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papírból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérités, mercerizálás, hőörgeztetés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelepítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
ex 52. árucsoport	Pamut, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
5204-től 5207-ig	Pamutfonal vagy cérna	Előállítás ⁽¹⁾: – kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből, selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített más természetes rostokból – vegyi anyagokból vagy textilpépből, - vagy – papíripari rostanyagból		

⁽¹⁾ A textiltanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
5208-tól 5212-ig	Pamutszövet: – Gumifonalat tartalmazó – Egyéb	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾ : – kókuszhánacs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra nem előkészített vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papírból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőregenerálás, bolyhozás, mángorlás, gyűrteletetés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
ex 53. árucsoport	Más növényi textilrost: papírfonal és papírfonal-szövet; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
5306-tól 5308-ig	Fonal más növényi textilrostból; papírfonal	Előállítás ⁽¹⁾ : – kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből, selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes rostokból – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papíripari rostanyagból		
5309-től 5311-ig	Szövet más növényi textilrostból; szövet papírfonalból: – Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5309-től 5311-ig (folytatás)	– Más	Előállítás ⁽¹⁾: – kókuszháncs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy – papírból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrogózítás, bolyhozás, mángorlás, gyűrteletetés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
5401-től 5406-ig	Mesterséges végtelen szálból előállított fonal, monofil és cérna	Előállítás ⁽¹⁾ – kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből, selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes textilstokból – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy – papíripari rostanyagból	
5407 és 5408	Mesterséges végtelen szálból készült szövet: – Gumifonalt tartalmazó – Más	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾: – kókuszháncs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy – papírból	

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
5407 és 5408 (folytatás)		vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőregzítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtele-nítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
5501-től 5507-ig	Vágott műszálak	Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből		
5508-tól 5511-ig	Vágott műszálból készült fonal és varrócérna	Előállítás ⁽¹⁾ : – kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből, selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes textilrostokból – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papíripari rostanyagból		
5512-től 5516-ig	Szövet vágott műszálból: – Gumifonalat tartalmazó – Más	Előállítás egyágú fonalból: ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾ : – kókuszhancs fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papírból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőregzítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtele-nítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
ex 56. árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt szövet; különleges fonalak; zsineg, köté, hajóköté és ezekből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás ⁽¹⁾ :		
		– kókuszhátcs fonalból,		
		– természetes rostokból,		
		– vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy		
		– papíripari rostanyagból		
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:	Előállítás ⁽¹⁾ :		
	– Tűzött nemez	– természetes rostokból,		
		– vegyi anyagokból vagy textilpépből		
		Azonban:		
		– az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szálak,		
		– az 5303 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén szálak vagy		
		– az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szálak és textilszálak finomsági száma minden esetben kisebb 9 decitexnél, azzal a feltétellel használhatók, hogy értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át		
	– Más	Előállítás ⁽¹⁾ :		
		– természetes rostokból,		
		– kazeinből készült mesterséges vágott szálakból, vagy		
		– vegyi anyagokból vagy textilpépből		
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó textilszál, -szalag és hasonló gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva vagy ezekbe az anyagokba bemártva:	Előállítás nem textil bevonatú gumifonalból és -zsinegből		
	– Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva			
	– Más	Előállítás ⁽¹⁾ :		
		– nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes rostokból,		
		– vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy		
		– papíripari rostanyagból		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5605	Fémezett fonal, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral egyesítettek, vagy fémmel vontak be	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papíripari rostanyagból	
5606	Paszományozott fonal az 5404 és az 5405 vámtarifaszám alá tartozó szalag- és hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozó fémezett fonal és a paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliafehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy – papíripari rostanyagból	
57. árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók: – Tűzött nemezből – Más nemezből	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: – az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szálak, – az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén szálak vagy – az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szálak és textilszálak finomsági száma minden esetben 9 decitexnél kisebb, azzal a feltétellel használhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás ⁽¹⁾ – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes rostokból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből	

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
57. árucsoport (folytatás)	– Más	Előállítás ⁽¹⁾ : – kókuszhanács-fonalból, – szintetikus és mesterséges szálakból készült fonalból, – természetes rostokból, vagy – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból		
ex 58. árucsoport	Különleges szövetek; csomózott szövetek; csipke; kárpit; paszomány, hímzés; az alábbiak kivételével: – Gumifonallal kombinált – Más	Előállítás egyágú fonalból ⁽¹⁾ Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrogózítás, bolyhozás, mángorlás, gyűrteletetés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint például: gobelin, flanders, aubusson, beauvais és hasonló fajták, és a tűvarrással (például pontöltéssel és keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
5810	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
5901	Szövetek, mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez	Előállítás fonalból		
5902	Kerékköpeny kordszövet, nagy szakítószilárdságú nejlon- vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkóz műselyem szálból:			
	– Legfeljebb 90 tömegszázalékban tartalmaz textilanyagot	Előállítás fonalból		
	– Más	Előállítás vegyi anyagokból vagy textiltípéből		
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból vagy		
		a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőregenerálás, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelezés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
5904	Linóleum kiszabva is; padlóborító, amely textillapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ⁽¹⁾		
5905	Textil falborító:			
	– Gumival, műanyaggal vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve	Előállítás fonalból		
	– Más	Előállítás ⁽¹⁾ :		
		– kókuszháncs-fonalból,		
		– természetes rostokból,		
		– nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy		
		– vegyi anyagokból vagy textiltípéből		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
5905 (folytatás)		vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, gyűrteletetés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
5906	Gumizott szövet, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó kivételével: – Kötött vagy hurkolt – Egyéb, szintetikus fonalból készült szövetek, amelyek több, mint 90 tömegszázalékban tartalmaznak textilanyagot – Más	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textiltípéből Előállítás vegyi anyagokból Előállítás fonalból		
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy műtermi díszletek, vagy hasonlóak számára	Előállítás fonalból vagy a nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, gyűrteletetés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
5908	Textilalapanyagból szőtt, font vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehérizzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnyaszövet, impregnálva is: – Impregnált fehérizzású gázharisnya – Más	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnya-szövetből Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

(1)	(2)	(3)	(4)
5909-től 5911-ig	Műszaki célra használt textiláru: – Nem az 5911 vámtarifaszám alá tartozó nemezből készült fényező korong vagy gyűrű – Szövet, általános papírgyártási vagy más műszaki használatra, nemezelve, impregnálva vagy bevonva is, csőszűrő vagy végtelen egyetlen vagy többszörös láncfonallal és/vagy vetülékfonallal, vagy az 5911 vámtarifaszám alá tartozó sima textilszövet, többszörös láncfonallal és/vagy vetülékfonallal – Más	Előállítás a 6310 vámtarifaszám alá tartozó fonalból vagy hulladék szövetből vagy rongyból Előállítás ⁽¹⁾: – Kókuszhánacs-fonalból, – A következő anyagokból: – – politetrafluor-etilén fonalból, ⁽²⁾ – – fenol műgyantával bevont, impregnált vagy borított többágú poliamid fonalból, – – szintetikus textilszál-fonal M-fenilén-diamin és izoftálsav polikondenzációjával előállított aromás poliamidokból, – – politetrafluor-etilén monofilból, ⁽²⁾ – – szintetikus textilszál-fonal, poli-p-fenilén tetraflalanitból, – – üvegszálfonalból, fenol műgyantával bevonva és akrilfonallal paszmányozva ⁽²⁾ – – kopoliészter monofil foliészterből és tetraftálsavból, 1,4-ciklohexándietanból és izoftálsavból előállított műgyantából, – – természetes szálakból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből. Előállítás ⁽¹⁾: – Kókuszhánacs-fonalból, – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből	

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

⁽²⁾ Ennek az anyagnak a használata a papírgyártó gépekben használt szövetek előállítására korlátozódik.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
60. árucsoport	Kötött és hurkolt szövetek	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből	
61. árucsoport	Kötött vagy hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok: – Két vagy több darab, formára szabott vagy alakra kötött vagy hurkolt kelme összevarráásával vagy más módon történő összeállításával készített termék — Más	Előállítás fonalból ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ Előállítás ⁽¹⁾ – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből	
62. árucsoport	Ruházati cikkek, kellékek és tartozékok a kötött és hurkolt áruk kivételével; kivéve az alábbiakat:	Előállítás fonalból ⁽¹⁾ , ⁽²⁾	
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 ex 6211 és ex 6217	Hímzett női, lányka- és csecsemőruha és „egyéb ruházati tartozékok”	Előállítás fonalból ⁽²⁾ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, amennyiben a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽²⁾	
ex 6210 ex 6216 és ex 6217	Tűzálló felszerelés alumíniummal bevont poliészter fóliával borított szövetből	Előállítás fonalból ⁽²⁾ vagy Előállítás borítás nélküli szövetből, amennyiben a borítás nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽²⁾	

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

⁽²⁾ Lásd a 6. magyarázó megjegyzést.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
6213 és 6214	Zsebkendő, sál, kendő, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonlóak: – Hímzett	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, amennyiben a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽²⁾		
	– Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ vagy összeállítás, amelyet a nyomás követ, amelyhez két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a 6213 és 6214 vámtarifaszám alá tartozó, felhasznált nem nyomott áruk értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át		
6217	Egyéb konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei, a 6212 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével: – Hímzett	Előállítás fonalból ⁽²⁾ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, amennyiben a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽²⁾		
	– Tűzálló felszerelés alumíniummal bevont poliészter fóliával borított szövetből	Előállítás fonalból ⁽²⁾ vagy Előállítás nem bevont szövetből, amennyiben a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽²⁾		
	– Közbelés gallérhoz és kézelőhöz, kivágva	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik;		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

⁽²⁾ Lásd a 6. magyarázó megjegyzést.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
6217 (folytatás)	– Egyéb	– a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás fonalból ⁽²⁾		
ex 63. árucsoport	Más konfekcionált áru textilanyagból; készletek; használt ruha és egyéb használt textiláru; rongy; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
6301-től 6304-ig	Takaró, útitakaró; ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília: – Nemezéből, nem szőtt textíliából – Más: – – Hímzett	Előállítás ⁽¹⁾ : – természetes rostokból, vagy – vegyi anyagokból vagy textílpépből Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ⁽²⁾ ⁽³⁾ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből (a kötött és hurkolt áruk kivételével), amennyiben a hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
6305	– – Egyéb Zsák és zacskó, áruk csomagolására	Előállítás ⁽¹⁾ – természetes rostokból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített mesterséges vágott szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textílpépből		
6306	Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; hajóvitorla, szörfvitorla vagy szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk: – Nem szőtt textíliából – Más	Előállítás ⁽¹⁾ ⁽²⁾ – természetes rostokból, vagy – vegyi anyagokból vagy textílpépből Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. magyarázó megjegyzésnél.

⁽²⁾ Lásd a 6. magyarázó megjegyzést.

⁽³⁾ A (formára vágott vagy kötött és hurkolt darabok összevarrásával vagy összeállításával készített, nem rugalmas vagy nem gumizott, kötött vagy hurkolt cikkekkel kapcsolatosan lásd a 6. bevezető megjegyzést.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
6307	Más készáru, beleértve a szabásmintát is:	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló hímzett cikkek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi csomagolásban	A készlet minden egyes darabja külön-külön is feleljen meg az egyedi darabokra vonatkozó szabálynak. Nem származó áruk is felhasználhatók azonban, ha együttes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
ex 64. árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; az alábbiak kivételével:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, kivéve a 6406 vámtarifaszám alá tartozó olyan összeállításokat, ahol a felsőrészt a belső talpbéléshez vagy más cipőrészhez erősítették	
6406	Lábbeli rész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló cikk; lábszárvédő, bokavédő és hasonló cikk, valamint ezek részei	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 65. árucsoport	Kalap és más fejfedő, valamint ezek részei, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
6503	Kalap és más fejfedő nemezből, a 6501 vámtarifaszám alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilrostból ⁽¹⁾	
6505	Kalap és más fejfedő kötött vagy hurkolt csipkéből, nemezből, szövetből (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is; hajháló bármilyen anyagból, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilrostból ⁽¹⁾	
ex 66. árucsoport.	Esernyő, napernyő, sétatálca, botszék, sétatob, ostor, lovaglókorbács és ezek részei; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
6601	Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

⁽¹⁾ Lásd a 6. magyarázó megjegyzést.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
67. árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, valamint emberhajból készült áruk	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 68. árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palából készült áru	Előállítás megmunkált palakőből	
ex 6812	Azbesztrostból készült áru; azbesztalapú vagy azbeszt- és magnéziumkarbonát-alapú keverék és ezekből készült áru	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 6814	Csillámból készült áru, beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is, papírból, kartonból vagy más anyagból készült alátétlen is	Előállítás megmunkált csillámból, beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is	
69. árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 70. árucsoport	Üveg és üvegaruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 7003 ex 7004 és ex 7005	Üveg, fényvisszaverődést gátló réteggel	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7006	A 7003, 7004 vagy a 7005 vámtarifaszám alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva, vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7007	Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy rétegelt üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7008	Többrétegű szigetelő üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7009	Üvegtükör, beleértve a visszapiillantó tükröt is, keretezve is	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
7010	Üvegballon, üvegpalack, flaska, lombik, konzerv- üveg, üvegedény, fiola, ampulla és más hasonló üvegtartály, áru szállítására vagy csomagolására; befőzőüveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik		
		vagy		
		az üvegáru vágása feltéve, ha a vágat- lan üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszí- tési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 vagy a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivéte- lével)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik		
		és		
		az üvegáru vágása, amennyiben a vágatlan üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
		vagy		
		a kézzel fúvott üvegáru kézi festése (a szitafestés kivételével), amennyiben a kézzel fúvott üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árá- nak 50 %-át		
ex 7019	Üvegrostból készült áruk (az üvegfonalból készültek kivételével)	Előállítás:		
		– színezetlen szalagból, előfonatból vagy kártszalagból, vagy		
		– üvegyapotból		
ex 71. árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, drágakő, féldrágakő, nemesfém, nemesfémrel plattírozott fém és ezekből készült áruk; ékszerutánszat; érme; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztá- lyozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglene- sen felfűzve	Előállítás, amelynek során a felhasz- nált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.		
ex 7102 ex 7103 és ex 7104	Megmunkált drágakövek és féldrágakövek (ter- mészetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakövekből vagy féldrágakövekből		
7106 7108 és 7110	Nemesfémek: – Megmunkálatlan	Előállítás nem a 7106, 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó anya- gokból		
		vagy		
		a 7106, 7108 vagy a 7110 vámtarifa- szám alá tartozó nemesfémek elektro- litikus, hőkezeléses vagy vegyi szétvá- lasztása		

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
7106 7108 és 7110 (folytatás)		vagy a 7106, 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek egymással vagy nem nemesfémekkel történő ötvözése		
	– Félgyártmány vagy por alakú	Előállítás megmunkálatlan nemesfém-ből		
ex 7107 ex 7109 és ex 7111	Nemesfémekkel plattírozott fém, félgyártmány	Előállítás megmunkálatlan, nemesfémekkel plattírozott fémből		
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyből, drágakőből vagy féldrágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
7117	Ékszerutánzat	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik		
		vagy Előállítás nemesfémekkel nem plattírozott vagy nem befuttatott nem nemesfémekből, amennyiben a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
ex 72. árucsoport	Vas és acél; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
7207	Félkész termék vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy a 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból		
7208-tól 7216-ig	Síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból és más elsődleges formákból		
7217	Huzal vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagokból		
ex 7218, 7219-től 7222-ig	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formákból		
7223	Huzal rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagokból		
ex 7224, 7225-től 7228-ig	Félkész termékek, síkhengerelt termékek, melegen hengerelt rudak, szabálytalanul felgöngyölt tekercsekben; szögvas, idomvas és szelvény más ötvözött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvözött vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy a 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formákból		

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7229	Huzal más ötvöztött acélból	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagokból	
ex. 73. árucsoport	Vas- vagy acélárúk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7302	Vasúti vagy villamosvasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztelés, váltóállító rúd és más keresztelési darab, sínaljzat (keresztkenygel), csatlakozólemez, sínáru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7304, 7305 és 7306	Cső, üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy a 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 7307	Csőszerelvény vasból vagy acélból (ISO X5CrNiMo 1712 számú), több részből álló	Kovácsolt nyersdarab esztergálása, fúrása, dörzsölése (dörzsárral), menetvágása, lesorjázása és homokfúvása, amelynek az értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35 %-át	
7308	Szerkezet (a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épület kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó, ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termékek vasból vagy acélból	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvasat, idomvasat és szelvényt azonban nem szabad felhasználni	
ex 7315	Görgős lánc	Előállítás, amelynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 74. árucsoport	Réz és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7401	Nyers réz; cementréz (kicsapott réz)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
7402	Finomítatlan réz; rézanód elektrolízises finomításhoz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
7403	Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan: – Finomított réz – Más elemeket tartalmazó rézötvözet és finomított réz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Előállítás megmunkálatlan finomított rézből vagy hulladékból és törmelékből	
7404	Réz hulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
7405	Réz mesterötvözet	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 75. árucsoport	Nikkel és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7501-től 7503-ig	Nikkelszulfid-fémkeverék, zsugorított nikkel-oxid és a nikkelkohászat más közbeeső terméke; megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 76. árucsoport	Alumínium és ebből készült áruk, az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7601	Megmunkálatlan alumínium	Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolitikus kezeléssel	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7602	Alumíniumhulladék vagy -törmelék	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 7616	Alumíniumárak, az alumíniumhuzalból készült dróthálók, drótszövetek, rácsok, sodronyfonatok, kerítésanyagok, erősítőszövetek és hasonló anyagok (a végtelen szalag is), valamint a terpesztett alumínium kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Alumíniumhuzalból készült dróthálót, drótszövetet, rácsot, sodronyfonatot, kerítésanyagot, erősítő szövetet és hasonló anyagokat (a végtelen szalagot is), valamint terpesztett alumíniumot azonban fel lehet használni; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
77. árucsoport	Fenntartva a HR-ben jövőbeni lehetséges használatra		
ex 78. árucsoport	Ólom és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7801	Megmunkálatlan ólom: – Finomított ólom – Más	Előállítás „nyers vagy megmunkálatlan” ólomból Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot és törmelékét azonban nem lehet felhasználni	
7802	Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 79. árucsoport	Cink és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7901	Megmunkálatlan cink	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot és törmelékét azonban nem lehet felhasználni	
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 80. árucsoport	Ón és ebből készült áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
8001	Megmunkálatlan ón	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot és törmelékét azonban nem lehet felhasználni	
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék; más áru ónból	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
81. árucsoport	Más nem nemesfém; cermet; és ezekből készült áruk: – Más nem nemesfém, megmunkált; ezekből készült áruk – Más	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
ex 82. árucsoport	Szerszámok, kézművesáruk, evőeszközök nem nemesfém-ből; mindezek részei nem nemesfém-ből; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	
8206	A 8202–8205 vámtarifaszámok közül két vagy több vámtarifaszám alá tartozó szerszámok kis-kereskedelmi csomagolásban	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 8202–8205 vámtarifaszámoktól eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 8202–8205 vámtarifaszámok alá tartozó szerszámokat fel lehet használni, ha értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámmal vagy szerszámgéppel (pl. sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfúró, menetvágó, fúró, furatmegmunkáló, üregelő, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való sülyesztéket és a sziklafúrásához vagy talajfúrásához való szerszámot is	Előállítás, amelynek során:		
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik		
		– a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
8208	Kés és vágópenge géphez vagy mechanikus készülékhez	Előállítás, amelynek során:		
		– valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik,		
		– a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
ex 8211	Kés sima vagy fogazott pengével (beleértve a keretkészítést is), a 8208 vámtarifaszám alá tartozó kések kivételével	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Nem nemesfém-ből készült késpengét és nyelet azonban fel lehet használni		
8214	Másutt nem említett késművesáru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- és pedikűrkészlet és felszerelés (körömrészelő is)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Nem nemesfém-ből készült nyelet azonban fel lehet használni		
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Nem nemesfém-ből készült nyelet azonban fel lehet használni		
ex 83. árucsoport	Különböző áruk nem nemesfém-ből; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		
ex 8302	Más vasalás, szerelvény, veret és hasonló áru épületekhez és automatikus ajtócsukó	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 8302 vámtarifaszám alá tartozó többi anyag azonban felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át.		

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 8306	Kis szobor és más dísz tárgy nem nemesfém-ből	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 8306 vámtarifaszám alá tartozó többi anyag azonban felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 84. árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
ex 8401	Nem besugárzott fűtőanyagelem atomreaktorhoz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik ⁽¹⁾	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazán (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvíz-kazán kivételével); túlhevítő vízkazán	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8403 és 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazán, a 8402 vámtarifaszám alá tartozó kazán kivételével, valamint segédberendezés a központi fűtés céljára szolgáló kazánhoz	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a 8403 vagy a 8404 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá tartozik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
8406	Gőzturbina (víz- vagy más gőzüzemű)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8407	Szikragyújtású, belsőégésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belsőégésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy a 8408 vámtarifaszám alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

⁽¹⁾ Ez a szabály 1998. december 31-ig alkalmazandó.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8411	Sugárhajtású gázturbina, légcsavaros gázturbina és más gázturbina	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8412	Más erőgép és motor	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	
ex 8413	Forgószivattyú	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
ex 8414	Ipari ventilátor, turbóventilátor és hasonló	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, hőmérséklet- és nedvességszabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és egyéb hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú a 8415 vámtarifaszám alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 8419	Fa, papíripari rost és karton megmunkálására szolgáló gép	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a fenti korlátozás mellett a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8420	Kalander vagy más hengerlőgép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8423	Mérleg, vizsgáló és ellenőrző mérleg is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenyséű mérleg kivételével); súllyal működtetett számláló vagy ellenőrző gépeket is ideértve; súly minden fajta mérleghez	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8425-től 8428-ig	Emelő, mozgató vagy be- és kirakó gép	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8431 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8429	Önjáró buldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajgyengető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger; – Úthenger	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8429 (folytatás)	– Más	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8431 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fűrésására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8431 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban úthengerekhez való alkatrészek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	
8439	Papíripari rostanyag készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gép	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló más gép, beleértve a bármilyen fajta papír- vagy kartonvágó gépet is	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a fenti korlátozás mellett a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
8444-től 8447-ig	Az e vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
ex 8448	A 8444 és a 8445 vámtarifaszám alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
8452	Varrógép, a 8440 vámtarifaszám alá tartozó könyvkötőgép (fűzőgép) kivételével; varrógép beépítésére alkalmas bútor; állvány és speciálisan varrógéphez kialakított borító; varrógéptű: – Varrógép (csak zártöltésű), motor nélkül legfeljebb 16 kg tömegű fejjel, illetve motorral legfeljebb 17 kg tömegű fejjel – Más	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – fej (motor nélkül) összeállítására felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét, és – a felhasznált fonalfeszítő, a hurkoló és a cikcakk szerkezet már származó Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
8456-től 8466-ig	A 8456–8466 vámtarifaszám alá tartozó szerzőgépek, gépek, ezek alkatrészei és tartozékai	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
8469-től 8472-ig	Irodagépek (pl. írógép, számológép, automatikus adatfeldolgozó gép, sokszorosítógép, tűzőgép)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
8480	Öntődei formázószekrény; öntőforma fedőlap; öntőminta; öntőforma (az ingot-öntőforma kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
8482	Golyós vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8484	Két vagy több fém, illetve más anyagból rétegelt tömítés és tömítőelem; különböző anyagokból készült tömítés és hasonló kötőelem készletben kiszerve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelem	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8485	Ebben az árucsoportban máshol nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépkalkatrész	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 85. árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -lejátszó, televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó készülékek, és az ilyen áruk alkatrészei és tartozékai; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8501	Elektromotor és elektromos generátor (az áramfejlesztő egység [aggregát] kivételével)	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8503 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8502	Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8501 vagy a 8503 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
ex 8504	Tápegységek automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítő; elektromos hangerősítő egység	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8519	Lemezjátszó, erősítő nélkül is, kazettalejátszó és más hangvisszaadó készülék, hangfelvevő szerkezet nélkül	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8520	Magnetofon és más hangfelvevő készülék, lejátszó szerkezettel vagy anélkül is	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8521	Videofelvevő és -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8522	Kizárólag és elsősorban a 8519–8521 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészke és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8523	Hang vagy más jelenség felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó anyag, a 37. árucsoportba tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8524	Lemez, szalag és más anyag, amelyen hangot vagy más jelenséget rögzítettek, beleértve a lemez készítésére szolgáló matricát és a mesterlemez is, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével: – Lemez készítésére szolgáló matrica és mesterlemez – Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a fenti korlátozás mellett a 8523 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- és tévéműsor-adókészülék, vevőkészülékkel vagy anélkül, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékekkel egybeépítve is; televíziós kamera (felvevő); állóképes videokamera és más videokamera felvevők	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8526	Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös házban is	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8528	Televízióadás vételére alkalmas készülék, rádióműsor-vevőkészülékek, hang- vagy képfel-vevő vagy -lejátszó készüléket magában foglaló is, videomonitor és video-vetítőkészülék	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525–8528 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei – Kizárólag vagy elsősorban képfelvevő vagy -lejátszó készülék alkatrészei – Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8535 és 8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló készülék	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8538 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), -asztal, -doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vámtarifaszám alá tartozó készülékekből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amely a 90. árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket tartalmaz, a 8517 vámtarifaszám alá tartozó kapcsolókészülék kivételével	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a fenti korlátozás mellett a 8538 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz, a csipekre még nem vágott wafer kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a fenti korlátozás mellett a 8541 vagy 8542 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva, vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8545	Szénelektroda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült cikk, fémmel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8547	Szigetelő szerelvény elektromos géphez, készülékhez és berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apró fémrészről (például belsőmenetes foglalat), amelyeket az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfém-ből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozó darabjai	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor, ezek hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépek és készülékek ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 86. árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos motorkocsi, kocsiállomány és alkatrészeik; vasúti és villamosvágány-tartozékok, felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikusokat is) közlekedési jelzőberendezés	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.	
8608	Vasúti és villamosvasúti vágánytartozék és felszerelés; mechanikus (beleértve az elektromechanikusokat is) ellenőrző, jelző- és biztonsági berendezés, vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára; mindezek alkatrésze	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
ex 87. árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével: az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8709	Önjáró üzemi targonca, rakodó- vagy emelőszerekkel nem felszerelve, gyárban, áruházban, kikötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállítására; vasúti pályaudvar peronján használt vontató; az idetartozó jármű alkatrésze	Előállítás, amelynek során – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8710	Harckocsi és más páncélozott harci jármű motorral, fegyverrel vagy anélkül, valamint az ilyen jármű alkatrésze	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át.
8711	Motorkerékpár (robogó is), segédmotoros kerékpár, oldalkocsi is; oldalkocsi: – Belső égésű dugattyús motorral, amelynek hengerűrtartalma: — Legfeljebb 50 cm³	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át.

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8711 (folytatás)	-- 50 cm³-t meghaladó -- Egyéb	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8712	Golyóscsapágó nélküli kerékpár	Előállítás nem a 8714 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8715	Gyermekekocsi és alkatrésze	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8716	Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű gépjármű hajtás nélkül; mindezek alkatrésze	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
88. árucsoport	Légi járművek, űrhajók és ezek részei; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 8804 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is beleértve	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

(1)	(2)	(3) vagy	(4)
8805	Légijármű-indító szerkezet; fedélzeti leszállásfőkező készülék és hasonló fékezőszerkezet; repülőkiképző földi berendezés; mindezek alkatrésze	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
89. árucsoport	Hajó, csónak és más úszószerkezet	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A 8906 vámtarifaszám alá tartozó hajótestet azonban nem lehet felhasználni	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 90. árucsoport	Optikai, fényképezési, mozgófényképezési, mérő-, ellenőrző-, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9001	Optikai szál és optikai szálból álló nyaláb; optikai szálból készült kábel a 8544 vámtarifaszám alá tartozó kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencse (a kontaktlencse is), prizma, tükör és más optikai elem nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9004	Szemüveg, látásjavító, védő- és más szemüveg	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy-szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalata, csillagászati prizmas távcső és foglalata kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9006	Fényképezőgép (a mozgófényképezési kamera kivételével); fényképezési villanófény-készülék és villanókörte, az elektromos gyújtású villanókörte kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9007	Mozgófényképezési képfelvevő (kamera) és vetítő, hangfelvevő és hangvisszaadó készülékkel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9011	Összetett optikai mikroszkóp, mikrofényképezési, mikro-mozgófényképezési mikroszkóp vagy mikroképfvetítő is	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9015	Földmérő (a fotogrammetriai földmérő is), hidrogáfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszer és készülék, az iránytű kivételével; távolságmérő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9016	Mérleg 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenység-gel, súllyal együtt is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9017	Rajzoló-, jelölő- vagy számológép és -eszköz (pl. rajzológép, pantográf, szögmérő, rajzolókészlet, logarléc, logartárcsa); ebbe az árucsoportra más vámtarifaszám alá nem sorolható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrúd és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati, állatorvosi műszer és készülék, szcintigráf készülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék: – Fogorvosi szék műszerrel felszerelve – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, beleértve a 9018 vámtarifaszám alá tartozó többi anyagot is Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9019	Mechanikus gyógyászati készülék; masszírozó készülék; pszichológiai képességvizsgáló készülék; ózon- oxigén és aeroszolterápiai készülék, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülék	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9020	Más légzőkészülék és gázálarc, a mechanikus részekkel és cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarc kivételével	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9024	Keményesség-, szakító- és nyomásslárdáság-, rugalmasság-vizsgáló gép és készülék, vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
9025	Fajsúlymérő és hasonló, folyadékban úszó mérő-műszer; hőmérő, pirométer, barométer, higrométer, pszichrométer (regisztrálóval is) és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz, műszer és készülék (pl. áramlásmérő, szintjelző, manométer, hőmennyiségmérő), a 9014, 9015, 9028 vagy a 9032 vámtarifaszám alá tartozó műszer és készülék kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülék és műszer (pl. polariméter, refraktométer, spektrométer, füst- vagy gázanalizátor); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágításiidő-mérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9028	Gáz- folyadék- és áramfogyasztás vagy -előállítás mérésére szolgáló készülék, ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is: – Alkatrész és tartozék – Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9029	Fordulatszámoló, teljesítményszámoló, taxióra, kilométerszámláló, lépésszámláló és hasonló készülék; sebességmérő és tachométer, a 9014 vagy a 9015 vámtarifaszám alá tartozó készülék kivételével; stroboszkóp	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9030	Oscilloszkóp, spektrumanalizátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék a 9028 vámtarifaszám alá tartozó mérőműszerek kivételével; alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9031	Ebben az árucsoportban máshol nem említett, mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép; profilvetítő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
9032	Automata szabályozó vagy ellenőrző műszer és készülék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9033	A 90. árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
ex 91. árucsoport	Órák és ezek alkatrésze; az alábbiak kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
9105	Más óra	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9109	Óraszerkezet, teljes (komplett) és összeszerelt	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9110	Komplett „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet, nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és – a fenti korlátozás mellett a 9114 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9111	Tok „kisóra szerkezetéhez” és ennek részei	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
9112	Tok óraszerkezethez és hasonló tok ebbe az árucsoportba tartozó más áruhoz, és ezek alkatrésze	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9113	Szíj, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze: – Nem nemesfémből, arannyal vagy ezüsttel lemezelve is vagy nemesfémmel plattírozott fémből – Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
92. árucsoport	Zenei eszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át		
93. árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
94. árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matrac, ágybetét, párna és más párnázott lakberendezési cikk; másutt nem említett lámpa és világítófelszerelés; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 9401 és ex 9403	Fémbútor, legfeljebb 300 g/m ² tömegű béleletlen pamutszövettel	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik vagy Előállítás a 9401 vagy a 9403 vámtarifaszám alá tartozó, használatra kész pamutszövetből, amennyiben: – értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át; – a többi felhasznált anyag már származó és nem a 9401 vagy nem a 9003 vámtarifaszám alá tartozik		Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a fényszórót és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9406	Előre gyártott épület	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 95. árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök, mindezek alkatrésze és tartozéka; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle összerakós fejtörő játék (puzzle)	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Durván kialakított tömbök azonban felhasználhatók golfütőfejek előállításához	
ex 96. árucsoport	Különböző áruk; az alábbiak kivételével:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagokból készült áru	Előállítás az azonos vámtarifaszám alá tartozó „megmunkált”, faragásra alkalmas anyagokból	
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyuszt- vagy mókusszörből készült seprű, ehhez hasonló és kefék kivételével), kézi működtetésű, mechanikus padlóseprő motor nélkül, szobafestő párna és henger, gumibetétes törölő és nyeles felmosó	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz, vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő minden egyes darab külön-külön is feleljen meg az egyedi darabokra vonatkozó szabálynak. Nem származó cikkek is felhasználhatók, ha együttes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át		
9606	Gomb, franciakapocs, patentkapocs, nyomógomb, gombtest és ezek részei; nyers gomb	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
9612	Írógép- és hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal – lenyomat készítésére – átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna; dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás, amelynek során: – valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik; – a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át		
9613	Piezoelektromos szikragyújtású öngyújtó	Előállítás, amelynek során a 9613 vámtarifaszám alá tartozó a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át		
ex 9614	Pipa vagy pipafej	Előállítás a pipakészítéshez durván kialakított tömbből		
97. árucsoport	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik.		

III. MELLÉKLET

**AZ EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY ÉS AZ EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI
KÉRELEM****Nyomtatási utasítások**

1. Minden egyes formanyomtatvány mérete 210 x 297 mm; hosszirányban legfeljebb -5 mm, illetve +8 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely nem tartalmazhat mechanikus pépet és tömege legalább 25 g/m². Nyomtatott zöld guilloche mintájú háttere legyen, amely bármilyen mechanikus vagy vegyi eszközzel végzett hamisítást szemmel láthatóvá tesz.
2. A Közösség tagállamainak illetékes hatóságai és a Feröer-szigetek illetékes hatóságai fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák ki, vagy azt az általuk elfogadott nyomdákkal nyomtassák ki. Utóbbi esetben minden egyes formanyomtatványon hivatkozni kell az említett engedélyre. Minden egyes formanyomtatványon fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét vagy a nyomda azonosítására szolgáló jelet. A formanyomtatványon egy azonosításra szolgáló sorozatszámot is fel kell tüntetni, nyomtatott vagy kézírásos formában.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

(¹) Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkeket számmal, vagy tüntesse fel „ömlesztve”.

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)		EUR. 1 No A 000.000 Kitöltés előtt lásd a túloldali megjegyzéseket! 2. Közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány és (Írja be a megfelelő országok, országcsoportok vagy területek nevét)	
3. EUR.		4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület
6. Szállítási adatok (Választható)		7. Megjegyzések	
8. Tételszám; Jelek és számok; A csomagok száma és fajtája (¹); Árumegetvezés		9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mennyiség (liter, m³ stb).	10. Számlák (Választható)
11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA A nyilatkozat igazolása Kiviteli okmány (²) számú árnyilatkozat Vámhivatal Kibocsátó ország vagy terület Dátum (Aláírás)		12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek az e bizonyítvány kiadásához szükséges feltételeknek. Hely és dátum (Aláírás)	

(²) Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai megkövetelik.

13. ELLENŐRZÉS IRÁNTI KÉRELEM:	14. AZ ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE
Kérjük, ellenőrizze a bizonyítvány hitelességét és pontosságát	Az utólagos ellenőrzés szerint ⁽¹⁾
	☐ a bizonyítványt a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak. ☐ a bizonyítvány nem felel meg a hitelességre és pontosságra vonatkozó követelményeknek (lásd a csatolt megjegyzéseket).
..... (Hely és dátum) P.H. (Aláírás)	 (Hely és dátum) P.H. (Aláírás) ⁽¹⁾ Írjon X-et a megfelelő négyzetbe.

MEGJEGYZÉSEK

- 1. A bizonyítványokon nem lehet törölni vagy a szavakat felülírni. A javításokat a helytelen bejegyzések áthúzásával és a szükséges helyes adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat a bizonyítványt kitöltő személy kézjegyével kell ellátnia, és ezt a kibocsátó ország vagy terület vámhatóságainak igazolniuk kell.
- 2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezést tételszám előzzön meg. Közvetlenül a legutolsó bejegyzést követően egy vízszintes vonalat kell húzni. A fennmaradt üres mezőt egy átlós vonallal át kell húzni oly módon, hogy lehetetlenné váljon bármilyen további bejegyzés.
- 3. Az árukat a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell feltüntetni az azonosításukhoz szükséges megfelelő részletességgel.

(¹) Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát vagy tüntesse fel: „ömlesztve”.

(¹) Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát vagy tüntesse fel: „ömlesztve”.

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, a túloldalon megnevezett áruk exportőre,

KIJELENTEM, hogy az áruk megfelelnek a mellékelt bizonyítvány kiállításához szükséges feltételeknek;

MEGHATÁROZOM a következőkben azokat a körülményeket, amelyek alapján ezek az áruk a fenti feltételeknek megfelelnek:

.....

.....

.....

.....

BENYÚJTOM a következő tanúsító iratokat: ⁽¹⁾

.....

.....

.....

.....

VÁLLALOM, hogy a megfelelő hatóságok kérésére benyújtom azokat a tanúsító okmányokat, amelyeket e hatóságok a bizonyítvány kiállításához kérhetnek, és vállalom, hogy szükség esetén az említett hatóságok betekinthesnek belső nyilvántartásaimba és ellenőrizhetik a fenti áruk előállítási műveleteit.

KÉREM az ezen árukra vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

.....
(hely és dátum)

.....
(aláírás)

⁽¹⁾ Például: a behozatali okmányok, szállítási bizonyítványok, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek az előállítás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kiszállított árukra vonatkoznak.

IV. MELLÉKLET

SZÁMLANYILATKOZAT

A számlanyilatkozatot, amelynek szövege alább olvasható, a lábjegyzetekkel összhangban kell elkészíteni. A lábjegyzeteket nem kell megismételni.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾.

Spanyol változat

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Dán változat

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Német változat

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾.

Görög változat

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n.º... ⁽¹⁾), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Olasz változat

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Holland változat

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Portugál változat

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Ha a jegyzőkönyv 21. cikke szerinti elfogadott exportőr állítja ki a számlanyilatkozatot, az elfogadott exportőr engedélyezési számát erre a helyre kell beírni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójelben megadott szavak kimaradnak, vagy ez a hely üresen marad.

⁽²⁾ Jelezni kell a termékek származását. Ha a számlanyilatkozat teljes egészében vagy részben a jegyzőkönyv 36. cikke szerinti, Ceutáról és Melilláról származó termékekre vonatkozik, az exportőrnek „CM” szimbólummal világosan jeleznie kell ezeket azon az okmányon, amelyen a nyilatkozatot kiállítja.

Finn változat

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Svéd változat

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Feröer változat

Útflytarin av vörum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ... ⁽¹⁾) vátar, at um ikki nakað annað týðiliga er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ... ⁽²⁾

..... ⁽³⁾
(Hely és dátum)

..... ⁽⁴⁾
(Az exportőr aláírása; továbbá a nyilatkozatot aláíró személy nevét is jelezni kell olvasható kézírással)

⁽¹⁾ Ha a jegyzőkönyv 21. cikke szerinti elfogadott exportőr állítja ki a számlanyilatkozatot, az elfogadott exportőr engedélyezési számát erre a helyre kell beírni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójelben megadott szavak kimaradnak, vagy ez a hely üresen marad.

⁽²⁾ Jelezni kell a termékek származását. Ha a számlanyilatkozat teljes egészében vagy részben a jegyzőkönyv 36. cikke szerinti, Ceutáról és Melilláról származó termékekre vonatkozik, az exportőrnek „CM” szimbólummal világosan jeleznie kell ezeket azon az okmányon, amelyen a nyilatkozatot kiállítja.

⁽³⁾ Ezek feltüntetése elhagyható, ha az információt tartalmazza maga az okmány.

⁽⁴⁾ Lásd a jegyzőkönyv 20. cikkének (5) bekezdését. Olyan esetekben, ahol az exportőrnek nem kell aláírnia a nyilatkozatot, az aláírás alóli mentesítés magában foglalja az aláíró nevének feltüntetése alóli mentességet is.

4. JEGYZŐKÖNYV

az 1. jegyzőkönyvben felsoroltaktól eltérő egyes mezőgazdasági termékek behozatalára alkalmazandó különleges rendelkezésekről

1. cikk

A Közösség a Feröer-szigetektől származó és onnan érkező termékekre a következő vámkontingenseket biztosítja:

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel	Vámkontingens (TQ) tonnában
0204	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva	0	} 20
0206 80 99	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, frissen vagy hűtve	0	
0206 90 99	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, fagyasztva	0	
0210 90 11	Juh- vagy kecskehús sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csonttal	0	
0210 90 19	Juh- vagy kecskehús sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csont nélkül	0	
0210 90 60	Juh vagy kecske élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve	0	
ex 1601	Kolbász és hasonló termékek húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: – Juhból és kecskéből	0	
ex 1602	Más elkészített vagy tartósított hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: – Juhból és kecskéből	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Haltáp	0	5 000

2. cikk

A Feröer-szigetek vám- és illetékmentességet biztosít a Közösségből származó, a Harmonizált Rendszer 1–24. árucsoportjába tartozó áruk számára a következő kivételekkel:

KN-kód	Megnevezés
0204	Juh- vagy kecskehús, frissen, hűtve vagy fagyasztva
0206 80 99	Juh és kecske éllemezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, frissen vagy hűtve
0206 90 99	Juh és kecske éllemezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, fagyasztva
0210 90 11	Juh- vagy kecskehús szózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csonttal
0210 90 60	Juh vagy kecske éllemezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége szózva, pácolva, szárítva vagy füstölve
ex 0210 90 90	Éllemezési célra alkalmas liszt és őrlemény juh- és kecskehúsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből
0401	Tej és tejszín nem sűrítve, cukor és más édesítőanyag nélkül
0402	Tej és tejszín, sűrítve, vagy cukorral és más édesítőanyaggal
0403	Író, aludttej és tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej és tejszín, sűrítve is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, vagy ízesítve, vagy gyümölcs, diófélék és kakaó hozzáadásával is
ex 1601	Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: – Juhból és kecskéből
ex 1602	Más elkészített vagy konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: – Juhból és kecskéből

5. JEGYZŐKÖNYV

a közigazgatási hatóságok közötti, a vámügyekre vonatkozó kölcsönös segítségnyújtásról

1. cikk

Meghatározások

E jegyzőkönyv alkalmazásában:

- a) a „vámjogszabályok” a szerződő felek által elfogadott minden olyan törvény és rendelkezés, amely áruk behozatalára, kivételére, továbbítására és azok bármilyen vámeljárással való vonására vonatkozik, beleértve a tilalmakra, korlátozásokra és ellenőrzésre vonatkozó intézkedéseket is;
- b) a „megkereső hatóság” egy illetékes közigazgatási hatóság, amelyet a szerződő felek egyike jelöl ki erre a feladatra és, amely vámügyekben segítségnyújtás iránti megkeresést fogalmaz meg;
- c) a „megkeresett hatóság” egy illetékes közigazgatási hatóság, amelyet a szerződő felek egyike jelöl ki erre a feladatra és, amely vámügyekben segítségnyújtás iránti kérelmet fogad;
- d) a „személyes adatok” egy azonosított vagy azonosítható személlyel kapcsolatos minden információ.

2. cikk

Hatály

(1) A szerződő felek a joghatóságuk alá tartozó területeken az e jegyzőkönyvben meghatározott módon és feltételek mellett segítséget nyújtanak egymásnak a vámjogszabályok pontos alkalmazásának biztosításában, különösen az említett jogszabályok megsértő tevékenységek megelőzésében, felderítésében és vizsgálatában.

(2) A vámügyekre vonatkozó segítségnyújtás, az e jegyzőkönyvben előírtak szerint, kiterjed a szerződő felek minden olyan közigazgatási hatóságára, amely hatáskörrel rendelkezik e jegyzőkönyv alkalmazására. Ez nem érinti a kölcsönös büntetőjogi jogsegélyre vonatkozó szabályokat. Az igazságügyi hatóságok felkérésére gyakorolt hatáskörben szerzett információkra csak akkor terjed ki, ha az említett hatóságok az ilyen információk közléséhez előzetesen hozzájárulnak.

3. cikk

Segítségnyújtás megkeresés alapján

(1) A megkereső hatóság felkérésére a megkeresett hatóság megad minden olyan vonatkozó információt, amely a vámjogszabályok pontos betartásának biztosítását lehetővé teszi, beleértve az ilyen jogszabályok megsértésére vonatkozóan ismertté vált vagy tervezett cselekményekkel kapcsolatos információkat is.

(2) A megkereső hatóság felkérésére a megkeresett hatóság tájékoztatja a megkereső hatóságot arról, hogy a szerződő felek egyikének területéről kivitt árut megfelelően vitték-e be a másik fél területére, és adott esetben, meghatározza az áruval kapcsolatban alkalmazott vámeljárást is.

(3) A megkereső hatóság felkérésére a megkeresett hatóság meghozza a szükséges intézkedéseket a következők különleges megfigyelésének biztosítása érdekében:

- a) azon természetes és jogi személyek, akikről megalapozottan feltételezhető, hogy megsértik vagy megsértették a vámjogszabályokat;
- b) azon helyszínek, ahol az áruk tárolásának módja alapos indokot szolgáltat annak feltételezésére, hogy azokat a vámjogszabályokat megsértő tevékenységekhez szándékozzák használni;
- c) olyan áruk mozgása, amelyek esetében közölték, hogy vámjogszabály-sértésekhez vezethetnek;

- d) szállítóeszközök, amelyekről megalapozottan feltételezhető, hogy azokat vámjogszabályt sértő tevékenységhez használták, használják vagy használhatják.

4. cikk

Önkéntes segítségnyújtás

A szerződő felek saját kezdeményezésükre, valamint a törvényeikkel, szabályaikkal és egyéb jogi eszközeikkel összhangban segítséget nyújtanak egymásnak, amennyiben ezt a vámjogszabályok megfelelő alkalmazása érdekében szükségesnek tartják, különösen akkor, ha a következőkre vonatkozó információ birtokába jutnak:

- olyan tevékenységek, amelyek megsértik vagy sérthetik a vámjogszabályokat, és fontosak lehetnek a másik szerződő fél számára,
- az említett tevékenységek megvalósítása során alkalmazott új eszközök és módszerek,
- olyan áruk, amelyek esetében ismertté vált a vámjogszabályok megsértése.

5. cikk

Kézbesítés/közlés

A megkereső hatóság felkérésére a megkeresett hatóság a jogszabályainak megfelelően minden szükséges intézkedést meghoz annak érdekében, hogy az e jegyzőkönyv hatálya alá eső:

- minden iratot kézbesítsen,
- minden döntésről értesítést küldjön,

a területén tartózkodó vagy letelepedett címzettnek. Ilyen esetben a 6. cikk (3) bekezdését kell alkalmazni.

6. cikk

A segítségnyújtás iránti megkeresés formája és tartalma

(1) Az e jegyzőkönyv szerinti megkereséseket írásban kell elkészíteni. Az ilyen megkeresések teljesítéséhez csatolni kell a szükséges okmányokat. Az eset sürgősségére való tekintettel szóbeli megkeresés is elfogadható, de azt haladéktalanul írásban is meg kell erősíteni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti megkereséseknek a következő információkat kell tartalmazniuk:

- a) a megkeresést előterjesztő megkereső hatóság;
- b) a kért intézkedés;
- c) a megkeresés célja és oka;
- d) az érintett törvények, szabályok és más jogi eszközök;
- e) azoknak a természetes vagy jogi személyeknek a lehetőség szerinti minél pontosabb és részletesebb megjelölése, akikre a vizsgálat irányul;
- f) a vonatkozó tények és a már elvégzett vizsgálatok összefoglalása az 5. cikkben előírt esetek kivételével.

(3) A megkeresést a megkeresett hatóság egyik hivatalos nyelvén vagy valamely általa elfogadott nyelven kell benyújtani.

(4) Ha egy megkeresés nem felel meg a formai követelményeknek, a megkeresés kijavítását vagy kiegészítését lehet kérni; óvintézkedéseket lehet elrendelni.

7. cikk

A megkeresések teljesítése

(1) A segítségnyújtás iránti megkeresés teljesítése érdekében a megkeresett hatóság, vagy ha az saját nevében nem tud eljárni, az a közigazgatási szerv, amely számára a megkeresett hatóság a megkeresést továbbította, saját hatáskörében és a rendelkezésére álló eszközökkel úgy jár el, mintha saját nevében vagy ugyanazon szerződő fél más hatóságainak megkeresésére járna el, megadva a már rendelkezésére álló információkat, elvégezve a megfelelő vizsgálatokat vagy intézkedve azok elvégzéséről.

(2) A segítségnyújtásra vonatkozó megkereséseket a megkeresett szerződő fél törvényeivel, szabályaival és egyéb jogi eszközeivel összhangban teljesítik.

(3) Az egyik szerződő fél kellő felhatalmazással rendelkező tisztviselői, a másik érintett szerződő fél egyetértésével és az általa megállapított feltételek mellett, a megkeresett hatóság vagy más annak alárendelt hatóság hivatalaitól megkaphatják az azon tevékenységekkel kapcsolatos információkat, amelyek megsértik vagy megsérthetik azokat a vámjogszabályokat, amelyek a megkereső hatóság számára e jegyzőkönyv végrehajtásához szükségesek.

(4) Az egyik szerződő fél tisztviselői, a másik érintett szerződő fél egyetértésével és az általa megállapított feltételek mellett, jelen lehetnek a másik fél területén elvégzett vizsgálatokon.

8. cikk

Az információk közlésének formája

(1) A megkeresett hatóság okmányok, okmányok hitelesített másolata, jelentések és hasonló dokumentumok útján közli a megkereső hatósággal a vizsgálatok eredményét.

(2) Az (1) bekezdésben említett okmányok helyettesíthetők az ugyanerre a célra bármilyen formában készített számítógépesített információval.

(3) Eredeti ügyiratok és okmányok csak olyan esetekben kérhetők, ahol a hitelesített másolatok nem lennének megfelelőek. Az átadott eredeti példányokat a lehető leghamarabb vissza kell küldeni.

9. cikk

A segítségnyújtási kötelezettség alóli mentesség

(1) A szerződő felek visszautasíthatják az e jegyzőkönyvben előírt segítségnyújtást, amennyiben az

- a) minden bizonnyal sértene az e jegyzőkönyv értelmében segítségnyújtásra felkért Feröer-szigetek vagy a Közösség valamely tagállamának szuverenitását; vagy
- b) minden bizonnyal sértene a közrendet, közbiztonságot vagy egyéb alapvető érdekeket, különösen a 10. cikk (2) bekezdésében említett esetekben; vagy
- c) a vámjogszabályoktól eltérő valuta- vagy adóelőírásokat foglalna magában; vagy
- d) ipari, kereskedelmi vagy szakmai titkot sértene.

(2) Amennyiben a megkereső hatóság olyan segítséget kér, amelyet saját maga sem tudna teljesíteni, ha erre felkérné, akkor erre a körülményre felhívja a figyelmet megkeresésében. Ilyen esetben a megkeresett hatóság dönt, hogy miként válaszol a megkeresésre.

(3) A segítségnyújtás megtagadása esetén, az erre vonatkozó döntést és annak indoklását haladéktalanul közölni kell a megkereső hatósággal.

10. cikk

Információcsere és az információk titkossága

- (1) A jegyzőkönyv alapján bármilyen formában közölt információ bizalmas természetű vagy korlátozott terjesztésű, az egyes szerződő feleknél alkalmazandó szabályoktól függően. Az információ a hivatali titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozik, valamint az információt átvevő szerződő fél megfelelő jogszabályai és a közösségi intézményekre alkalmazandó vonatkozó rendelkezések értelmében a hasonló információkra kiterjesztett védelmet élvez.
- (2) Személyes adatokat csak akkor lehet átadni, ha az adatokat átvevő szerződő fél kötelezettséget vállal, hogy legalább olyan védelmet biztosít az ilyen adatok számára, amely egyenértékű az adatot átadó félnél ez esetben alkalmazandó védelemmel.
- (3) A kapott információ kizárólag e jegyzőkönyv céljaira használható. Amennyiben valamely szerződő fél más célból kéri az ilyen információ használatát, ehhez az információt átadó hatóság előzetes írásbeli hozzájárulását kéri. Az ilyen használatra ezután az e hatóság által megállapított valamennyi korlátozás vonatkozik.
- (4) Az (1) bekezdésben foglaltak nem akadályozzák az információknak a vámjogszabályok megsértése miatt ezt követően indított bármely bírósági vagy közigazgatási eljárásban történő felhasználását. Az információt szolgáltató illetékes hatóságot értesíteni kell az ilyen használatról.
- (5) A szerződő felek az e jegyzőkönyv rendelkezéseivel összhangban kapott információkat és megtekintett okmányokat bizonyítékként felhasználhatják a bizonyítékok jegyzékében, jelentéseikben és tanúvallomásaikban, valamint bírósági eljárásokban, és vádemelés céljára.

11. cikk

Szakértők és tanúk

A megkeresett hatóság egy tisztviselője meghatalmazást kaphat arra, hogy az e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó ügyekre vonatkozó bírósági és közigazgatási eljárásokban, az adott meghatalmazás keretei között szakértőként vagy tanúként jelenjen meg a másik szerződő fél igazságszolgáltatása előtt, és az eljáráshoz szükséges tárgyakat, okmányokat vagy azok hitelesített másolatait szükség esetén bemutassa. A megjelenésre vonatkozó megkeresésnek konkrétan meg kell jelölni, hogy milyen ügyekben, milyen címen és milyen minőségben hallgatják meg a tisztviselőt.

12. cikk

A segítségnyújtás költségei

A szerződő felek lemondanak az e jegyzőkönyv végrehajtásával kapcsolatosan felmerülő költségek egymás számára történő megtérítésének igényéről, kivéve, ha olyan szakértők és tanúk, valamint tolmácsok és fordítók költségei esetében indokolt, akik nem közszolgálati alkalmazottak.

13. cikk

Alkalmazás

- (1) E jegyzőkönyv alkalmazásával egyrészt a Feröer-szigetek központi vámhatóságait, másrészt az Európai Közösségek Bizottságának illetékes szerveit és adott esetben az Európai Közösségek tagállamainak vámhatóságát bízzák meg. Ezek döntenek az alkalmazáshoz szükséges valamennyi gyakorlati rendelkezésről és intézkedésről, figyelembe véve az adatvédelem területén hatályban lévő szabályokat.
- (2) A szerződő felek konzultálnak egymással, és ezt követően folyamatosan tájékoztatják egymást a végrehajtás részletes szabályairól, amelyeket e jegyzőkönyv rendelkezéseinek megfelelően fogadnak el.

14. cikk

Kiegészítő jelleg

A 10. cikk sérelme nélkül, az Európai Közösség egy vagy több tagállama és a Feröer-szigetek között megkötött vagy esetleg ezután megkötendő, kölcsönös segítségnyújtásról szóló megállapodások nem érintik a Bizottság illetékes szervei és a tagállamok vámhatóságai között a Közösség számára fontos vámügyi információk közlését szabályozó közösségi rendelkezéseket.

EGYÜTTES NYILATKOZAT

a megállapodásnak az EK-EFTA kereskedelmi kapcsolatok fejlődésével összhangban történő felülvizsgálatáról

Ha a Közösség – az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodással összefüggésben – olyan engedményeket biztosít az EFTA-EGT országoknak, amelyek meghaladják a Feröer-szigetek számára biztosított engedményeket az e megállapodás hatálya alá tartozó területeken, a Közösség a Feröer-szigetek megkeresésére, pozitív szellemben, eseti alapon megvizsgálja, hogy milyen mértékig és milyen alapon nyújthatók hasonló engedmények a Feröer-szigetek számára.

Ha a Feröer-szigetek és az EFTA-tagországok között olyan megállapodások vagy egyezmények megkötésére került sor, amelyekben a Feröer-szigetek a Közösség számára biztosított engedményeket meghaladó engedményeket nyújt az EFTA-tagországoknak az e megállapodás hatálya alá tartozó területeken, a Feröer-szigetek a Közösség megkeresésére, pozitív szellemben, eseti alapon megvizsgálja, hogy milyen mértékben és milyen alapon nyújthatók hasonló engedmények a Közösség számára.

EGYÜTTES NYILATKOZATOK

a megállapodás 3. jegyzőkönyvéről

I. KUMULÁLÁSI LEHETŐSÉG AZ EFTA-TAGORSZÁGOKBÓL SZÁRMAZÓ ANYAGOKKAL KAPCSOLATBAN

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy megvizsgálják az EFTA-tagországoiból származó anyagokkal kapcsolatos kumuláció lehetőségére vonatkozó rendelkezések 3. jegyzőkönyvbe történő beépítésének megvalósíthatóságát és gazdasági jelentőségét.

II. AZ 1991. DECEMBER 2-ÁN ALÁÍRT EREDETI MEGÁLLAPODÁS KERETÉBEN KIADOTT SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁSSAL KAPCSOLATOS OKMÁNYOK KIADÁSÁRA ÉS ELKÉSZÍTÉSÉRE VONATKOZÓ ÁTMENETI IDŐSZAK

1. 1997. december 31-ig a Közösség és a Feröer-szigetek illetékes vámhatóságai a 3. jegyzőkönyv értelmében érvényes származási igazolásként fogadják el:

- i. azokat az EUR.1 szállítási bizonyítványokat, amelyeket előzőleg az exportáló állam illetékes vámhatóságának bélyegzőlenyomataival jóváhagytak;
- ii. azokat az EUR.1 szállítási bizonyítványokat, amelyek kiadása e megállapodással összefüggésben történt és, amelyeket egy elfogadott exportőr az exportáló állam vámhatóságai által jóváhagyott különleges bélyegzőlenyomattal hagyott jóvá;
- iii. az e megállapodással összefüggésben kiadott EUR.2 formanyomtatványokat.

2. A fent említett okmányok későbbi ellenőrzésére vonatkozó kérelmeket az érintett származási igazolás kiadását és kiállítását követő két éves időtartamon belül fogadják el a Közösség és a Feröer-szigetek illetékes vámhatóságai. Ezeket az ellenőrzéseket e megállapodás 3. jegyzőkönyvének VI. címével összhangban kell végezni.

III. ANDORRAI HERCEGSÉG

1. Az Andorrai Hercegségből származó, a Harmonizált Rendszer 25–97. árucsoportjába tartozó termékeket a megállapodás értelmében a Feröer-szigetek a Közösségből származó termékeként fogadja el.
2. A 3. jegyzőkönyvet *mutatis mutandis* kell alkalmazni a fent említett termékek származó helyzetének meghatározásához.

IV. SAN MARINO KÖZTÁRSASÁG

1. A San Marino Köztársaságból származó termékeket a megállapodás értelmében a Feröer-szigetek a Közösségből származó termékeként fogadja el.
2. A 3. jegyzőkönyvet *mutatis mutandis* kell alkalmazni a fent említett termékek származó helyzetének meghatározásához.

A KÖZÖSSÉG NYILATKOZATA

a megállapodás 24. cikkének (1) bekezdéséről

A Közösség kijelenti, hogy a megállapodás 24. cikke (1) bekezdésének, a szerződő felekre háruló önálló végrehajtásának összefüggésében, megvizsgál minden olyan gyakorlatot, amely ellentétes ezzel a cikkel, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 85., 86., 90. és 92. cikkében megállapított szabályok alkalmazásából származó kritériumok alapján.

A KÖZÖSSÉG NYILATKOZATA

a megállapodás egyes rendelkezéseinek regionális alkalmazásáról

A Közösség kijelenti, hogy bármely olyan intézkedés alkalmazása, amelyet a megállapodás 24., 25., 26., 27. vagy 28. cikke alapján meghozhat a 29. cikkben megállapított eljárásnak megfelelően és a 29. cikkben meghatározott intézkedések vagy a 30. cikk alapján, a közösségi szabályok értelmében valamelyik régiójára korlátozható.

DÁNIA ÉS A FERÖER-SZIGETEK NYILATKOZATA

a megállapodás 36. cikkéről

A megállapodás 36. cikkével összhangban, a Közösség a Feröer-szigetek kérelmére megvizsgálja a hozzáférési lehetőségek javítását a különleges termékek tekintetében.

A Feröer-szigetek véleménye szerint az említett cikket módosítani kell, hogy teljesíteni tudja a felek közötti kereskedelem fokozatos fejlesztésében megjelölt célját, és a Feröer-szigetek ezért azzal a kéréssel fordul a Közösséghez, hogy vállalja hozzáférési lehetőségek alapos megfontolását, amikor az ilyen termékek kontingensei és plafonjai már kimerülnek.
